

Arriba

FUNDADO POR JOSÉ ANTONIO PRIMO DE RIVERA

DIRECTOR: JAIME CAMPANY. — EMPRESA: PRENSA Y RADIO DEL MOVIMIENTO

NUM. 11.902. — II EPOCA. — MADRID, MIERCOLES 20 DE ENERO DE 1971. — DEPOSITO L.: 17-1958 — AV. GENERALISIMO, 142. — MADRID-16. TELS. 215 06 40 y 215 22 40. — 4 PTAS.

Alquilamos a domicilio máquinas



de escribir nuevas a particulares y Empresas. Mecanografía al tacto. Taquigrafía. En ambas clases, dictado magnetofónico. Cultura general. Contabilidad. Prácticas de Oficina. Regalamos folleto. Diríjase a la

ACADEMIA CABALLERO

CALLE SANTA BARBARA, 4 ■ MADRID (10)

LA
«GUERRA
DE LAS
LECHUGAS»

Gran Bretaña: Huelga de Correos y Telecomunicaciones

230.000 EMPLEADOS PIDEN AUMENTO SALARIAL

POSIBLES MEDIDAS DE RELANZAMIENTO ECONOMICO

En los círculos económicos del país se habla de la posibilidad de que en fecha próxima sean adoptadas medidas tendentes a reactivar la economía española. Según parece, una de ellas será la de la disminución de los tipos de descuento y redescuento. (Pág. 7.)

LEY SINDICAL: DOS ARTICULOS APROBADOS

Ayer la Comisión de Leyes Fundamentales de las Cortes aprobó el resto del artículo 33 y el artículo 34 íntegro, el primero de los cuales se refiere a las funciones del Comité Ejecutivo Sindical y el segundo a las funciones del Secretario General. (Pág. 6.)

PROMOCION ESTUDIANTIL

A 3.000 millones de pesetas asciende el importe que la Dirección General de Promoción Estudiantil ha distribuido en becas para estudiantes para el presente curso 1970-71. Disfrutarán de dichas ayudas 250.017 becarios, lo que supone el 11,4 por 100 del total de los estudiantes del país, según declaró el director general de Promoción Estudiantil, don Vicente Sierra y Ponce de León, en el acto de presentación a los informadores de la Memoria sobre inversiones efectuada por el citado departamento. (Pág. 8.)

EL VIENTO HUNDIO LA CARPA DEL BERLIN ZIRKUS

Diez mil metros cuadrados de lona de la carpa completa del Berlin Zirkus, que estaba instalado en la madrileña plaza de Castilla, se desplomaron anoche y arrastraron seis mástiles metálicos de 18 metros de altura por efectos del viento.

No se produjeron desgracias personales, ya que no había función. Prácticamente el circo ha quedado destrozado. (Pág. 23.)

USA SUSPENDE LA AYUDA MILITAR A ECUADOR

El Gobierno norteamericano ha suspendido la ayuda militar a Ecuador y estudia además otras medidas de represalia por el apresamiento de atuneros de los Estados Unidos. Ecuador, al igual que otros países de Hispanoamérica, reclama como aguas territoriales las comprendidas dentro de un límite de 200 millas marinas, pero USA no reconoce más que un límite de 12 millas. (Página 12.)

VIETNAM: PUNTO MUERTO

La conferencia de la paz, de París, que se ocupa de la guerra de Vietnam, va a cumplir su sesión número 100 en medio del pesimismo general. La reunión suscitó en el momento de su convocatoria una esperanza considerable y después fue sumergida por la rutina y la intransigencia. Ahora, al cabo de los años, la situación no ha variado sensiblemente. Es una conferencia destinada a no salir de la situación en que una conferencia diplomática no debe estar: en punto muerto. (Pág. 11.)

ACUERDO EN EL CHAD

La guerra en el Chad puede estar tocando a su fin. En efecto, parece que el Presidente de ese país africano (de la comunidad francesa) ha llegado a un acuerdo con ciertos dirigentes de la rebelión vinculados al FRELINAT (Frente de Liberación Nacional del Chad). El conflicto ha sido llamado la «guerra secreta de Francia» por la participación de contingentes militares galos en él. (Pág. 14.)

Gran Bretaña ha quedado incomunicada. La última huelga que se abate sobre el Reino Unido es de comunicaciones. Desde el correo ordinario hasta las transmisiones nacionales o internacionales no automáticas, desde un modesto telegrama hasta una grave carta de negocios. El paro de los 230.000 hombres del «Post Office» ha dejado a Gran Bretaña como muda y sorda. Se han tomado medidas para paliar en parte la seriedad de la situación. Algunas compañías privadas especializadas se harán cargo de la correspondencia oficial más urgente y el Gobierno de Londres ha pedido a diversas Administraciones de Correos, entre ellas la española, que no se envíe correspondencia a Gran Bretaña en tanto no se pueda asegurar su reparto.

El ministro de Correos y Telecomunicaciones, Christopher Chataway, un antiguo atleta olímpico y miembro distinguido del partido conservador, se enfrenta a la situación con un arma inteligente: la evidencia de que la huelga es incómoda y difícilmente soportable para el público, lo mismo que ocurrió, con buenos resultados para el Gobierno, con el paro «eléctrico» de diciembre pasado. Mientras tanto, no parece posible llegar a un acuerdo entre empleados y Gobierno. Los primeros piden un aumento del 15 por 100. El segundo ofrece un ocho por ciento.

* * * Amplia información en pág. 9 y Última Hora

* * * PAG. 5

MAS DIFICULTADES PARA NUESTRAS EXPORTACIONES

- Mañana, día decisivo
- CONTINUAN ENTRANDO EN ESPAÑA CISTERNAS CON LECHE FRANCESA
- El Gobierno galo indemnizará a los agricultores españoles

GERONA, 19. (De nuestro redactor, enviado especial, Diego Carcedo.) — «Tendremos que levantarnos a media noche para comer lechugas...» Entre bromas sarcásticas y reiterados gestos de malhumor, un veterano exportador de productos hortícolas levantino, que ha venido a conocer personalmente la situación, me ha informado: «Disponemos en estos momentos de veinte millones de kilos de lechugas «trocadero», siete en el bajo Llobregat y las trece restantes en Valencia. Si el problema planteado por los agricultores franceses del Rosellón no se soluciona con la mayor urgencia, en cuestión de horas habrá que darse prisa en comer ensalada: tocamos, aproximadamente, a tres lechugas «per capita». Algunos tipos de estas lechugas apenas son conocidos en España, se cultivan sólo para la exportación.»

«¿Qué estamos esperando para cortar las importaciones de leche?» Esta pregunta la repiten invariablemente camioneros, exportadores y horticultores. «No deja de ser



DEL CAMPO A LA CIUDAD

a la ciudad abrumados por la vida del campo. Miles de granjeros de toda Italia se reunieron en la plaza de los Santos Apóstoles de Roma portando pancartas relativas a su solicitud de una reforma agraria. — (Telefoto de Cifra.)

COPLAS

A LOS BEST SELLERS

(Una editorial publicará en breve un libro sobre Matesa.)

Enriqueciendo la labor creadora de nuestra novelística importante, nacerá este best seller más pujante que la mente más imaginadora.

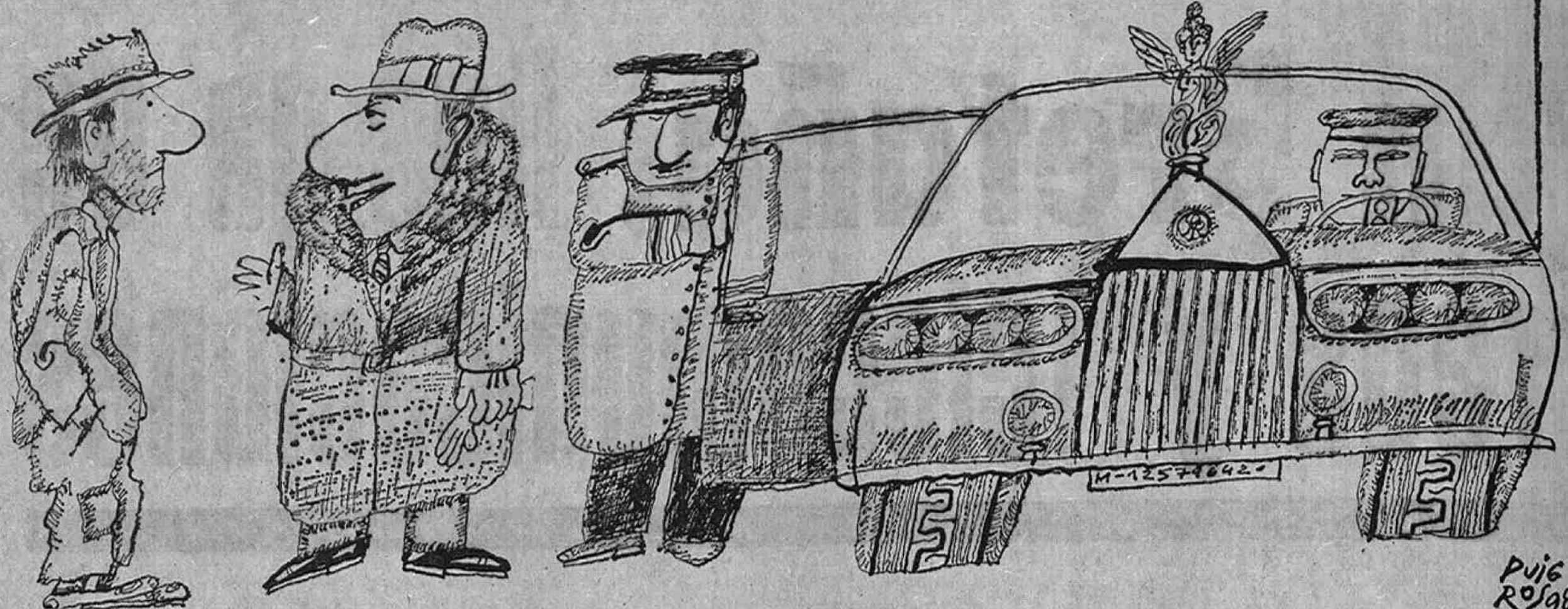
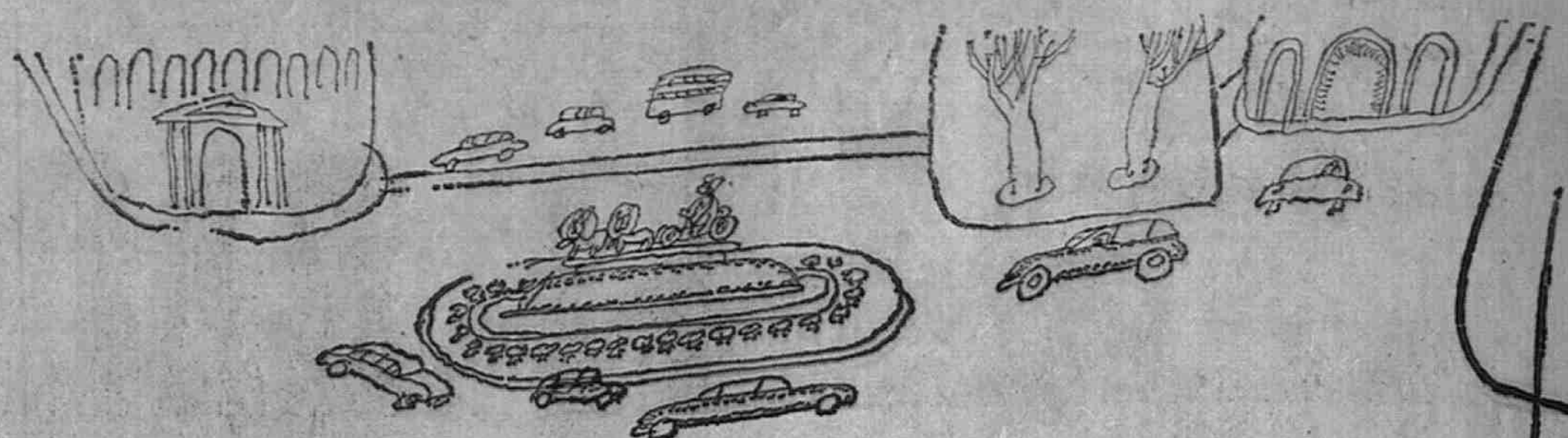
Ya "la afición" se muestra desde ahora dispuesta a consumir en un instante la primera edición y, en adelante, todas cuantas les den. Abrumadora

es "la afición" por todo lo que marca jaleos, comidillas, fíos, insanos tufos de hamletiana Dinamarca.

Así, pues, no se tenga por sorpresa que sean los frustrados matesianos quienes más se interesen por Matesa.

MAESE PEREZ

PUIG ROSADO



—Estamos igual: Usted no necesita más de lo que tiene y yo no tengo más de lo que necesito...

El lenguaje de las flores... y el de las hortalizas y frutas

DESDE siempre, el hombre hizo hablar a las flores y a través de ellas envió mensajes a diversas personas, en especial a mujeres jóvenes.

Esto lo confirma en forma total el famoso «slogan» de los floricultores mundiales: «Dígaselo con flores y así usted, desde Madrid, puede enviar un mensaje floral a una lady norteamericana que reside en Nueva York.»

Las hortalizas y frutas tienen su lenguaje en los mercados. Pero sucede que muchas veces están mudas y están mudas por culpa de todos: de compradores y vendedores.

En realidad, la cosa empieza mal por parte de los compradores al llamar legumbres a las hortalizas. Legumbre es fruto o semilla que se cria en vainas. Legumbre se emplea por extensión por hortaliza a todo lo que se produce en las huertas. Pero esto tiene poca importancia práctica, mas la tiene.

Cuando una hortaliza no es corriente debiera ofrecerse con su nombre bien detallado. Ahora hemos tenido el caso con las «endives» traducidas por endibias. Endibias es sinónimo de escarola y la «endive» que los belgas han divulgado por todo el mundo es una achicoria silvestre. Hortaliza excelentísima que ahora empieza a cultivarse muy bien en nuestras huertas, aunque hay que reconocer que los belgas son los maestros. Ni siquiera los horticultores franceses han logrado una presentación tan bella como la que tienen las endibias belgas.

Si se trata de hortaliza de importación, cosa rara en nuestros mercados, deben llevar el nombre del país de donde proceden. Las verduras nuestras son mudas por falta de normalización. Los puerros y las lechugas se venden en muchos sitios por docenas o unidades. En realidad en el plato lo que importa no es la unidad, sino el peso.

Parece que es mucho pedir que junto a la verdura en venta se indique su variedad o clase.

Que las hortalizas empiecen a hablar es cosa hoy más importante que nunca. El consumo de verduras estaba restringido hasta hace poco a un reducido nú-

mero de consumidores. Hoy, afortunadamente, lo hace todo el mundo. Pero hemos pasado de consumir tres o cuatro clases de verduras a consumir docenas de ellas, y por eso, sobre todo, en las «novas» es preciso hacer que éstas hablen al cliente.

La cosa no es difícil de aplicar aquí, puesto que yo he visto en los mercados europeos productos hortícolas españoles, además de perfectamente embalados, magníficamente reseñados, tanto en lo que se refiere a frutas como a hortalizas. Hallaban al comprador.

Las verduras en Europa se ceden etiquetadas, por lo menos, las pequeñas cajas que las contienen. Hay diversos grados de clasificación. Para clasificar un producto hortícola se tiene en cuenta su tamaño. Hay productos que la gente los quiere muy menudos, como cuando se trata de guisantes, o muy grandes, como cuando se trata de espárragos. El color tiene su importancia si es o no el típico del producto. La ausencia de defectos y falta de picaduras de insectos o motas producidas por mohos u hongos tienen un gran valor clasificatorio.

Afinan mucho en esto en Europa. La clasificación mejor es la extra, pero esta clasificación entraña cosas particulares. Así, si las manzanas, peras y albaricoques clasificados como extra no se pueden vender en grandes bolsas. Los melocotones extras deben estar sin tocarse uno con otro dentro de una caja y nunca en más que una capa o estrato. Los tomates cuidadosamente calibrados, y de esto saben mucho los canarios, que tienen competencia mundial.

Cuidan mucho de estas cosas. Hace algunos años estaba en el Covent Garden londinense el gran mercado de estos productos y me enteré que una consignación de uvas había producido sospechas en cuanto a su origen. Estudiado el caso en los laboratorios de mercado habían llegado a la conclusión que aquellas uvas, por su contenido de glucosa y otras sustancias, no eran del lugar de donde decía la caja que las encerraba. Un desastre económico para el que las envío.



El mercado de naranjas es una locura, tanto por la variedad («Navel», «Thomson», «Washington», «Cadenera», «Hamlin», «Salustiana», «Sanguinelli», etc.), y luego las procedencias, «Spain», de España; «Outspan», de Sudáfrica; «Jaffa», de Israel; «Sunkist», de USA, y todavía quedan las de Marruecos, Brasil y más. La competencia enorme que existe en este mercado exige clasificaciones increíbles. ¡Vaya si hablan las naranjas españolas a sus compradores en los mercados de Londres y Ginebra!

Hoy a las naranjas se les hace sufrir un tratamiento químico que prolonga su vida; pero en las cajas debe ser reseñado cuidadosamente el tratamiento empleado. No hacerlo puede suponer la pérdida del envío.

Procediendo de esta manera, cuando el consumidor ha dado con la fruta o la hortaliza que le guste, tiene facilísima la compra.

Siempre hay cosas que se escapan a toda organización humana. Tal es el caso del grado de madurez.

La caja no lo puede decir, puesto que la mayoría de las veces los productos salen de las huertas sin madurar completamente, haciéndolo durante el viaje.

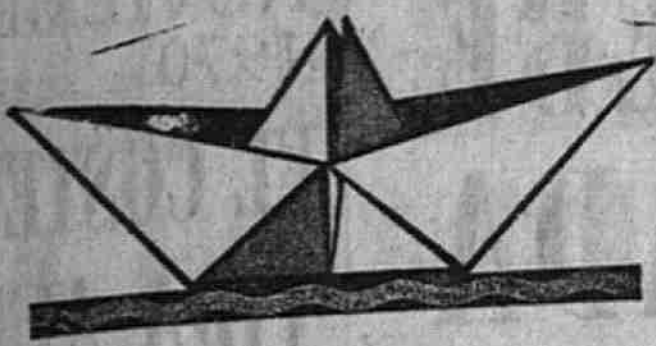
Nos podemos encontrar con una caja extra que ya no es extra por el simple hecho que, al no haberse vendido a tiempo, está de madurez pasada.

Tampoco puede entrar dentro de las normas de la comercialización el gusto del producto. Pero una vez sabido el lugar de producción del producto este hecho en la práctica está remediado.

No es que se vaya a pretender que en nuestros mercados reine una normalización tan escrupulosa como la que reina en los grandes mercados mundiales, donde la competencia hace que el comprador se puede mostrar quisquilloso en extremo.

Pero algo hay que hacer, puesto que entre el popular dicho: «Lo que no maia engorda», y el rigor de un mercado inglés hay un discretísimo término medio.

José María BUSCA ISUI



Pablo se deja retratar

En el "Diario de Amiel" se leen unas palabras contritas, sabias, resignadas y orgullosas: "Ex-pio mi privilegio." El primo carnal de Onan, a fuerza de estar sólo sin merecerlo, había obtenido esa triste forma de pago que conceden los dioses precisamente a las personas a las que le niegan otras: la clarividencia. El profesor ginebrino llegó a ser un zahorí de su intimidad, un espeleólogo de su sombra, uno de los pocos hombres en disposición de hablar de él y del mundo. Sabía que todo lo que nos es dado por un flanco existencial nos es negado por otro...

Al hombre llamado Neftalí Reyes, más conocido por el esplendoroso alias de Pablo Neruda, se le acaba de reprochar que ha cobrado por "dejarse retratar". La cifra obtenida por cada "pose" se hace espectacular con la distancia y la pobreza, pero, en el fondo, es la que se merece. ¿Por qué rellenar gratis unas cuantas páginas de las revistas ilustradas? Ocurre que Pablo Neruda ha llegado a serlo. Aquel niño en Temuco, viendo cómo se iba la barba dorada de su padre hacia "la majestad de los ferrocarriles", ha llegado a ser —con el tiempo y una caña pensativa dedicada a pescar semanas— el más importante poeta vivo en nuestra lengua. (Con permiso de dos o tres. Tal vez sin permiso de nadie.) ¿Por qué asombrarse de que cueste retratarlo algo menos que a Frank Sinatra?

Es muy superficial la óptica que atribuye al poeta ciertas contradicciones entre su convicción política y su conducta. (Quizá haya que hacerse perdonar el éxito en cualquier latitud. Si Neruda ha vendido un millón de ejemplares de los "Veinte poemas de amor y una canción desesperada", ¿qué culpa tiene? Si su nombre se ha vuelto un emblema, quizá sean más responsables que él mismo los que han seguido el estandarte.) Yo sé que él ama los tercetos de Quevedo, la exenta gracia mayor de Góngora, la mitología de Federico, la sangre a borbotones endecasílabos de Miguel Hernández, la superlativa cosmogonía de Vicente Aleixandre...

Frente a la lluvia terca de Valparaíso, al lado del mal nombrado Pacífico, Pablo me explicó una vez algunas cosas. Que nadie crea, a pesar de tantas versiones deformadoras, que se trata de un energúmeno. No he conocido a nadie inteligente afligido de fanatismo...

(Laforgue. Un caballo disecado. Cartografía en las paredes. Libros y lápices verdes. Jorge Sanghuesa —que se murió de distraído— y Thiago de Melo. La llamada "casa de los siete espejos". Arroz al "curry", con "pavita". Vinos chilenos de insigne genealogía francesa...)

—¿Cómo no voy a querer a España?

Ahora se dice en nuestros periódicos que Pablo Neruda ha cobrado por dejarse retratar. ¿Con quién? Al lado de la chismosa pamplina nos llega una noticia de agencia que informa de que el poeta ha sido nombrado embajador en París. Ahora tendrá que ser retratado, con su suéter azul, con su gorra blanca, con su sombrero a cuadros, muchas veces. Ahora es el embajador en Francia y antes era el poeta Pablo. Como en aquella historia del ex picador de Lagartijo que llegó a ser Alcalde de su pueblo, podría contestar a la impertinente pregunta de "¿Cómo ha llegado usted a esto?", con idéntica respuesta: "Descendiendo."

Pablo Neruda es embajador y cambiará su residencia en la tierra. Cualquier eventualidad afecta incluso a los honderos más entusiastas y no es el menor privilegio de los políticos intervenir en el destino de hombres que, a su pesar, están abocados a cosas intemporales. Le dirán: "Señor embajador." Embajador en el Parnaso.

Manuel ALCANTARA

CIENCIA Y SOCIEDAD

EL BACILO DEL RUIDO

La técnica —todos lo sabemos— ha trastocado el orden de libertades del hombre. Con su concurso ha ganado la libertad de moverse por el espacio: ha sido libre para llegar a la Luna escapando de la cárcel entrañable de la gravedad. Mediante la técnica nos trasladamos a velocidades muy superiores a esos 36 kilómetros por hora de los mejores especialistas en la «marathon»; comemos impunemente carne, pescado u hortalizas, sacrificados, capturados o recolectados a cientos o miles de kilómetros un mes o un año atrás; logramos trocar el frío en calor y el calor en frío, y podemos asistir a hechos que suceden en otro continente sin movernos de casa.

SIN embargo, la Humanidad ha perdido su libertad para aislarse, su libertad y su derecho al silencio. La técnica ha puesto unos límites estrechos a la posibilidad de que el hombre no la escuche. Todos los nuevos aparatos, todas las nuevas máquinas, todas las posibilidades nuevas del hombre son ruidosas. La interpretación dada antaño al ruido de los telares o al de los talleres de fundición, donde se escuchaba la «canción del trabajo», la «melodía del bienestar», ya no sirve. Esa melodía, esa canción, no arrulla ya a nadie con sus dudosos trinos, porque éstos, casi sin querer, pasan en seguida de los 85 decibe-

lios —el ruido producido por el escape de un coche, al arrancar— y se convierten en prólogo de malestares nerviosos, en primer capítulo de trastornos digestivos, en «leit motiv» de esa creciente disminución de la vitalidad que a todos viene a afectar.

«ALGUN día—dijo, aún no hace un siglo, el médico alemán Roberto Koch— se combatirá el ruido tan implacablemente como se combaten el cólera y la peste.» Sin embargo, no ha llegado esa fecha. Desde hace años, algunos científicos y sociólogos se esfuerzan para librar a la Humanidad de esa «camisa de fuerza» que le ha salido a la técnica. En vano han intentado buscar remedio a esta «infección», mostrando cómo los ruidos excesivos producen una merma sensible en el rendimiento laboral, cómo junto a las tan aludidas neurosis, traducidas en disturbios neurovegetativos varios, son causa de sorderas progresivas, de perturbaciones psíquicas, de auténticas alteraciones de la personalidad. Más de un cincuenta por ciento de los enfermos que acuden a la consulta del médico general en los países occidentales padecen trastornos que no pueden encuadrarse en las afecciones orgánicas que trata la Medicina clásica. Los médicos se esfuerzan en combatir las gastritis, dispepsias, insomnios, colitis o

estreñimientos de sus pacientes por los métodos habituales, sin resultados positivos en la mayoría de los casos, ya que se trata de víctimas, por lo general resignadas, del ruido y de sus acompañantes perpetuos: la prisa, la fatiga nerviosa, la inestabilidad psicosomática, en suma.

EN las grandes ciudades apenas existen esas hipotéticas y deseadas islas de calma, donde el hombre pueda encontrar el camino hacia sí mismo. En Francia, recientemente, se ha realizado una encuesta para determinar el alcance de los efectos que el ruido de los aviones a reacción produce en la población que vive cerca de los aeropuertos. Sus resultados han arrojado cifras de afectados por neurosis, de seres expuestos a una alta irritabilidad, que superan los cálculos más pesimistas. La sumisión a un ambiente ensordecedor durante las seis u ocho horas diarias en que el aeropuerto recibe y despide aviones se traduce en una merma efectiva de las posibilidades vitales de la inmensa mayoría de los individuos afectados. Y cuando se trata de aviones que traspasan la barrera del sonido el impacto de las detonaciones que acompañan a este fenómeno llega a hacerse visible en las estructuras de los edificios cercanos. Así, la bóveda de la iglesia alemana de Steinhäusen,

situada cerca de un aeropuerto militar, presenta una serie de grietas que amenazan su total destrucción. Y su caso no es, precisamente, una excepción.

AS investigaciones encaminadas a reducir el volumen sonoro de máquinas y aparatos, de automóviles, motocicletas y aviones, progresan, por su parte, con excesiva timidez. Se anuncian «filtros» sonoros para toda clase de vehículos, la construcción de una perforadora neumática casi silenciosa; se brindan normas para la reducción de los niveles de ruido en toda clase de industrias. Sin embargo, el hombre aún no está convencido de que ese bacilo invisible, que actúa a impulsos de todos los que nos rodean, y también a nuestros propios impulsos, que se reproduce y aumenta sin cesar, sea realmente peligroso para su salud, represente una amenaza superior a la del cólera o la peste. Lo único que los expertos han podido comprobar es que cada vez hablamos más alto. Quizá dentro de un par de generaciones el problema se haya resuelto solo: todos estarán entonces sordos y harán su agosto los fabricantes de cuadernitos con cadena para llevar colgado al cuello con lápiz incorporado, o la transmisión de pensamiento estará en pleno apogeo.

Pedro CRESPO

PLAZA DE ESPAÑA

MENOS DIMITIR, DE TODO

EN esta, de papel, plaza de España cabe de todo: como en las boticas de antes de la Seguridad Social. De todo. Caben aquí; esto es plaza y es de España, genios y farsantes. Más de los segundos que de los primeros. Caben virtudes y vicios. Vicios para que todo resulte divertido y virtudes para no olvidar que existe la santidad.

En esta, de papel, plaza de España caben señoritos a caballo y labriegos de boina parda, triunfos sin mérito, halagos del buen medrar, toses de conciencia en balísticos de olvido. Caben descarrilamientos de la RENFE y rumores en torno a IBERIA. Por caber, caben hasta todas las listas que circulan huérfanas de primera página en los diarios.

En esta, de papel, plaza de España tienen su sitio los guerrilleros de Cristo Rey y los comunistas del Niño Jesús..., todos los que han de conformarse con una plaza a falta de un foro. Caben aquí los galanes sin fortuna y los ricos con queridas; caben los de Barbastro y los de Loyola; las guapas aburridas y las feas con esperanza.

En esta, de papel, plaza de España pueden, si quieren, encontrar acomodo los listos con beca y los tontos con baba. Son posibles los casinos con mesas de mármol

y las cafeterías con fachada de cristal: no hay en esta plaza de papel normas urbanísticas.

En esta, de papel, plaza de España pasean señoras gordas con escotes amplios y serenos como una plaza mayor, toman el sol los especuladores de todos los solares, los niños juegan a las canicas —¡la moda "campi"— y se meten el dedo en la nariz.

En esta, de papel, plaza de España se habla del gol de Argoitia, de lo que dice "Nuevo Diario" y de lo que no dice Emilio Romero. Se vuelve a hablar del gol de Argoitia y de la reunión de mañana de la Comisión Permanente del Consejo Nacional del Movimiento. Se habla de El Lute, de El Cordobés (que seguramente estará una temporada sin torear), de Argoitia y de muy pocos más. Y no es que se hable poco en esta plaza.

En esta, de papel, plaza de España todo es posible: hasta la justicia. Es posible recordar como liberal a Arias Salgado, mantenerse durante tres años en un puesto de mando de TVE, no tener enemigos y sí talento, creer en la función social del Patronato de Apuestas Mutuas y de las Cajas de Ahorro. Menos dimitir, todo es posible.

Diógenes COUCHOU

MEDIDAS URGENTES DEL GOBIERNO

SOLICITAN: ● Más plazos de venta ● Disminución del 10 por 100 en el impuesto de lujo ● Mantenimiento del precio de la gasolina

MADRID. (De nuestra Redacción.)—La reunión que el lunes celebró la Junta Nacional del Grupo de Fabricantes de Automóviles, del Sindicato Nacional del Metal, ha despertado la natural ola de especulaciones, no sólo en los medios industriales del país, sino entre el público, pues no en vano una de las causas por las que atraviesan las Empresas automovilísticas en estos momentos es la débil demanda, que ha provocado un vertiginoso aumento en los «stocks».

«Una vez solicitadas del Gobierno medidas tendientes a la reactivación del mercado a corto plazo —declaró ayer uno de los vocales de la Junta a Pyresa—, esperamos una respuesta urgente a las peticiones, ya que, si esa respuesta se demora, a la grave recesión del mercado, que indudablemente existe, se añadiría una contracción producida, precisamente, por la espera del comprador hasta ver si el Gobierno autoriza el aumento de veinticuatro a treinta y seis plazos o una baja del diez por ciento en el impuesto de lujo. Hasta ver, en suma, si dentro de poco tiempo puede adquirir un automóvil en condiciones más favorables que hoy, lógicamente, el comprador va a esperar, teniendo en cuenta, sobre todo, que los medios de difusión han dado a conocer las peticiones realizadas por los fabricantes al Gobierno».

Las Empresas automovilísticas han solicitado del Gobierno, por tanto, tres tipos de medidas. Por una parte, mejores condiciones en las ventas a plazos, para facilitar la adquisición de vehículos por aquellas economías con más bajos niveles de renta; en segundo lugar, la disminución del impuesto de lujo, implantado en unos momentos en que la adquisición de un coche podía valorarse como un signo exterior de riqueza; por fin, el mantenimiento de los actuales precios de la gasolina, que, de aumentar, agravarían aún más la crisis de ventas y el nivel de «stocks», actualmente cifrado en más de 80.000 turismos.

A propósito de los precios de los turismos, conviene recordar la última subida del pasado mes de agosto, del 3 por 100 aproximadamente, subida que afectó a todos los modelos de la Seat y algunos de Chrysler España. Por otra parte, según señala un reciente estudio del Banco Urquijo, titulado «La industria del automóvil en España», los precios medios de los vehículos de turismo han pasado de 81.672 pesetas en 1960 a 83.506 pesetas en 1965, y a 96.882 en 1969. El precio medio de automóviles utilitarios ha sufrido un incremento entre 1955 y 1969 superior a las 23.000 pesetas. Por lo que se refiere a los beneficios medios so-

LOS NUEVOS PRECIOS DE SEAT			
(Agosto de 1970)			
MODELO	Precio anterior	Precio nuevo	Incremento
600-D	63.000	64.720	2,73
600-E	68.100	70.020	2,81
850-N	75.900	78.130	2,93
850-E4 puert.	94.000	96.960	3,14
124-N	118.000	121.320	2,86
1.430	136.000	140.660	2,97
1.500-F	165.500	170.720	3,15

bre el capital en el período 1963-68, en la industria automovilística española fue del 36 por 100, oscilando entre un 47,5 por

100 en 1965 y un 22,4 por 100 en 1968, baja esta última debida a las fuertes ampliaciones de capital.

● SEGURIDAD SOCIAL

INCREMENTO DE LAS PENSIONES EN EL REGIMEN ESPECIAL AGRARIO

● AFECTA A LOS TRABAJADORES POR CUENTA AJENA Y A LOS AUTONOMOS

MADRID. (De nuestra Redacción.)—Las pensiones causadas con anterioridad al 1 de enero de 1971, y reconocidas en el Régimen Especial Agrario de la Seguridad Social, se aumentan en la cuantía de 9.000 pesetas anuales, para las de vejez e invalidez; 4.800 las de viudedad y 2.400 las de orfandad; todas ellas en el grupo de trabajadores por cuenta ajena. Por su parte, para los trabajadores autónomos del campo, el aumento supone 6.000 pesetas anuales en vejez e invalidez y 3.000 en las de viudedad.

Estos aumentos han sido aprobados por una orden del Ministerio de Trabajo que publicará próximamente el «Boletín Oficial del Estado», en desarrollo de la disposición transitoria segunda de la reciente ley de Seguridad Social Agraria, aprobada por las Cortes el pasado 22 de diciembre, y que determinaba la actualización de pensiones causadas con anterioridad a la fecha de su entrada en vigor, medida inevitable por el deterioro sufrido en las anteriores pensiones en relación con el actual nivel de vida, y que el robustecimiento de los recursos financieros del régimen agrario ha hecho posible.

En esta misma orden ministerial, se actualizan las pensiones del antiguo Seguro Obligatorio de Vejez e Invalidez en la cuantía necesaria para la total equiparación en todo el sistema y, asimismo, se establecen las normas para el cómputo de las pensiones causadas a partir del 31 de diciembre de 1970 que, en caso de resultar una cuantía inferior a las mejoras que establece la orden, se reconocerá dicha cuantía incrementada por el aumento citado anteriormente.

Cámaras Oficiales Agrarias

MADRID. (Pyresa.)—Los presidentes de las Cámaras Oficiales Sindicales Agrarias iniciaron ayer en el Ministerio de Agricultura, unas reuniones dedicadas a exponer con detalle ante el Departamento, los problemas que en estos momentos tienen planteados

cada provincia española en el terreno agrícola y ganadero.

Las reuniones fueron inauguradas bajo la presidencia del Subsecretario del Ministerio de Agricultura, señor García Oteyza, que exhortó a todos a esforzarse para establecer un perfecto entendimiento, al mismo tiempo que solicitaba la colaboración de la Administración y de los administrados para poder llegar a las mejores conclusiones.

En las reuniones, los cincuenta representantes del campo español van a explicar a las autoridades competentes la verdadera situación agrícola española. En la reunión participan todos los directores generales del Departamento y el presidente de FORPPA.

Ante el director general de Agricultura se ha tratado la política a desarrollar en orden a la investigación, con la posible participación de los Centros Regionales; mejora de semillas; ordenación de cultivos con autorización concertada; técnicas lógicas de las producciones; lucha contra las plagas y reducción de productos perjudiciales; creación de mercados de origen; problemas concretos de los carburantes agrícolas; y estudio de subvenciones para mejora de maquinaria. Con todo este material se iniciará una información, que servirá de arranque para nuevas directrices de la política agraria española.

LA JUVENTUD DEBE SER INCORPORADA A LA VIDA POLITICA

● DECLARACIONES DEL MINISTRO DE ASUNTOS EXTERIORES AL DIARIO «LA PRENSA» DE BARCELONA

«Deseo —dijo— que las Asociaciones tengan vigencia en el año que ahora empieza»

BARCELONA. (Resumen de Cifra.)—«Al igual que todo hombre de Estado, deseo para España su progreso, y creo que un tema de primordial interés para nosotros es la incorporación auténtica de la juventud española a la actividad nacional», ha manifestado el Ministro de Asuntos Exteriores, don Gregorio López Bravo, en unas declaraciones en exclusiva que ayer publicó el periódico «La Prensa».

«En España es preciso hacer operativa nuestra correcta visión del problema y dar cabida a la juventud en las actividades dialogantes del país. Y esto no sólo para el futuro, sino desde ahora. Para ello será preciso revisar formulaciones, quizá desfasadas de los tiempos actuales, que no sólo carecen de atractivos para nuestra juventud, sino que en sí mismas implican un obstáculo a su incorporación activa a la vida política. En otras palabras, no puede deseírse la voz de una parte vital de la Nación, cuyo peso específico es fundamental y que debe desempeñar un papel consonante con su valor político social y unas formas institucionales que abran cauces adecuados a su legítima aspiración.»

Canales de opinión

«En este orden de ideas deseo también para España que los canales de opinión y de formación política que la Ley Orgánica del Estado y el Estatuto Orgánico del Movimiento han previsto, es decir, las Asociaciones que en el marco de los Principios del Movimiento han de abrir un cauce legal a un sereno contraste de pareceres, tengan vigencia en el año que ahora empieza».

Contestando a qué espera del año 1971, en cuanto Ministro de Asuntos Exteriores, dice el señor López Bravo: «Creo que España adquiere cada año un potencial mayor para contribuir a la formulación de soluciones a escala mundial que facilitan el logro del deseo máximo de todo responsable de las relaciones internacionales: la paz.»

«Creo, además, que es imperativa una mayor generosidad y solidaridad, a escala internacional, para acortar las distancias entre los niveles de desarrollo económico de los pueblos. Ello puede conseguirse de muchas maneras. Quizás una de las más prácticas pudiera ser el sistema llamado de preferencias generalizadas, concedidas por los países más industrializados a los demás, que se estudia actualmente.»

«Por último, espero los mayores frutos, para ellos y para nosotros, de los viajes que proyecto realizar a Hispanoamérica en este año 1971.»

Despedida del teniente general Fernández de Córdoba

MADRID. (De nuestra Redacción.)—El Ministro del Ejército, don Juan Castañón de Mena, presidirá hoy, en el Salón del Trono de Capitanía, el acto de despedida del Capitán General de la I Región Militar, teniente general don Joaquín Fernández de Córdoba y Ziburu, que ha cesado en el puesto por cumplir la edad reglamentaria.

El hasta ahora Capitán General de la I Región Militar inició la campaña de Liberación con el empleo de capitán, siendo recompensado con la Medalla Militar Individual y un ascenso por su distinguida actuación en la misma.

Entre los cargos que ha desempeñado destacan los de director de la Escuela de Aplicación de Caballería y Equitación del Ejército, director general de Organización y Campaña y Capitán General de la VII Región Militar

ENERO-NOVIEMBRE 1970

EL COSTE DE LA VIDA AUMENTO EN UN 6,8 POR 100

MADRID. (Cifra.)—El índice general del coste de la vida en el período enero-noviembre registró un incremento del 6,8 por 100, según datos publicados por el «Boletín estadístico del Banco de España».

Los mayores incrementos correspondieron a gastos diversos con un 10 por 100, seguidos de gastos de vestido, 8,9 por 100; vivienda, 8,3 por 100; gastos de casa, 7,2 por 100, y alimentación, 3,9 por 100.

En el mismo período de 1969, el aumento del coste de la vida fue de un 3 por 100, con alzas del 6,2 por 100 en gastos de vestido; 4,6 en gastos diversos, 2,7 en alimentación, 2 por 100 en gastos de casa y 1,7 en vivienda.

Ligero aumento del crédito oficial

MADRID. (Cifra.)—Las autorizaciones de crédito oficial en los once primeros meses de 1970 alcanzaron un valor total de 75.483 millones de pesetas, con aumento de 3.763 millones sobre igual período de 1969, según datos estadísticos del «Boletín del Banco de España».

La cifra más alta corresponde al Banco de Crédito Industrial, con 24.643 millones y descenso de 5.345 millones. Siguen a continuación el Banco de Crédito Agrícola, con 18.062 millones y aumento de 1.703 millones; Banco de Crédito a la Construcción, con 17.635 millones y aumento de 3.400 millones; Banco de Crédito Local, con 7.461 millones y aumento de 1.919 millones; Banco Hipotecario de España, con 7.329 millones y aumento de 2.183 millones de pesetas; y, finalmente, Crédito Social Pesquero, con 353 millones y descenso de 98 millones de pesetas.

«BOE» RATIFICACION DEL CONVENIO SOBRE EDUCACION ENTRE ESPAÑA Y EL BANCO MUNDIAL

EL CITADO ORGANISMO CONCEDIO A NUESTRO PAIS UN CREDITO DE DOCE MILLONES DE DOLARES

MADRID. (De nuestra Redacción.)—Ha quedado ratificado, en nombre del Gobierno español, el Convenio de Crédito firmado en el Distrito Federal de los Estados Unidos de Norteamérica por el embajador de España en Washington y el presidente del Banco Internacional de Reconstrucción y Fomento, según una orden del Ministerio de Hacienda que ayer insertó el «Boletín Oficial del Estado».

El mencionado Convenio hace referencia a un crédito de doce millones de dólares concedido por el citado Banco para la financiación de un proyecto sobre construcción, equipo y puesta en marcha de determinados centros de educación.

Devolución de ingresos indebidos

El importe de los expedientes de devolución de ingresos indebidos para su tramitación, de acuerdo con el párrafo sexto del artículo 118 del Reglamento de Procedimiento de las Reclamaciones Económico-administrativas de 29 de julio de 1924 ha sido elevado de un millón a cinco millones de pesetas, por un decreto del Ministerio de Hacienda.

Esta medida ha sido adoptada ante el incremento experimentado por los presupuestos general del Estado en los últimos años, lo que disminuye la importancia relativa del límite actualmente establecido en cuanto a la incidencia que las devoluciones puedan tener en la recaudación global de los correspondientes conceptos impositivos.

MINISTERIO DEL EJERCITO

Condecoraciones

La Gran Cruz de la Real y Militar Orden de San Hermenegildo ha sido concedida al general subinspector del Cuerpo de Ingenieros de Armamento y Construcción del Ejército, don José Corral Sáiz, y al general de brigada de Infantería, don Vicente Zaragoza Roméu, por dos decretos del Ministerio del Ejército.

MINISTERIO DE EDUCACION Y CIENCIA

Banda de Alfonso X el Sabio

La Banda de la Orden Civil de Alfonso X el Sabio ha sido concedida a doña Angeles Galino Carrillo, directora general de Enseñanza Media y Profesional, según un decreto del Ministerio de Educación y Ciencia.

CONSEJO NACIONAL

SE REUNIO LA SECCION DE REGIMEN INTERIOR

● LA SESION ESTUVO PRESIDIDA POR FERNANDEZ MIRANDA

MADRID. (Pyresa.)—Bajo la presidencia del Ministro Secretario General y Vicepresidente del Consejo Nacional se reunió a última hora de la tarde de ayer la Sección de Régimen Interior de esta Cámara.

Junto con el Ministro Secretario General asistieron el Vice-secretario General del Movimiento, señor Ortí Bordás; los Secretarios del Consejo, señor Martínez Esteruelas y Asís Garrate, y los Consejeros Nacionales señores Sánchez Cortés, Martínez Emperador y Pardo Canalis.

La Sección deliberó acerca de distintos asuntos de carácter administrativo.

★ CRONICA POLITICA

DE LA JUVENTUD A LA POLITICA TABAQUERA

La "guerra de las lechugas": actitud unánime. Declaraciones de don Gregorio López Bravo
* La juventud y la paz * Cortes: los ponentes discrepantes * A vueltas con el tabaco * Doscientas doce enmiendas

(De nuestro informador político, Alberto Delgado.)—La "guerra de las lechugas", las declaraciones del Ministro español de Asuntos Exteriores, don Gregorio López Bravo, a "La Prensa", y el lento, pero inexorable avance del dictamen del proyecto de Ley Sindical son notas destacadas de la actualidad política de ayer.

* Actitud unánime

La actitud en los medios españoles afectados por la llamada "guerra de las lechugas" es unánime: preocupación, protesta, peticiones de indemnización y de medidas... El problema de los agricultores franceses ha tenido una injustificada repercusión en las normales actividades exportadoras y transportistas españolas. Esta actitud, desde luego, no contribuye a fortalecer el cli-

ma cordial de las relaciones comerciales entre ambos países. Parece, según fuentes comerciales francesas en Madrid, que los daños causados a las exportaciones españolas serán reintegrados por el Gobierno francés. En cualquier caso, el adjetivo que merece este asunto ya lo utilizamos en un anterior comentario: lamentable.

* Juventud

En las declaraciones de don Gregorio López Bravo al diario barcelonés "La Prensa" figuran en lugar destacado la juventud, en el mundo y en España, de un continuo acceso de la juventud a la vida política: «No puede desoirse—ha dicho—la voz de una parte vital de la nación, cuyo peso específico es fundamental y que debe desempeñar un papel consonante con su valor político-social y unas formas institucionales que abran cauces adecuados a su legítima aspiración.»

En el aspecto internacional, y en la búsqueda de la paz, el señor López Bravo ha insistido en la imperiosa necesidad de una mayor generosidad y solidaridad, a escala internacional, para acortar las distancias entre los niveles de desarrollo económico de los pueblos.

* Los ponentes discrepantes

No suele ser muy habitual que haya discrepancias entre los miembros de una Ponencia a la hora de presentar en los debates de la Comisión un texto determinado. En el proyecto de Ley Sindical, don Fernando Suárez salvó su postura, y hasta su voto, en algunas ocasiones. Pero ayer, y esto es menos frecuente, los ponentes discrepantes fueron dos: el señor Suárez y don Fernando Herrero Tejedor. Ambos se oponían a que el Presidente del Comité Ejecutivo Sindical (leíase Ministro de Relaciones Sindicales) ostentase la representación personal de la Organización Sindical. Y los motivos eran diferentes, aunque coincidían en considerar más oportuna la supresión de esa frase. A la hora de votar, los ponentes discrepantes fueron acompañados por otros tres Procuradores, mientras don Dionisio Martín Sanz se abstenia.

El resto de los apartados del artículo 33 quedó dictaminado,

tras una serie de intervenciones, y acogiendo la Ponencia algunos aspectos de matiz planteados en diversas enmiendas. Hubo las habituales intervenciones. Se reintegró, tras una ligera indisposición que le mantuvo unos días alejado de los debates, don Jesús Esperabé de Arteaga, que continuó oponiéndose al informe de la Ponencia. Y, también por no variar, el señor Lamo de Espinosa continuó discrepando del señor Esperabé.

Entre los temas pendientes de dictamen en el proyecto destacan los referentes al Congreso Sindical. Más adelante hay unos capítulos de carácter técnico, como los referentes al régimen jurídico, al económico y al administrativo, que es posible denegar guerra. Todos—Ponencia, enmendantes, miembros de la Comisión y periodistas—deseamos que el dictamen, que va a batir el record de duración en la historia de las actuales Cortes, termine cuanto antes.

* A vueltas con el tabaco

Se espera que en la presente semana finalice el informe de la Ponencia al proyecto de ley de Ordenación tabaquera nacional y gestión del Monopolio de Tabacos. Doscientas doce enmiendas se han presentado a este proyecto, tres de ellas a la totalidad. El conde de Mayalde; don Andrés Miranda Hernández, Procurador familiar por una provincia eminentemente tabaquera como es Tenerife, y el familiar por Alava, don Alfonso María de Abella y García de Eulate, son los tres enmendantes a la totalidad. En estas enmiendas se señala la ausencia, a juicio de los enmendantes, del establecimiento de una auténtica política tabaquera. La composición de la Junta Superior Coordinadora de la política tabaquera es la que ha recibido mayor número de enmiendas en el articulado. El proyecto, que será estudiado por la Comisión de Hacienda que preside don Diego Salas Pombo, comenzará sus debates en breve plazo.

«GUERRA DE LAS LECHUGAS»

MAS DIFICULTADES PARA NUESTRAS EXPORTACIONES

● CONTINUAN ENTRANDO EN ESPAÑA CISTERNAS CON LECHE FRANCESA

* * DE 1.ª PAG.

una triste gracia —dicen— que mientras nuestros envíos tropiezan con toda clase de dificultades, incluso cuando van en tránsito para otros países los camiones-cisternas llenos de leche entran como Pedro por su casa en España. Es más, en la Aduana de La Junquera dan preferencia —lógico en otras circunstancias, pero incomprensible ahora— a los camiones que traen leche, por tratarse de un producto que se estropea con facilidad.

* Importaciones de leche

Cabe preguntarse, a la vista de los acontecimientos, a quién favorece la importación de leche: desde luego, no a la economía española, que sufre con respecto a Francia una balanza comercial muy desfavorable; ni a los ganaderos españoles; ni a los consumidores, puesto que existe una superproducción nacional de queso y mantequilla. Hoy, como todos los días, cruzaron los pasos fronterizos de la provincia de Gerona unos doscientos mil litros de leche.

Tampoco ha habido ninguna dificultad —que haya trascendido, al menos— para otras importaciones de las que benefician a los agricultores del Mercado Común. (Entre las sorprendentes cosas que compramos fuera figuran bocartes y mejillones italianos.)

Normalmente, los productos agrícolas españoles —catalanes, valencianos y murcianos— salen por los pasos fronterizos de La Junquera y Port Bou. Como la carretera de Port Bou es mala, por allí salen siempre unos trenes fletados en Barcelona y otras estaciones. El cambio de vagones, por el nunca bien lamentado problema de ancho de vías, se realiza en Cervere. Por La Junquera, los envíos al interior de Europa se efectúan en camiones, que llegan hasta Le Boulon, donde se realiza el trasbordo, y por Le Boulon pasan en ferrocarril, dedicado exclusivamente al transporte de mercancías, que procede de Prats y Arlés y llega a Elne, en cuya estación se enlaza con la general de Port Bou a Perpignan. Desde Elne, los vagones procedentes de Port Bou y Le Boulon se unen.

* El tren dejó de funcionar

«La guerra de las lechugas» ha tenido como objetivo principal este ferrocarril secundario que pasa por Le Boulon. Allí, en la plaza de Le Boulon, grupos de campesinos registran los camiones españoles que esperan descargar, ante la indiferencia de las autoridades. Como las importaciones españolas son legales y los transportes van provistos de las licencias y requisitos del comercio internacional, el prefecto de Perpignan, después de reiterados saqueos de algunos trenes, decidió poner cierta protección a los convoyes, tarea realmente inútil porque los labradores, firmes en sus propósitos, decidieron entonces cortar por lo sano y exigir, nada menos, que el tren dejase de funcionar. Y lo consiguieron. Ayer, lunes, a las siete de la tarde, partió de Le Boulon el último tren. En cuanto el convoy —se movió porque, como ya les informé ayer, apenas entraron camiones españoles— se perdió en el horizonte, el jefe de la estación, ante la mirada expectante de grupos de hombres en actitud hostil, enfun-

dó la banderita roja, guardó el silbato para mejor ocasión, apagó las luces y se marchó a dormir, con las manos en los bolsillos y la satisfacción del que va a tener unos días de vacaciones. Hoy, el tren de Prats a Elne no funcionó, ni se espera que funcione mañana, ni pasado. Lo malo es que no son sólo las mercancías españolas las que se quedarán en tierra, sino también francesas.

* Mañana, día decisivo

Mañana jueves día 21 será un día decisivo. Los hombres del campo de quince departamentos —todos los del Sur, hasta la frontera italiana— se declararán en huelga contra la importación de los productos agrícolas de España y algunos también de Argelia y de Italia. No sólo a Francia, sino a los demás países del Mercado Común. Según los planes que se están ultimando en la sede de los Sindicatos, habrá piquetes organizados en las carreteras que comunican con España, y se cree que las principales rutas serán cortadas al tráfico durante la tarde. Para pasar esa valla va a ser necesario poner en práctica el chiste que publicaba la «Hoja del Lunes» de Barcelona: Un hombre les dice a los camioneros que aguardan en fila en la frontera: «No os preocupéis. No les digáis que lleváis lechugas; decidles que lleváis un consuelo secuestrado y veréis cómo os dejan pasar».

Aunque las autoridades españolas no se han manifestado en este sentido, se espera que el jueves no se despachen camio-

nes con destino a Francia en las aduanas. Para entonces se confía igualmente que el Gobierno de Madrid haya adoptado medidas: no se pide que nuestros labradores salgan con hocas y azadas a detener los camiones-cisterna llenos de leche que entran en España, poniéndose así al mismo nivel que sus colegas franceses en cuanto a la aplicación de la ley de la selva. Simplemente se confía en medidas oficiales que hagan recapacitar a los dirigentes galos del movimiento de protesta. Tenemos en la mano posibilidad de tomar represalias importantes. La reacción francesa ha sido fulminante: ante la proximidad de las elecciones —previstas para marzo—, París no dudó un instante en revocar la autorización concedida a la importación de lechugas españolas, sin detenerse siquiera a pensar en los trastornos que esta medida ocasionaría a los consumidores. (En estos momentos, el mejor aliado de los importadores y agricultores españoles son las amas de casa francesas.)

* Falta de autoridad

Es sorprendente la falta de autoridad y el miedo que se demuestra ante los próximos comicios. Porque, ¿en qué país, por subdesarrollado que sea, se permite impunemente que unos señores, perfectamente identificados, impongan su ley en carreteras, paren los trenes, golpeen a los conductores, saqueen los vagones...? Pues eso, aunque resulte increíble desde Madrid, está pasando y, al parecer, sin que se haya practicado ni una sola detención, pese a que existe ya un herido grave. Para los familiares del maquinista que se debate entre la vida y la muerte, como consecuencia de «la guerra de las lechugas», sólo ha llegado hasta ahora, por lo menos que se sepa, una explicación a cargo del partido comunista, cuyos dirigentes no han podido por menos que lamentar públicamente el incidente del que ha sido víctima un obrero.

EL GOBIERNO FRANCES INDEMNIZARA A LOS AGRICULTORES ESPAÑOLES

● NUESTRA REPRESENTACION DIPLOMATICA EN PARIS PIDE UNA MAYOR PROTECCION A LAS EXPORTACIONES ● NUMEROSOS CAMIONES HAN TOMADO COMO MAS SEGURA LA RUTA DE IRUN

MADRID. (De nuestra Redacción y resumen de agencias.)—La Embajada española en París ha realizado determinadas gestiones ante el ministerio de Negocios Extranjeros, complementarias de las efectuadas en Madrid por el Ministerio español de Asuntos Exteriores ante la Embajada francesa, en relación con los incidentes que se vienen registrando en la frontera franco-española y que ha dado en denominarse «la guerra de las lechugas». Al parecer, se ha solicitado del Gobierno francés que refuerce la protección a los transportes españoles de hortalizas.

Se señala en fuentes próximas a nuestra delegación diplomática en la capital francesa que estos incidentes no tienen cariz político, pues de idéntica discriminación y sabotaje son víctimas los agricultores belgas, cuyas hortalizas se ven obstaculizadas por los campesinos galos. En las mismas fuentes se reconoce que el Gobierno francés ha tomado diversas medidas para proteger los trenes y camiones españoles y garantizar su tránsito por el país vecino.

* Desvío momentáneo por Irún

Para salvar momentáneamente esta situación de obstrucción por parte de los agricultores franceses, han sido numerosos los vehículos que en el día de ayer se han visto desviados momentáneamente por la frontera

hispano-francesa por Irún. Ello representa un considerable rodeo, porque la mayoría de las lechugas que ahora se exportan al mercado francés proceden de las huertas catalanas.

* Indemnizaciones

Por otra parte, la Embajada española en Francia ha hecho diversas peticiones a las autoridades francesas para obtener las correspondientes indemnizaciones por los daños causados. En fuentes comerciales francesas en Madrid se ha asegurado que los daños causados a las exportaciones españolas serán reintegrados por el Gobierno francés.

En relación con este problema, hemos consultado a diversas personalidades españolas. Estas son las respuestas de don Antonio González Sáez, Presidente del Sindicato Nacional de Frutos y Productos Horticolas:

—¿Qué nos puede decir en torno a la gravedad de lo que se ha venido en llamar «guerra de las lechugas»?

—Verdaderamente, el problema lo considero de suma gravedad, y ello no sólo en cuanto supone un grave perjuicio para la economía española de exportación y, por tanto, para la particular de los agricultores y exportadores, sino también en lo que se refiere a la falta de seguridad que ello representa para el cumplimiento de los acuerdos internacionales.

Y le hago esta afirmación porque no comprendo cómo Francia, siendo miembro de la CEE, admite o por lo menos tolera el que tales hechos se produzcan y ello sin adoptar las medidas para evitarlo.

De ahí precisamente que el Sindicato Nacional que presido se haya dirigido tanto al Ministerio de Asuntos Exteriores —Dirección General de Relaciones Económicas Internacionales— como al de Comercio —Direcciones Generales de Política Comercial y Exportación— y al Secretario General de la Organización Sindical trasladándoles no sólo el disgusto de todo el cuerpo exportador, sino también el deseo de que oficialmente se eleve, tanto al Gobierno francés como a la CEE, la más enérgica protesta y el deseo de que tal situación desaparezca en forma inmediata, y ello con independencia de exigir las indemnizaciones correspondientes, no sólo por los saqueos de frutas y hortalizas habidos en estos últimos días, sino también por los perjuicios morales, pero con gran repercusión económica, que tales hechos han producido en la economía española de exportación al no poder cumplir muchas veces con compromisos adquiridos en otros países europeos, e incluso al no poder estar presentes en tiempo, forma, calidad y cantidad en nuestros mercados tradicionales.

En caso de no obtenerse ningún resultado positivo entiendo que sería llegado el momento de replantearse la situación y estudiar por parte española la adopción de medidas terminantes de tipo económico encaminadas a anular la situación presente y contrarrestar, por tanto, la inadmisión y tolerada postura mantenida por los agricultores franceses.

Por su parte, don Rafael Puig Livina, Procurador en Cortes representante de los técnicos del Sindicato Nacional de Frutos y Productos Horticolas, nos ha manifestado:

—Sinceramente lamento que mis amigos franceses permitan las anomalías ocurridas últimamente en la frontera de La Junquera-Perthuis y en otras. Considero que, dada nuestra amistad por vecindad fronteriza, por nuestro tratado comercial, por principios y ética, no se debería permitir este estado anárquico.

* * PAG. SIGUIENTE

APROBADOS LOS ARTICULOS 33 Y 34

• QUEDAN CONFIGURADAS LAS FUNCIONES DEL COMITE EJECUTIVO SINDICAL

• OSTENTARA LA REPRESENTACION COLEGIADA DE LA ORGANIZACION SINDICAL

MADRID. (Pyresa.) — La Comisión de Leyes Fundamentales de las Cortes ha configurado plenamente las funciones del Comité Ejecutivo Sindical, al haber aprobado a últimas horas de la tarde el artículo 33 del proyecto de Ley Sindical.

El debate se inició por el Procurador familiar don Jesús Esperabé de Arteaga, quien manifestó que la representación personal de la Organización Sindical no debiera corresponder al Presidente del Comité Ejecutivo, es decir, al Ministro de Relaciones Sindicales.

Se opusieron a esta sugerencia los señores Muñoz-Alonso y Palomares. El ponente don Fernando Suárez, en nombre de su compañero en la Ponencia, don Fernando Herrero Tejedor, anunció la oposición de ambos al texto del informe. Estimó el señor Suárez González que la redacción que proponía la Ponencia por mayoría no era coherente con su pensamiento, respecto a la figura del Ministro de Relaciones Sindicales, por cuanto ahora se le atribuía, además, la representación personal de la Organización Sindical.

Representación personal

En nombre de la mayoría de la ponencia, don Carlos Iglesias Selgas anunció que se aceptaba una sugerencia del señor Lamo de Espinosa, tratándose de mejorar la redacción del precepto. En cuanto al otro tema de controversia, es decir, el de la representación personal a favor del Ministro de Relaciones Sindicales, advirtió que en la práctica, la representación correspondería al secretario general de la Organización. La representación que ostentara el Ministro de Relaciones Sindicales —a juicio del señor Iglesias Selgas— sería de un carácter general y casi simbólico.

El señor Lamo de Espinosa intervino de nuevo manifestando que no se trataba de dotar al Ministro de Relaciones Sindicales de otras facultades distintas de las ya señaladas. No se trata —dijo— de que el Ministro presida, sino que represente. Si se suprime a la Organización Sindical de este cauce de representa-

ción —añadió— se habrá hecho un daño incalculable a la misma. Con esta opinión coincidieron básicamente los señores González Sáez, Álvarez Molina, Palomares y Rivas Guadilla.

Don Rafael Merino recordó que había defendido en días anteriores la electividad del secretario general de la Organización Sindical. A juicio del señor Merino, en razón a como queda configurado el artículo 31, no era necesario especificar nuevamente la representación personal de la Organización Sindical.

El apartado tercero fue aprobado con los votos en contra de los señores Suárez González y Herrero Tejedor, y de los Procuradores señores Esperabé de Arteaga, Merino García y Pizarro Indart. Se abstuvo don Dionisio Martín Sanz.

Con anterioridad, y sin debate, se había aprobado el apartado segundo de este precepto.

A continuación, don Fernando

Herrero Tejedor explicó ante la Comisión su voto en contra, manifestando que a su juicio no debería haberse hecho mención a

la representación personal, ya que adultera y desvirtúa la figura del Ministro de Relaciones Sindicales.

Funciones del Comité Ejecutivo

A continuación se entró a deliberar sobre las ocho funciones que en el informe de la Ponencia se señalan al Comité Ejecutivo Sindical. El señor Díaz Ambrona propuso la adición de una nueva función que encabezase las restantes y en la que se recogiese la facultad de coordinar y deliberar la acción sindical a favor del Comité Ejecutivo. El ponente don Carlos Iglesias Selgas arguyó que sustancialmente esta facultad se encuentra ya recogida en otro epígrafe. Seguidamente, se suscitó sugerencias tratando de modificar el texto del epígrafe a), que no obtuvieron el asentimiento necesario. El apartado fue aprobado, aunque con siete votos en contra.

El apartado b) fue aprobado por unanimidad. La supresión del apartado siguiente fue solicitada por el señor Álvarez Abellán, en tanto que otros Procuradores defendieron su conservación. El texto del informe fue aprobado con el voto en contra del señor Palomares.

También el epígrafe siguiente fue aprobado, con dos votos en contra, pertenecientes a los señores Martín Sanz y Merino García.

Los apartados e) y f) se aprobaron sin discusión y en el siguiente el señor Merino García propuso otro para su supresión o que, en todo caso, el nombramiento de los delegados provinciales de la Organización Sindical fuese informado por los Comités Ejecutivos Provinciales correspondientes. El epígrafe se aprobó con los votos desfavorables del señor Merino García y Esperabé de Arteaga y la abstención de Pilar Primo de Rivera.

Finalizada la discusión de las distintas funciones del Comité Ejecutivo, el Procurador don Salvador Serrat Urquiza, que no pudo asistir a la sesión por hallarse indisputado, propuso por escrito la adición de un nuevo apartado al artículo 33, en el que se delimita el funcionamiento del Comité Ejecutivo Sindical. Atendiendo a la sugerencia del señor Serrat Urquiza, la Ponencia modificó ligeramente su texto y la Comisión aprobó un nuevo apartado.

La figura del Secretario General

En el artículo 34 se configura el cargo de Secretario General de la Organización Sindical. El señor Esperabé de Arteaga solicitó que se especificase el modo de nombramiento del Secretario General. La Ponencia estimó, en cambio, que este tema estaba ya resuelto con ocasión del artículo 31.

El artículo fue aprobado por unanimidad.

Finalmente, la Comisión de Leyes Fundamentales deliberó sobre la entidad del Congreso Sindical como órgano superior co-

legiado y representativo de la Organización Sindical. En el informe de la Ponencia se señala que, al menos, deberá reunirse cada dos años. Esta periodicidad, sin embargo, no satisfizo a algunos Procuradores, quienes sustentaron que debiera reunirse el Congreso una vez por año.

Antes de que la Comisión entrara en el fondo del contenido del precepto, el Presidente, don Joaquín Bau, suspendió la sesión hasta hoy a las cinco de la tarde.

Texto del final del artículo 33 y del artículo 34, aprobados ayer por la Comisión de Leyes Fundamentales:

Artículo 33. 1. (Aprobado el pasado viernes.)

Art. 33. 2.—El Comité Ejecutivo Sindical podrá estar asistido por los asesores que considere necesarios para el mejor desarrollo de sus deliberaciones.

3.—La representación colegiada de la Organización Sindical corresponde al Comité Ejecutivo y a la personal a su Presidente. Sin embargo, en relación con la realización de actos, contratos, ejercicio de acciones, otorgamiento de poderes y otros negocios jurídicos, actuará el Secretario General.

4.—El Comité Ejecutivo Sindical ejercerá las siguientes funciones:

a) La ejecución y cumplimiento de los acuerdos del Pleno del Congreso Sindical y de la Comisión Permanente y la vigilancia sobre la efectividad de aquéllos.

b) La adopción de los acuerdos pertinentes para el normal desarrollo de la vida Sindical, dando cuenta a la Comisión Permanente del Congreso.

c) La coordinación sobre las actividades de los Consejos Nacional de Empresarios y de Trabajadores y técnicos en el ámbito general de la Organización Sindical.

d) La adopción de los acuerdos relativos a la dirección y coordinación de la acción sindical y especialmente de la propuesta al Congreso Sindical de los planes y programas de actuación.

e) El velar en la esfera de su competencia por el cumplimiento de las disposiciones sindicales de carácter general en todos los ámbitos de la Organización.

f) Conocer de los conflictos entre los sectores de la producción y sugerir las posibles soluciones a los mismos.

g) Informar sobre el nombramiento y remoción de los delegados provinciales.

h) Aquellos otros que en esta ley o en las disposiciones que la desarrollen se determinen.

5.—El funcionamiento del Comité Ejecutivo Sindical se sujetará a las siguientes normas:

a) La convocatoria del Comité corresponderá a su Presidente por iniciativa propia o a petición de una tercera parte de sus componentes.

b) Para su válida constitución será necesaria la presencia de la mayoría de sus miembros.

c) Los acuerdos se adoptarán por mayoría de los asistentes.

Art. 34. 1.—Un Secretario General estará al frente de la Secretaría de la Organización Sindical y desempeñará la del Congreso Sindical. Auxiliará al Presidente en el ejercicio de sus funciones y le sustituirá en las de carácter sindical en los casos de ausencia, enfermedad o vacante.

2.—El Congreso Sindical, a propuesta del Comité Ejecutivo, aprobará la estructura de los Servicios Centrales de la Organización Sindical.

LA «GUERRA DE LAS LECHUGAS»

MAS DIFICULTADES PARA NUESTRAS EXPORTACIONES

• Continúan entrando en España cisternas con leche francesa

* * * PAG. 5

Las exportaciones e importaciones es normal que se regulen en todos los países a fin de nivelar las necesidades, y no perjudicar ni a agricultores ni a consumidores. Considero que antes de tomar una decisión de fuerza-aparica las Administraciones de ambos países deben indiscutiblemente entablar un diálogo.

* Telegramas

Refiriéndose a la cuestión suscitada sobre «la guerra de las lechugas», en relación con las dificultades puestas por los franceses a la exportación española de productos hortícolas, el Presidente del Sindicato Nacional de Transportes y Procurador en Cortes, don Eduardo Villegas Girón, y el co-presidente de la Cámara Agrícola Hispano-Francesa y Presidente de la Hermandad Sindical Nacional de Labradores y Ganaderos, don Luis Mombiedro de la Torre, han cursado sendos telegramas en los que se pone de manifiesto el malestar, preocupación y

enérgica protesta por la actividad de los agricultores franceses contra los productos agrícolas españoles destinados a Francia o en tránsito para otros países europeos. El telegrama del señor Villegas Girón fue dirigido al ministro de Transporte por Carretera de Francia, monsieur Chamant. A su vez dirigió otros telegramas a los Ministros españoles de Asuntos Exteriores y Obras Públicas, en los que ruega medidas de retorsión para con el transporte francés, exigiendo el cumplimiento de los convenios internacionales vigentes.

MORTES ALFONSO VISITARA LAS PALMAS

LAS PALMAS (Gran Canaria). (Pyresa.)—Para el próximo sábado está anunciada la visita a Santa Cruz de Tenerife del Ministro de la Vivienda, don Vicente Mortes Alfonso, acompañado por varios directores generales de su Departamento.

Posteriormente, el lunes se trasladará a Las Palmas,

donde desarrollará el programa suspendido a finales del pasado año. Aunque las 1.974 viviendas que en aquella ocasión iban a inaugurarse y entregar oficialmente, ya han sido adjudicadas, en su mayoría, el Ministro presidirá el acto oficial de entrega de las viviendas del Patronato «San José Artesano».

• URBANIZACION DEL POLIGONO DE SAN CRISTOBAL

LAS PALMAS DE GRAN CANARIA. (De nuestro corresponsal, Ignacio Quintana Marrero.) Una gran ilusión de la ciudad se va a ver realizada próximamente: la urbanización del polígono residencial de San Cristóbal. Se trata de un barrio que, unido al populoso de San José, ya está dentro mismo de la capital, por sus espléndidas avenidas marítimas y las magníficas instalaciones docentes y benéficas que se levantan en su zona: nuevo Gran Hospital de San Martín, Granja Experimental Agrícola, Escuela de Capacitación Agrícola, Escuela de Hostelería, Hogar «Mario César» de Auxilio Social, Ciudad Deportiva «Martín Freire», barriadas de viviendas del Cabildo Insular, Patronato Benéfico de Construcción «Francisco Franco», Caja Insular de Ahorros, Ayuntamiento

to y Empresas privadas, planta potabilizadora de agua del mar, hospital de Hermanos de San Juan de Dios, en construcción, y gran ciudad-satélite del futuro —un futuro a tocar con la mano—, que se construirá en solares a caballo entre Telde y Las Palmas.

El polígono de San Cristóbal, donde ya se han realizado las calles, constará de 6.200 viviendas, que alojarán a más de cuarenta mil personas, y parcialmente se irán construyendo viviendas de primera —con una superficie de 200 metros cuadrados—, de segunda y tercera categoría del grupo II. Ya han sido adjudicadas 1.863, a cargo de la Obra Sindical del Hogar, que empezarán inmediatamente, para resolver el problema de unas once mil personas.

INGENIEROS CIVILES

REUNION DE LA JUNTA RECTORA DEL INSTITUTO

BARCELONA. (Cifra.)—La reestructuración de las profesiones de la ingeniería en todas sus ramas y la posible agrupación de todas ellas en cada ámbito regional han sido los temas principales de la reunión de la Junta directora del Instituto de Ingenieros Civiles de España, que por vez primera se ha reunido en Barcelona, bajo la presidencia de José María de Oriol y Urquijo.

Después de una jornada de trabajo, en la Agrupación de Ingenieros Industriales de Cataluña se clausuró el acto con un vino de honor, en el curso del cual don José María Ardevol,

presidente de aquella Agrupación, pronunció unas palabras en las que puso de manifiesto que, a través de su visita, los miembros de la directiva del Instituto habían conocido las inquietudes y problemáticas que les anima, y que se trata de un paso muy importante que fomentará la mutua comprensión. Expuso que, así como en la región catalana los ingenieros industriales, en número superior a los 3.000, tienen una fuerte agrupación, las demás especialidades se hallan más desperdigadas a causa de su reducido número, por lo que entienden que debe irse a esa conjunción de inquietudes y esfuerzos.



CONTINUAN LOS CHUBASCOS

MADRID. (Pyresa.)—Ha continuado el temporal de lluvias en toda la Península y Baleares, con precipitaciones intensas en Galicia, Cantábrico y cabecera del Ebro; moderadas en el Duero y Extremadura, y débiles en el resto de la Península y Baleares.

Las precipitaciones fueron, en parte, de nieve en las comarcas burgalesa y riojana, y en la cordillera central. La nubosidad ha sido abundante en toda la Península y Baleares y las temperaturas altas, con máximas de 21 grados en Alicante, Málaga, Santa Cruz de Tenerife y Las Palmas de Gran Canaria; 20 en Valencia, 19 en Murcia y Almería, 18 en Cartagena y Sevilla, 17 en Huelva y Jerez de la Frontera, y 16 en Gijón y Cádiz. Respecto a las mínimas, solamente ha helado en Soria y Burgos, con un grado bajo cero y cero grados, respectivamente.

En cuanto a las lluvias, merecen destacarse las registradas por el observatorio de Monte Ventoso, en el noroeste de la Península, con 52 litros de precipitación; Santiago, con 41; Vigo, con 37; Navacerrada, con 34; La Coruña y Lugo, con 29; Ponferrada y Avilés, con 28; Santander, con 25; Logroño, con 24; Gijón, con 22, y Cáceres, con 20; quedando en segundo, pero importante orden de valores, Pamplona, que midió 19; Burgos, 17; San Sebastián, Segovia y Vitoria, 14; Ciudad Real, 13; Soria, 12; Pontevedra, Salamanca y Madrid, 11; León, Valladolid y Badajoz, 10; Cuenca y Huesca, 9, y Bilbao y Guadalajara, 3, siendo inferiores las lluvias registradas en el resto de los observatorios peninsulares y de Baleares. Estas lluvias constituyen una importante aportación a los campos de cultivo, así como a las reservas de agua.

Los mapas del tiempo para hoy dan una situación de Poniente en la Península, con vientos del Oeste, húmedos y templados en todo el país. Con esta situación, deberá continuar la abundancia de nubes en toda la Península y Baleares, y las lluvias, que serán todavía copiosas en el cuarto septentrional de la Península, moderadas en el Duero, Ebro, Cataluña y Extremadura, y débiles e intermitentes en el resto de la Península y Baleares. En el área del Mediterráneo, las precipitaciones serán, en ocasiones, de origen tormentoso. En Canarias, cielo nublado o poco nublado. Las temperaturas continuarán relativamente altas.

POSIBLES MEDIDAS REACTIVADORAS SOBRE LA ECONOMIA ESPAÑOLA

• La Bolsa señalaría, de confirmarse la reducción, un primer impulso recuperador

MADRID. (De nuestra Redacción.)—En los círculos económicos del país se habla de la posibilidad de que en fecha próxima sean adoptadas medidas tendientes a reactivar gran número de entidades, actualmente en recesión productiva. Se supone que una primera medida sería posiblemente una disminución del tipo de descuento y redescuento, con lo que se abarataría el dinero.

Los rumores que señalan la adopción de otras medidas parten de la conversación sostenida, no hace muchos días, por el presidente de la Cámara de Comercio e Industria de Barcelona, señor Ribera Rovira, con el Ministro de Hacienda. En la Prensa financiera quedó recogida la positiva impresión que el señor Rovira obtuvo de la entrevista.

Por otra parte, el señor Monreal Luque prevé, para 1971, un mayor crecimiento del producto bruto interior, y, asimismo, todo parece indicar que no serán necesarias medidas restrictivas. Ya han sido adoptadas y de modo eficiente algunas de contención para frenar la economía, y sus resultados son conocidos. No podemos precisar todavía en qué se basarán las nuevas disposiciones para un relanzamiento equilibrado.

Abaratar el dinero

Queda claro que la política de dinero caro fue la causa de la actual situación. Como solución se apunta una parcial disminución del tipo de descuento, que provocaría, en consecuencia, un aumento de las solicitudes de créditos, un incremento de la liquidez empresarial y disminuiría el coste del dinero en el mercado de capitales a corto plazo. Por otra parte, serían menores las imposiciones con interés alto y las inversiones se refugiarían en el mercado bursátil.

OBJETIVOS DE FINANCIACION

Una óptima financiación de las Empresas se verá mejorada ante los objetivos que presupone la ley que regulará el crédito oficial, actualmente en las Cortes. Según ésta, la Banca privada

se verá beneficiada por las inversiones que realice en Sociedades de marcado interés nacional, ya que esas cantidades le serán computadas en el coeficiente de inversión.

La liquidez actual del sistema bancario y la rebaja del tipo de descuento motivaría un mayor interés hacia el dinero a corto plazo, con la previsión de no contraer altas deudas. Con tales medidas, según los medios informados, no habrá posibilidad de aumento para el porcentaje de liquidez de la Banca. Por otra parte, una acertada política de redescuento ordinario, que permita mantener la liquidez del sistema y los aumentos de consumo, frenaría la recesión y provocaría el alza optimista de los sistemas productivos y de la Bolsa.

ECONOMIA REGIONAL

LUGO

LA GANADERIA, MUY AFECTADA

LUGO. (Pyresa.)—En el transcurso de una reunión celebrada por la Comisión Permanente de la Cámara Oficial Sindical Agraria, se ha informado que las pérdidas ocasionadas en la provincia de Lugo por las sequías y heladas han superado los seiscientos millones de pesetas. Las heladas no sólo han destruido las plantaciones de nabos y pastos, sino que además afectarán sensiblemente a las cosechas almacenadas, especialmente de patata. Por lo que atañe a la ganadería, los efectos de tales calamidades se dejarán sentir más intensamente a partir de ahora, por haber utilizado anticipadamente las reservas de forraje y de heno, que normalmente se ensilaban y almacenaban.

Se ha producido en la provincia una tendencia a la venta de vacuno, a causa de esas circunstancias adversas, con sensible baja de precios, las vacas madre en condiciones de reproducción y los terneros jóvenes se venden con pesos inferiores a los que se habían alcanzado en campañas anteriores. Se acordó cursar telegramas e informes al Ministro de Agricultura, director general de Ganadería, Presidente del Sindicato Nacional de Ganadería y Presidente de la Hermandad Sindical Nacional de Labradores y Ganaderos, para informarles de la situación.

León: Actividad del Grupo Remolachero

LEON. (Pyresa.)—El Grupo Provincial Remolachero, con la colaboración de la Delegación Provincial de Sindicatos, está llevando a cabo una serie de reuniones con los Presidentes, Secretarios y Vocales de las Hermandades Sindicales de Labradores y Ganaderos, con el fin de dar a conocer el estudio económico relativo a la construcción de una factoría de 3.000 toneladas métricas diarias de capacidad de molienda, que, en una campaña de cien días, totalizaría 300.000 anuales.

Albacete: Instalaciones sindicales de La Roda

ALBACETE. (Pyresa.)—El Gobernador Civil y Jefe Provincial del Movimiento, don Ramón En-

cinas, se ha desplazado a la localidad de La Roda, con el fin de visitar diversas instalaciones de tipo sindical. El señor Encinas recorrió detenidamente, en primer lugar, distintas secciones de la Cooperativa Interprovincial Alcohólica, cuyas instalaciones están valoradas en pesetas 55.582.506, en la que están inscritas 20 entidades de la provincia, con un total de 6.393 familias. La producción de esta Cooperativa, dentro de su sección vinícola y en la presente campaña, es de 81.154.886 kilos de uva, equivalente a 553.000 hectolitros de vino.

Después se trasladó a la Cooperativa agrícola «La Remedadora», entidad con instalaciones valoradas en 54.867.364 pesetas.

LAS PROVINCIAS

ALBACETE NO INCLUIDA EN LA VALORACION DE PERDIDAS

TELEGRAMAS DEL GOBERNADOR CIVIL AL MINISTERIO DE AGRICULTURA

ALBACETE. (Cifra.)—Ante la alarma producida en esta provincia, una de las que mayores pérdidas ha sufrido con motivo de los recientes temporales de nieve, por la nota del Ministerio de Agricultura, valorando dichas pérdidas en cerca de siete mil millones de pesetas y situando el 92 por 100 de dichas pérdidas en nueve provincias, entre las que no figura la de Albacete, el Gobernador Civil, don Ramón Encinas Diéguez, ha cursado al Ministro de Agricultura, al secretario general técnico de dicho Departamento y al jefe de Planes Provinciales de la Presidencia del Gobierno, el siguiente telegrama:

«Ante alarma producida medidas efectuadas información aparecida Prensa por daños causados temporales nieve, cuya relación omite a Albacete, permítame significarle provincia sufre cuantiosos graves daños en agricultura, ganadería y otros varios motivados extraordinarios temporales nieves. Organización Sindical y Delegación Servicios Administración realizan enormes esfuerzos para cifrar cuanto antes valoración daños sufridos. Esperamos envíe esta semana expediente valoración prestaciones según dispone orden ministerial 17 de diciembre 1970 coordinación medidas motivó daños catastróficos. Entretanto, rogamos no excluya provincia Albacete del estudio y ayuda que promueve directamente ese Ministerio. Respetuosamente saluda Gobernador Civil.»

Oviedo: La meningitis, benigna

OVIEDO. (Pyresa.)—La bacteria que ha provocado los casos de meningitis que se han producido en Asturias ha sido aislada en el laboratorio de bacteriología que dirige en el Hospital General el doctor don Antonio Noriega.

Este médico comunicó al correspondiente de Pyresa que ha podido comprobar que este meningococo es muy sensible a la acción de los antibióticos, por lo que resulta fácil atajar el mal.

El propio doctor Noriega ha manifestado que la evolución de la enfermedad es positiva, ya que el tratamiento empleado por los médicos que han tenido estos casos ha sido eficaz. El hecho de la benignidad del mal queda patente con la breve estancia de los afectados en el Hospital General, ya que el tiempo medio de permanencia suele ser de una semana. El lunes ingresaron en el hospital de Oviedo cinco nuevos casos de meningitis; sin embargo, otros tantos enfermos habían ya abandonado dicho centro una vez superada la enfermedad.

«Nos inclinamos —dice el doctor Noriega— a pensar que hay más casos, pero son tratados por los médicos de cabecera. Por otra parte, no tenemos información suficiente para suponer que haya una epidemia de meningitis.»

Anteayer estuvieron tomando datos sobre los enfermos internados en el hospital varios enviados de la Jefatura Provincial de Sanidad. El doctor Noriega afirma:

«Si no hay más casos que los que conocemos, la proporción es muy baja, ya que cuarenta o cincuenta sobre una población de un millón doscientos mil habitantes no son base suficiente para afirmar que se trata de una epidemia.»

Antes de que se produjeran estos casos había ingresado un niño de un mes en el hospital afectado de meningitis. Este niño falleció en dicho centro hace unas tres semanas.

«Este es un caso raro y excepcional para aquella fecha en que se produjo.»

Incidentes entre pescadores lucenses y asturianos

LUGO. (Pyresa.)—El Presidente del Sindicato Provincial de la Pesca, don Francisco García Bobadilla, ha reconocido que entre ciertas embarcaciones lucenses y asturianas se produjeron situaciones difíciles y lamentables, que constituyen una repetición de lo ocurrido el año pasado. El Sindicato Provincial ha puesto lo sucedido en conocimiento de las autoridades de Marina.

Al parecer, los pescadores lucenses alegan que los incidentes surgieron cuando pescaban a más de veinte millas del cabo de Peñas, fuera totalmente de la zona de reserva. Las embarcaciones asturianas, según manifestó el señor García Bobadilla, cortaron los aparejos de las lucenses, y destruyeron volantas que estaban perfectamente balizadas, con lo que causaron una gran pérdida económica a los pescadores lucenses. El Presidente del Sindicato Provincial manifestó su esperanza de que la intervención de las autoridades de Marina dé solución al problema.

Barcelona: Edificio en peligro de derrumbamiento

BARCELONA. (Cifra.)—Un edificio de 36 viviendas y seis locales comerciales se encuentra en peligro de derrumbamiento, afectado, al parecer, por las obras de construcción del Metro que se realizan en las cercanías. Dicho inmueble, construido hace cinco años y actualmente en régimen de copropiedad entre los 180 vecinos, se encuentra apuntalado para evitar su derrumbamiento desde que el pasado día 2 de enero empezaron a producirse movimientos en sus cimientos, así como grietas y resquebrajaduras en paredes y suelos.

El edificio está situado en la rambla Volart, muy cerca de donde pasará el Metro que enlaza aquel sector con el centro de

la ciudad, y es el más afectado de la zona, hasta el punto de que casi la totalidad de sus habitantes han abandonado sus viviendas ante el evidente peligro. Otros edificios cercanos muestran también algunos agrietamientos.

Según informó ayer «La Vanguardia», los gastos de consolidación de los cimientos, única labor que podría garantizar la seguridad del edificio, importaría de tres a seis millones de pesetas. Y los vecinos parece van a reclamar por vía judicial a la Empresa de Transportes, ya que se estima por los técnicos que es la construcción del vecino túnel lo que ha variado las condiciones de trabajo del suelo donde se realizaron los cimientos.

Zaragoza: El polígono de Zuera, en marcha

ZARAGOZA. (Cifra.)—El Delegado Provincial de Sindicatos, don Rafael Ruiz Ortega, acompañado del vicesecretario de Ordenación Económica, ha efectuado una visita al polígono industrial de la

villa de Zuera, que es el primer núcleo de descongestión del Polo de Desarrollo de Zaragoza, promocionado por el Ayuntamiento de la localidad, que cedió 90 hectáreas de terreno. Todos los trabajos de infraestructura fueron realizados por el Gabinete Técnico de la Vicesecretaría Provincial de referencia, según informan fuentes sindicales.

Funcionan ya en dicho polígono varias industrias, las más de ellas derivadas de la agricultura, que han proporcionado 917 puestos de trabajo y se asentarán allí otras empresas hasta totalizar la inversión prevista de 45 millones de pesetas.

Durante el recorrido por el polígono, en compañía de las autoridades locales, el Delegado Provincial de Sindicatos mantuvo una reunión con los empresarios y los enlaces sindicales, los que pusieron de relieve la necesidad de obtener determinados beneficios fiscales y crediticios, a cuyo fin, han sido elaborados por la Vicesecretaría de Ordenación Económica los estudios técnicos correspondientes, que han sido entregados al Gobernador Civil de la provincia para su curso a la superioridad.

Sevilla: Concesión de «Giraldas de oro»

SEVILLA. (Cifra.)—La Orden de la «Giraldas de Oro» ha sido concedida por el Círculo Mercantil e Industrial de Sevilla al director general de Bellas Artes, don Florentino Pérez Embid, a la Caja Provincial de Ahorros «San Fernando», de Sevilla y a don Javier Benjumea Puigcerver, destacado ingeniero sevillano, según acuerdo adoptado en sesión plenaria de la Asamblea General de dicha entidad, celebrada recientemente.

La Orden de la «Giraldas de Oro» fue creada con motivo del centenario de la fundación de la entidad mercantil sevillana y ha sido concedida, anteriormente, al Jefe del Estado, al ex Ministro don Federico Silva Muñoz, al actual Subsecretario de Trabajo, don José Utrera Molina, y al ex

Subsecretario de Obras Públicas, don José Ollero de la Rosa.

Ha sido concedida al señor Pérez Embid por la labor que desempeña en la Dirección General de Bellas Artes realiza en Sevilla, en orden a la restauración de templos y monumentos y en la modernización de los museos hispanos. A la Caja de Ahorros de «San Fernando» por la ayuda financiera que viene prestando a la industria sevillana y a don Javier Benjumea Puigcerver por sus iniciativas en el mundo de la industria.

Se acordó igualmente por la Asamblea de la entidad mercantil designar socio de honor al Alcalde, don Juan Fernández Rodríguez-García del Busto, y socio de mérito al ingeniero director de la Junta de Obras del Puerto, don José Eligio Prieto.

Buque-escuela «Juan Sebastián Elcano», en Tenerife

SANTA CRUZ DE TENERIFE. (Cifra.)—El buque-escuela «Juan Sebastián Elcano» llegó ayer al puerto de esta isla procedente de Cádiz, con setenta y ocho alumnos a bordo.

Numeroso público se congregó en los muelles para presenciar la entrada del bergantín goleta, que permanecerá en la bahía tinerfeña hasta el próximo día 22, fecha en que reanudará su cruce de instrucción con rumbo al puerto de La Guaira, y de allí a Nueva Orleans, Nueva York, Lisboa y puertos del norte de Europa.

El «Juan Sebastián Elcano», recorrerá en ciento treinta y ocho días de travesía, 15.150 millas, hasta el 13 de julio, fecha en que hará su entrada en el puerto de Marín de donde salió hace unos días.

Pontevedra: La segunda bandera de Falange conmemora su salida para el frente

PONTEVEDRA. (Cifra.)—Más de centenar y medio de miembros de la segunda bandera de Falange de Pontevedra conmemoraron ayer, con diversos actos, el XXXIV aniversario de su salida para el frente, el 17 de enero de 1937.

Los actos, que se iniciaron con una misa en el santuario de la Divina Peregrina, fueron pre-

sidiados por el Gobernador Civil de la Provincia, don Ignacio García López; el general Gobernador Militar de la Provincia, don Federico López del Pecho, y las demás primeras autoridades.

Una vez finalizada la misa fueron ofrecidas coronas de laurel al pie de la Cruz de los Caídos, en la avenida de Montoro Ríos.

NOTICIAS BREVES

♦ AL ALMIRANTE don Leopoldo Boado Endelza, subsecretario de la Marina Mercante, le fue impuesta ayer, en Vigo, la medalla de oro de primera clase de la ciudad.

♦ PEQUEÑOS BANCOS de sardinas y algunas barbas de vivos fueron vistas alrededor del mercante sudanés «Erkowit», varado en la playa coruñesa de Bastiaqueiro. Este hecho hace suponer que la toxicidad de las aguas ha desaparecido.

♦ EN BILBAO celebró su XII Asamblea Anual la Junta Provincial de la Hermandad Nacional de Alféreces Provisionales de Vizcaya. En el transcurso del acto se acordó enviar, a través del Ministerio del Ejército, un telegrama de adhesión al Caudillo.

♦ EL AYUNTAMIENTO de Palma de Mallorca acordó, en

sesión plenaria, solicitar la cesión a la ciudad del castillo de San Carlos y de las murallas que quedan en pie.

♦ EN UN PORCENTAJE medio del 36,94 por 100 subió la tarifa de los ferrocarriles suburbanos de Bilbao.

♦ EN EL POLIGONO industrial de Tudela (Navarra) va a establecerse una importante industria de rodamientos a bolas, que dentro de un año dará ocupación a mil productores.

♦ SERAN AMPLIADAS las zonas de regadío de Corella (Navarra), según estudios y proyectos que ya han sido entregados en el Ministerio de Obras Públicas.

♦ VENEZUELA anunció su participación oficial en la próxima Feria Internacional de Muestras de Barcelona.

TRES MIL MILLONES DE PESETAS EN BECAS

★ 250.017 estudiantes beneficiados

● DOS MIL OCHOCIENTOS OCHO DISFRUTAN DE BECAS SALARIO. DOTADAS CON 84.700 PESETAS CADA UNA

MADRID. (De nuestra Redacción.)—La Dirección General de Promoción Estudiantil ha destinado 3.000 millones de pesetas para la concesión de 250.017 becas de estudios durante el curso 1970-71. El 11,14 por 100 de los estudiantes del país disfruta de una beca, lo que supone un aumento del 51 por 100 respecto al curso de 1968-69 en cuanto al número de éstas concedidas, declaró ayer el director general de Promoción Estudiantil, don Vicente Sierra Ponce de León, en el acto de presentación a los informadores de la X Memoria del Plan de Inversiones para el presente curso.

El instrumento que materializa estas realidades es el Fondo Nacional para el Fomento del Principio de Igualdad de Oportunidades, constituido por el producto anual del impuesto general sobre la renta independientemente de las cantidades que con cargo a los gastos públicos invierte el Estado en el montaje y mantenimiento de los medios de enseñanza y educación y de los que destina la Organización Sindical a la formación profesional.

Señaló el director general que el índice del 11,14 por 100 de los estudiantes que disfrutan beca se desglosa en un 11,1 por 100 correspondiente a alumnos de Enseñanza Media, y un 6,33 por 100 a los de Enseñanza Superior.

Se refirió también a las distintas clases de becas y ayudas existentes, señalando los principales criterios de selección de los becarios, basados en la necesidad económica y familiar, así como en la capacidad intelectual de los solicitantes.

Destacó el señor Sierra Ponce de León la distribución de becas y ayudas por provincias. Junto a los 31.241 becarios de Madrid que totalizan un importe de 220.146.000 pesetas, y los 12.357 becarios de Barcelona, con 76.774.000 pesetas, figuran las grandes cantidades concedidas a las provincias de regiones eminentemente agrícolas, tales como Jaén, que cuenta con 6.061 becarios que disfrutan ayudas económicas de 53.188.000 pesetas; Badajoz, Almería y otras, así como las provincias industriales, tales como Oviedo, donde se adjudicaron 3.480 becas, por un importe total de 50.678.000 pesetas.

BECAS-SALARIO

Se han concedido, dijo, 1.788 nuevas becas-salario, además de las 1.019 prorrogadas de otros años anteriores. Destacó que éstas, por su cuantía (84.700 pesetas), son las más demandadas de todas, y a su vez las más sociales porque integran una ayuda al estudiante y otra a su familia, a través de la donación del salario mínimo.

Tras anunciar que se está estudiando la posibilidad de becar a los mayores de veinticinco años que accedan a la Universidad, el director general facilitó, según datos no comprobados, la cifra total de estudiantes de Enseñanza Media, que se eleva a 1.836.000 y el de los alumnos de Enseñanza Superior, 372.000. Para cursar estudios medios solicitaron beca, durante el presente curso, 554.404 alumnos, y fueron concedidas 22.798 becas, que suponen el 12,1 por 100 del total. En Enseñanza Superior se solicitaron 51.763 y se adjudicaron 23.571 (el 6,33 por 100 del total).



● El director general de Promoción Estudiantil, don Vicente Sierra Ponce de León, durante la rueda de Prensa celebrada para entregar a los periodistas la Memoria del X Plan de Inversiones, para el curso 1970-71, donde se recogen los resultados y actuación de dicha Dirección General en los tres últimos cursos. (Foto Cifra.)

Durante la exposición de la citada Memoria habló el señor Sierra y Ponce de León sobre el ágil sistema de pago de las becas a través de 5.005 oficinas, sucursales de las Cajas de Ahorro distribuidas por el país. Igualmente se refirió a la supresión de las becas de 2.000 a 4.000 pesetas, que se concedían en Enseñanza Media, y las de 6.000 de Enseñanza Superior, por estimar que eran totalmente inoperantes.

Finalizó la exposición de esta Memoria con una detallada relación del plan, que supone un aumento de los fondos disponibles y una más adecuada distribución de los mismos, dedicando una particular atención al profesorado de educación pre-escolar y de enseñanza general básica, así como a los estudios del Magisterio y a la necesidad de titulación superior y especialización de los maestros nacionales en ejercicio. Acompañaron al director general durante la lectura de la Memoria, el secretario general de Promoción Estudiantil, don Juan Gómez Arjona; el secretario general de la Mutualidad del Seguro Escolar, don Miguel Fagoaga, y los jefes de los servicios de la citada Dirección General.

Lenta reincorporación a las clases

BARCELONA. (Cifra.)—Han empezado a reincorporarse a las clases los alumnos de la Escuela de Arquitectos Técnicos de Barcelona, si bien fueron una minoría los que se reintegraron a la disciplina.

Según ha indicado el director de dicho centro, el plazo fijado por la Dirección General de Enseñanza Superior y Técnica para reincorporación a clase o pérdida de matrícula, no concluye hasta las nueve de la noche y, por lo tanto, hasta que no se sepa el número de alumnos que acuden hoy a las clases no se tomará medida en ningún sentido.

Proseguirán en paro académico

SANTA CRUZ DE TENERIFE. (Cifra.)—Los alumnos de la Escuela de Arquitectos Técnicos de la Laguna seguirán en paro a pesar del plazo fijado para reintegrarse a clase, que concluye hoy.

Mientras tanto, se realizan gestiones para que el plazo, cuyo incumplimiento trae

LA EDUCACION

consigo la pérdida de matrícula de todos los estudiantes, sea prorrogado hasta que se clarifique la situación de los que salgan titulados de las Escuelas de Arquitectos Técnicos.

Trescientos alumnos, sancionados

LA CORUÑA. (Resumen de Cifra.)—Trescientos alumnos de la Escuela de Arquitectos Técnicos de La Coruña fueron sancionados ayer con la pérdida de curso, según una nota hecha pública por la Dirección de la citada Escuela.

Málaga: Facultad de Económicas

MÁLAGA. (Cifra.)—La Fa-

cultad de Ciencias Económicas volverá a abrirse el día 1 de febrero por decisión del rector de la Universidad de Granada y a petición de su decano.

El grupo de catedráticos de la mencionada Facultad, encabezado por el decano, ha regresado de Granada, a donde se había trasladado para pedir al rector de la Universidad la inmediata reapertura del centro docente, y sus componentes han manifestado que, tras un cambio de impresiones, la primera autoridad académica granadina había accedido a ello, como asimismo a que se haga una convocatoria extraordinaria de exámenes, en dicho mes.

Al parecer, entre los alumnos de la Facultad existe el más decidido propósito de asistir a las clases con entera normalidad hasta la terminación del curso.

XII CAMPAÑA CONTRA EL HAMBRE LA IGLESIA

RUEDA DE PRENSA DE LOS ORGANIZADORES DE LA MARCHA MUNDIAL EN PRO DEL DESARROLLO

MADRID. (De nuestra Redacción.)—Se celebró ayer la rueda de Prensa convocada por los organizadores de la XII Campaña contra el Hambre, que lleva el lema de «vencer al hambre, para ganar la paz». Tras ser expuestos los fines de la campaña, de la que forman parte el Día del Ayuno Voluntario (primer viernes de febrero) y la colecta del segundo domingo de febrero, se dijo que los objetivos propuestos son 104, dirigidos a los países de Asia, Hispanoamérica, África, Oceanía y, sólo por este año, a España.

También se informó de la MARCHA MUNDIAL POR EL DESARROLLO, idea de la organización italiana «Manos Tendidas», que se inspira en las enseñanzas del Abbé Pierre y Folleau. Miles de hombres, simultáneamente, apelarán con este acto a la conciencia mundial para proclamar que el desarrollo es el problema central del momento. En Roma, Su Santidad dará los primeros pasos de la misma.

El 8 de mayo dará comienzo la MARCHA. En ella participarán presidentes, políticos, profesores, entre los cuales, el Premio Nobel de la Paz, Borlaug. Las imágenes del satélite Telstar darán amplio relieve al acto. El director general de la FAO dirigirá un mensaje a todos los Jefes de Estado para informarles y solicitar colaboración. El Comité Español ha fijado como punto de partida de esta MARCHA la ciudad de Toledo. El famoso CIGARRAL de don Gregorio Ma-

rañón ha sido brindado para concentración de los participantes.

El cardenal Alfrink, en Roma

AMSTERDAM. (Resumen de Efe.)—Confirmando el Primado, en el momento de abandonar Holanda, que el problema surgido con el nombramiento de monseñor Simonis, obispo de Rotterdam, será discutido, «aunque este viaje fue decidido en el pasado diciembre». Entre los temas a discutir en Roma citó la cuestión de los sacerdotes casados y el problema del celibato en general.

Exagerada publicidad a los casamientos de ex religiosos

MADRID. (De nuestra Redacción.)—El diario vaticano «L'Osservatore Romano» ha salido al paso de una campaña cinematográfica, que muestra con toda simplicidad el matrimonio de los sacerdotes. Casi al mismo tiempo llega la noticia de Brasil de que el departamento de Información de la Conferencia Episcopal ha protestado contra la publicidad excesiva que se da al casamiento de ex religiosos, mencionando el caso de la gran publicidad dada a la boda de un jesuita con una ex monja, que se realizó con el máximo de discreción y simplicidad. «Esta campaña —dice la nota— va destinada a que los católicos vean con naturalidad este tipo de unión.»

EL TRABAJO

NUEVOS HORARIOS DEL COMERCIO

LO ESTUDIA EL CONSEJO NACIONAL DE EMPRESARIOS

● SERÁN MODIFICADOS EN BREVE, SIN ALTERAR LA JORNADA LABORAL

MADRID. (Resumen de Cifra.)—La Comisión Ejecutiva del Consejo Nacional de Empresarios se reunirá mañana para examinar el proyecto de los nuevos horarios de comercio elaborado por la Comisión tercera del citado Consejo con el criterio de conceder una mayor libertad de horas comerciales.

Dicha Comisión Ejecutiva elevará a los Ministerios competentes una relación con las medidas que se propongan al respecto.

En medios sindicales se comenta que estas reuniones y estudios se están llevando a cabo con carácter de urgencia, de donde se deduce que el tema de los horarios de comercio, debatido ya durante años, va a ser resuelto en breve plazo.

Una Comisión de la Federación Sindical de Comercio visitó el pasado lunes al Ministro de Comercio, don Enrique Fontana Codina, para plantearle la necesidad de mayor libertad en el horario mercantil independientemente del estricto cumplimiento de la jornada laboral por parte de los empleados.

Expedientes de crisis

LA CORUÑA. (Cifra.)—La Empresa coruñesa Pesquerías Españolas de Bacalao, S. A., ha iniciado un expediente de crisis laboral, a consecuencia del cual cesarán en el trabajo cincuenta productores por un período de seis meses.

Esta situación ha sido puesta en conocimiento de los productores por los Enlaces Sindicales. El personal ha recurrido ante los órganos competentes, Delegación Provincial de Sindicatos y Delegación Provincial de Trabajo.

Subvenciones por paro

ZARAGOZA. (Pyresa.)—Para atender al paro estacional agrícola originado en diversas zonas de esta provincia por las inclemencias climatológicas, la mutualidad nacional agraria ha otorgado ayudas por un importe de cinco millones de pesetas para promover el empleo de trabajadores del campo por cuenta ajena, en trabajos transitorios de carácter comunitario.

Por otra parte, el Ministerio de Trabajo ha concedido otros cuatro millones de pesetas como subvención a los Ayuntamientos más afectados, para la realización de obras municipales que

permitan el empleo de los trabajadores agrícolas en paro estacional.

Cuatrocientos productores, sancionados

SODUPE (Vizcaya). (Cifra.)—Unos cuatrocientos productores de la factoría Papelera Española en Aranguren han sido sancionados por la Empresa, con suspensión de empleo y sueldo durante dos días.

La medida ha sido tomada en vista de la actitud de paro que los mismos habían adoptado desde el sábado pasado, como protesta por la implantación de un régimen de trabajo ininterrumpido en la sección de estas.

La factoría cuenta con una plantilla total de novecientos cincuenta trabajadores.

Doscientos trabajadores se hacen cargo de una Compañía de autobuses

PALMA DE MALLORCA. (Cifra.)—Una Empresa laboral constituida por los productores de la actual Compañía de Tranvías de Palma, en número de unos doscientos, se hará cargo de las líneas de autobuses públicos urbanos, cuya concesión ha sido revocada recientemente por un decreto del Gobierno a la indicada Compañía.

El Ayuntamiento de Palma ha acordado otorgar la concesión provisional de dichas líneas a Palma (Sociedad Anónima Laboral de Palma) y solicitar del Gobierno arbitre los medios legales para que esta concesión provisional se convierta en definitiva.

La actual Compañía de Tranvías, como se sabe, está bajo administración judicial.

Formación profesional para adultos

PALENCIA. (Pyresa.)—Ocho-cientos alumnos se han inscrito hasta la fecha en el curso experimental de promoción cultural de adultos en Tierra de Campos, el primero en esta especialidad que se celebrará en España y que consiste en la formación total del adulto, a base de la enseñanza de conocimientos técnicos y profesionales. Este curso experimental se impartirá simultáneamente en los once núcleos de población de Tierra de Campos, en cuyos colegios se concentrarán los alumnos de los pueblos próximos mediante el transporte escolar colectivo. Las clases serán gratuitas a horarios compatibles con las tareas del campo, y darán comienzo el próximo día 25.

El curso estará dirigido por la Inspección Técnica de Educación, con la colaboración de los Servicios de Concentración Parcelaria y Ordenación Rural, Extensión Agraria, Diputación Provincial y Delegaciones de Educación Física y Deportes, Sección Femenina y de la Juventud.

GRAN BRETAÑA, INCOMUNICADA

★ LOS EMPLEADOS DE CORREOS Y TELEFONOS, EN HUELGA ★ Piden un aumento salarial del 15 por 100; el Gobierno les ofrece el 8 por 100

Huelga "de los nueve peniques": parece una broma y puede ser un drama. El ciudadano medio, pese a la pasión que en Gran Bretaña hay por escribir cartas, sufrirá menos que con la huelga de la electricidad. Pero los negocios sufrirán más. Londres es un centro mundial de la industria, el comercio y la Bolsa. Londres sin carteos y sin teletipistas, sin telefonistas ni telegramas (sólo un retén para los de "vida o muerte"), Londres... ha tenido que recurrir, sobre todo para la correspondencia oficial, a compañías privadas que harán su agosto en enero. Y todo es cuestión, como siempre, de las diferencias salariales. El ministro del "Post Office", el señor Chataway, fue campeón de fondo, un atleta olímpico internacional. Ahora tendrá que poner a contribución su energía para soportar otra huelga, que, por esta vez, dejará a Gran Bretaña prácticamente incomunicada. Es posible que algún inglés diga todavía aquello que se decía con toda seriedad cuando una tormenta impedía la navegación en el canal de la Mancha: "El Continente, aislado."

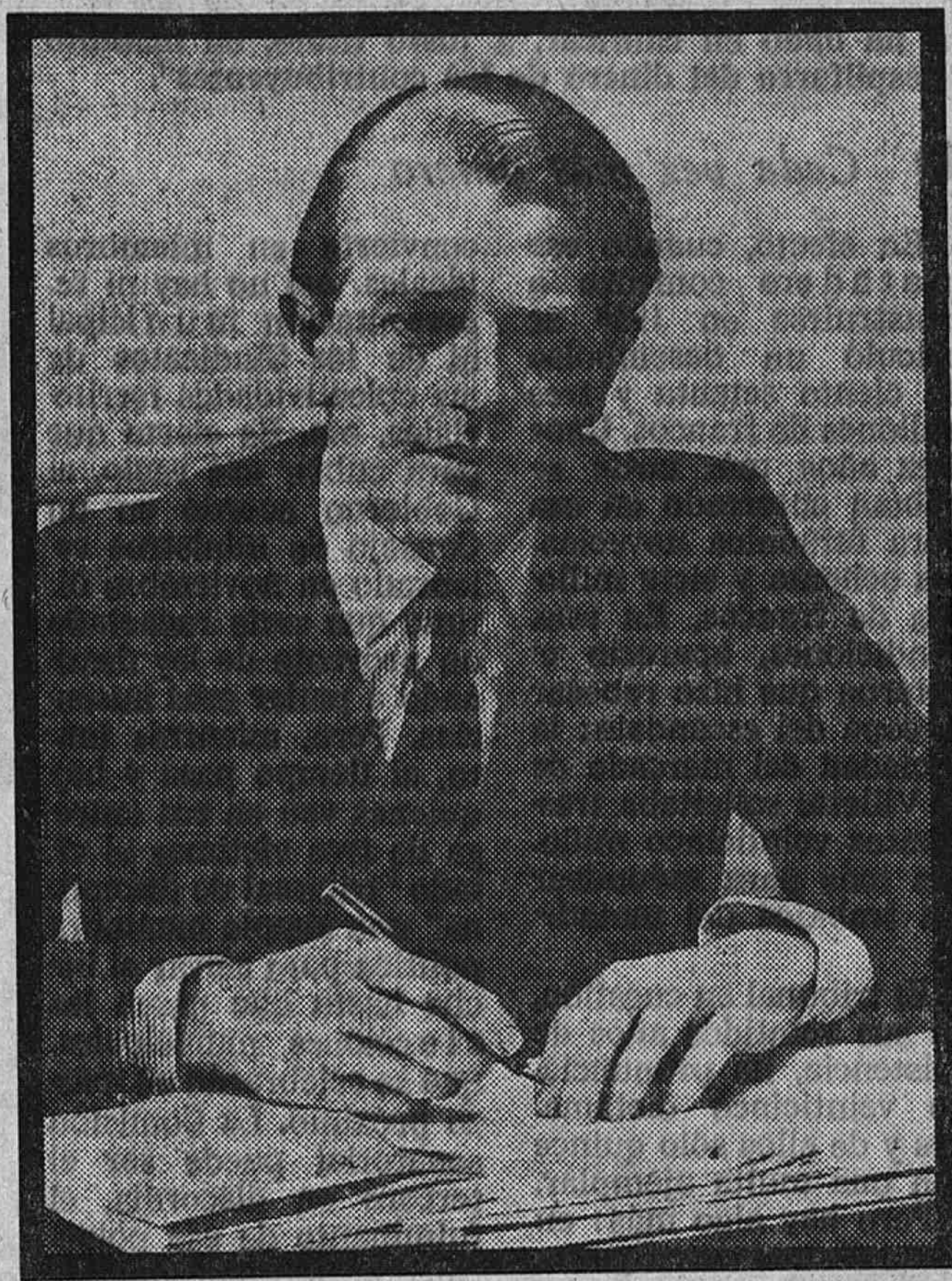
LONDRES, 19. (Del corresponsal de ARRIBA y Pyresa, Manuel Adrio).—Desde ayer tarde, las oficinas de Correos de la Gran Bretaña no venden sellos ni admiten cartas ni certificados. Desde hoy a mediodía están cerrados los servicios telefónicos y los de télex. Y desde esta noche no volverá a distribuirse la correspondencia en todo el país, mientras continúe la huelga de los «nueve peniques», como la ha bautizado en los Comunes el ministro de Comunicaciones.

Las dos partes en conflicto, Sindicato de trabajadores del Post Office y el Gobierno, han dejado pasar la fecha tope del lunes sin que ninguno de ellos diese su brazo a torcer, manteniéndose firmes en sus posiciones respectivas. El Sindicato, insistiendo en la subida de salarios en un 15 por 100, y el Gobierno, en la del ocho.

Para los empleados, esta oferta del Gobierno es insuficiente, teniendo en cuenta las subidas en los precios, y porque además significa un paso atrás en la política oficial, pues a los trabajadores de los servicios de limpieza se les garantizó un 14 por 100, a los de las centrales eléctricas un 10 por 100 y ahora a los del Post Office se les ofrece el ocho. Si las cosas continúan por este camino, decía anoche por la televisión el secretario del Sindicato, los próximos obtendrán el seis, los siguientes el cuatro, y así sucesivamente.

El Gobierno, por su parte, argumenta que, en este caso, el ocho por 100 ofrecido se suma al 12 que los empleados del Post Office obtuvieron hace un año, y que no se pueden hacer mayores concesiones, pues ello significaría meterse en la boca de la inflación. Por otro lado, el Gobierno está jugando las bazas con mucha habilidad, echando al público encima de los huelguistas, como antes hiciera con los de las centrales eléctricas, diciendo que si se aceptasen las peticiones del Sindicato de Correos habría que subir los franquigos casi en un cien por cien.

La solución que siempre se ha empleado para amortiguar es-



Chris Chataway, actual ministro de Correos y Telecomunicaciones del Gabinete Heath

tos casos, en los que muchas veces se juega más el prestigio que la cartera, era la del arbitraje, pero ha sido rechazada por el Sindicato.

La hora de los especuladores

Pero a primeras horas de la tarde de este martes negro estamos dentro del paro. Los encargados del télex público, desde el que envío mis crónicas, me están urgiendo a que teclee lo más rápidamente posible, pues tienen que echar el cierre. Desde ese momento el país se quedará prácticamente incomunicado, aunque seguirán funcionando los servicios automáticos mientras no

se averíen. Para los telegramas de urgencia —de «vida o muerte»— quedará un retén, y para la correspondencia oficial y de negocios ha sido autorizado por el Gobierno el funcionamiento de empresas privadas que cobrarán un ojo de la cara por distribuir estas cartas.

Para ello el Gobierno ha tenido que levantar el monopolio que pesaba sobre los servicios de Correos y Comunicaciones.

No obstante, los optimistas todavía esperan que la cosa se arregle de un momento a otro y que se imponga el buen sentido. El secretario del Sindicato de Trabajadores del Post Office se ha pasado toda la noche pegado al teléfono esperando una llamada del Gobierno para entrar, en razones. Pero esta llamada no se ha producido, aunque se cree que todavía puede tener lugar esta tarde.

Mientras tanto, crece el malestar entre los propios empleados del Post Office, que desde mañana dejarán de percibir su salario, y aunque durante unos días podrán sostener sus casas, si la huelga se prolonga muchos de ellos se encontrarán en serias dificultades. Hoy ya se están registrando manifestaciones en varios puntos del país por parte de telefonistas que no están conformes con la huelga, pues ven que les va a perjudicar demasiado. «Estamos ahorrando para casarnos y este paro puede retrasar la boda.» «No aguantaremos muchos días en esta situación, aunque tengamos que pasar sobre todos los piquetes del Sindicato.»

Correo USA-Gran Bretaña

WASHINGTON, 19. (Efe, Upi, Pyresa).—Los servicios postales norteamericanos ordenaron ayer un embargo inmediato del correo dirigido a Inglaterra a causa de la imposibilidad de dichos servicios desde hoy.

Los servicios postales norteamericanos han tomado esta medida, que no se aplicará al correo dirigido al personal militar norteamericano en Gran Bretaña, tras la notificación de la Administración Postal inglesa sobre la posibilidad de huelga, anunciada por tiempo indefinido.

Servicio de mensajes radiados

NOTTINGHAM (Inglaterra), 19.—La estación de radio local de la BBC ha anunciado que mientras dure la huelga de Correos establecerá un servicio radiado de mensajes urgentes.

Mediante este servicio los habitantes de la zona de Nottingham podrán enviar sus mensajes por radio, montando para ello una guardia especial en las oficinas de la emisora, a donde se podrán dirigir los interesados.

Este mismo servicio se anuncia también en la estación de radio de Brighton y otras inglesas de la cadena BBC.

Nota de la Dirección General de Correos

MADRID, 19.—La Dirección General de Correos y Telecomunicación, con el ruego de urgente difusión, nos envía la siguiente nota: «La Administración Postal británica ha solicitado de esta Dirección General de Correos y Telecomunicación el que no se remitan envíos postales, cualquiera que sea su clase, hasta nueva orden, como consecuencia de la huelga planteada por sus empleados, que tendrá efectividad a partir de las cero horas del día 20 de enero actual.»

En tales circunstancias, la Dirección General ruega al público se abstenga, hasta nuevo aviso, de depositar tales envíos con destino a Gran Bretaña, ya que por la circunstancia expuesta no puede asegurarse su entrega a los destinatarios.

COMMONWEALTH

NO HUBO ACUERDO SOBRE LA VENTA DE ARMAS A SUDAFRICA

HEATH «NO DIO RAZONES DE PESO...»

MADRID. (De nuestra Redacción).—El «plato fuerte» de la venta de armas al régimen de África del Sur, había sido dejado para la última fase de la Conferencia que la Comunidad Británica de Naciones celebra en Singapur.

Previamente, el ambiente se había caldeado adecuadamente con las amenazantes declaraciones de un grupo de líderes africanos y de la India, en particular: Si hay venta de armas al régimen segregacionista de El Cabo, habrá desmembración del antiguo imperio británico. Más tarde, algunos de los descontentos con la decisión del gabinete conservador de Edward Heath, aplacaron sus ánimos. El propio Kaunda desmintió haber amenazado con un cisma, si bien mantenía su disconformidad. Milton Obote (Uganda) añadió combustible al fuego de las disensiones, sugiriendo que la Unión Soviética podría ser la sucesora de la Gran Bretaña en su zona africana, tras el cambio a que iba a forzar la decisión de Londres. Quedaba, como premisa, la postura mantenida por la Delegación inglesa y las declaraciones de Heath en el primer día de sesiones: «Tenemos derecho a decidir por propia voluntad.»

El último intento para remediar la cuestión se planeó todavía anoche: la «viduosa» cuestión sería tratada en secreto por las 31 Delegaciones asistentes a la «cumbre». Hubo reunión mañana y tarde y «Heath no dio razones de peso». El acuerdo tampoco acudió a la cita en última instancia. No obstante, parece que el ambiente y la voluntad no clamaban ya por el cisma... Se continuarán las relaciones amistosas, se cree saber.

Otro problema ha opuesto a la antigua metrópoli con las nuevas naciones de Asia y África, principalmente. Recuérdese que la ligazón que mantiene erguida a la Comunidad es el comercio con

Londres. Los Acuerdos de Roma, a los que Londres quiere ahora suscribirse, mediante la anexión a la Comunidad Económica Europea, obligarían a romper con las antiguas alianzas. Los países miembros de la Commonwealth consideran que serán gravemente dañados en sus intereses si los «seis» se hacen «siete» por obra de Inglaterra. Comunidad británica o Comunidad europea.

Sesión a puerta cerrada

SINGAPUR, 19. (Ap-Efe-Upi). Treinta y un dirigentes de la Commonwealth han celebrado esta mañana una sesión a puerta cerrada, de dos horas y media, sobre la cuestión de la venta de armas a África del Sur por parte de Inglaterra. Todo parece indicar que no han llegado a un acuerdo, pero continúan manteniendo relaciones amistosas. A últimas horas de hoy volverán a reunirse.

En fuentes autorizadas se dice que el primer ministro británico, Edward Heath no había dado razones de peso sobre el proyecto de su Gobierno para vender armas navales a África del Sur.

Manifestación

SINGAPUR, 19. — Un grupo

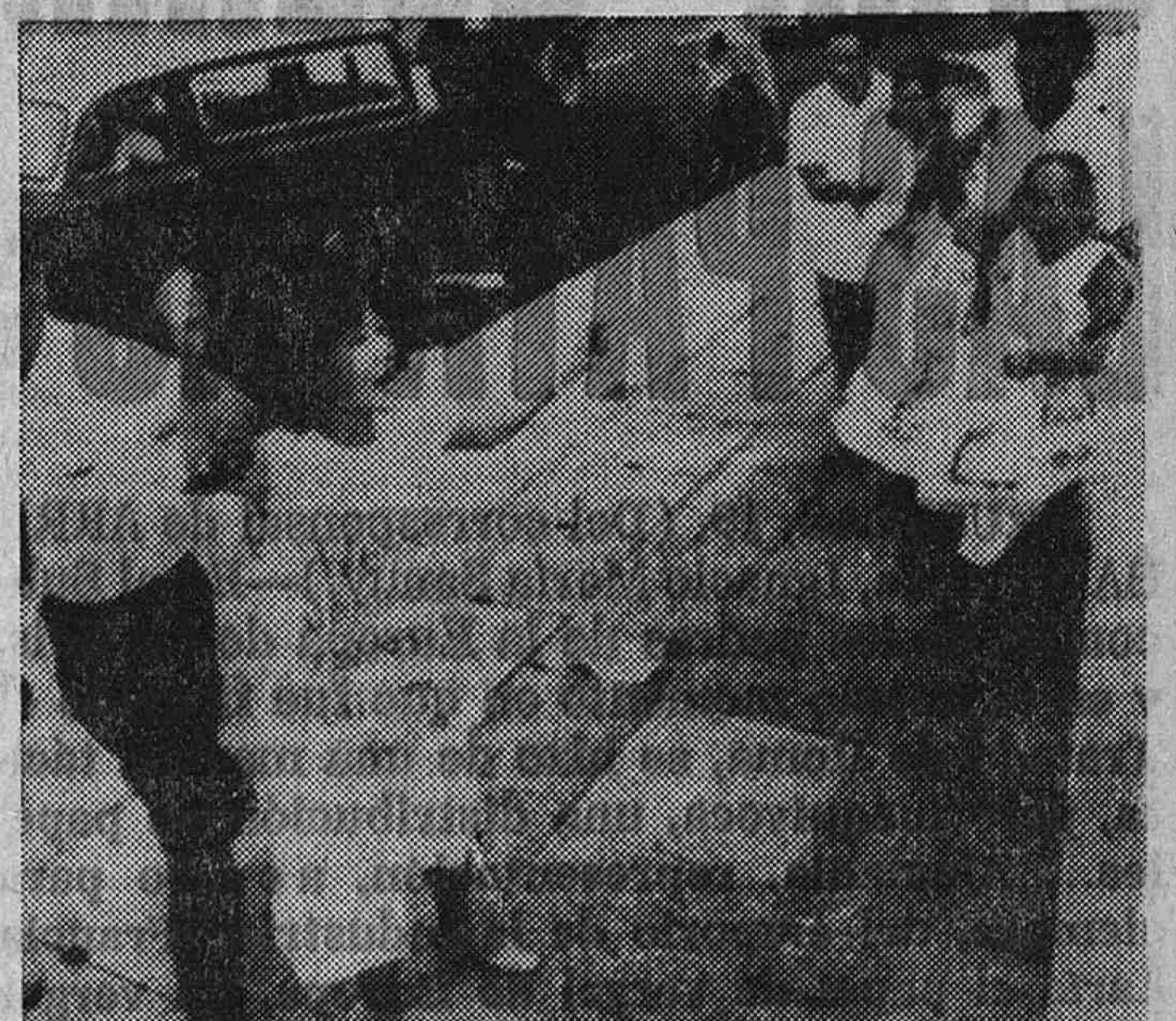
de chinos se manifestaron hoy frente al edificio en que se celebra la conferencia de la Commonwealth, donde los jefes de Gobierno de los diferentes países que integran la Asociación están discutiendo la entrega de armas a África del Sur.

El grupo, compuesto por 12 mujeres y un hombre, lanzó gritos solicitando la puesta en libertad de los prisioneros políticos encerrados en las cárceles de Singapur.

La Policía impidió que los manifestantes entraran dentro del recinto donde se celebra la conferencia.

Nueva fórmula británica

SINGAPUR, 19. (Efe-Reuter). Inglaterra ha presentado una fórmula para resolver la cuestión de la venta de armas a



♦ La Policía desaloja a unas mujeres chinas que protestan ante el edificio en que se reúnan en sesión secreta las Delegaciones de la Commonwealth. El motivo de la protesta era el encarcelamiento de sesenta y nueve detenidos políticos chinos en Singapur.

África del Sur, han informado hoy fuentes allegadas a la Conferencia de la Commonwealth.

Dicha propuesta consiste en que las ventas de armas de Gran Bretaña a África del Sur estarán limitadas a suministros de equipos de «recambio y mantenimiento».

Dicha fórmula ha sido presentada en la reunión secreta celebrada hoy, que ha estado limitada a los jefes de delegación, en la cual el primer ministro británico Edward Heath hizo frente a las críticas de los delegados africanos y asiáticos por su política sobre las ventas de armas en el curso de la sesión, que ha sido la más ten-

sa de las celebradas hasta ahora.

Es dudoso, sin embargo, que Gran Bretaña cambie de opinión con respecto a la venta de fragatas y aviones a la República de África del Sur.

La Armada de África del Sur está utilizando unidades navales anticuadas suministradas por Gran Bretaña, antes de que África del Sur se apartase de la Comunidad Británica, en 1961. Además, Gran Bretaña facilitó aviones a África del Sur antes de que el Gobierno laborista impusiera la prohibición de venta de armas en 1964, de acuerdo con una resolución de las Naciones Unidas.

Francia: El matadero de la Villette, escándalo financiero

★ «INAUDITO DESPILFARRO DEL DINERO DE LOS CONTRIBUYENTES»

PARIS. (Del corresponsal de ARRIBA y Pyresa.)—El «escándalo de La Villette», con sus mil millones de francos en tela de juicio, ha entrado en la doble vía de la consideración y de la aclaración: de una parte, el ministro de Hacienda, señor Giscard d'Estaing, ha enviado a tres altos funcionarios ante el Tribunal de Disciplina Presupuestaria y Financiera, y de otra, la Comisión senatorial, que preside el señor Marclhacy, ha sido convocada para el próximo miércoles. Creada el 16 de diciembre del pasado año, esta Comisión del Senado puede ocuparse del asunto sin que exista la menor incompatibilidad por lo que se refiere a lo previsto en la ley de 1958, según la cual una vez iniciado un procedimiento judicial el Parlamento queda automáticamente al margen del asunto sometido a la Judicatura.

Ante el tribunal, van a comparecer el presidente de la sociedad de economía del mercado de la Villette y dos de sus adjuntos, pero esto se considera demasiado limitado, ya que el capítulo de responsabilidades va más allá de la gestión de esos tres señores a quienes, a lo sumo, se les podrá pedir cuentas de los cuarenta millones anuales de déficit que representa la explotación de ese matadero modelo. Pero queda algo más importante: la evolución de lo que

se ha dado en calificar, a justo título, de inaudito «despilfarro del dinero de los contribuyentes».

● Cada vez más dinero

En efecto, cuando ese matadero comenzó a construirse en 1959 se calculó un desembolso de ciento setenta y tres millones de francos. Unos diez años más tarde se habían enterrado en esa obra faraónica noventa y siete millones de francos. En esas condiciones, apareció el goterón que hizo rebosar la copa del escándalo: la sociedad del mercado de la Villette solicitaba trescientos veinticinco millones más para redondear los trabajos del matadero.

El tribunal en cuestión, en sus veintidós años de existencia, ha pronunciado veinticinco dictámenes y de ellos sólo quince con una multa ejemplar.

Pero hay algo más: en ese tribunal no figuran una serie de personas cuya función pública, por lo que se refiere a la administración del dinero de los contribuyentes, les

convierte en miembros ideales. Así no hay ni representación municipal ni de los Sindicatos de las colectividades territoriales, etc. Es cierto que para cubrir ese vacío, el Gobierno acordó en un Consejo de ministros celebrado en noviembre último que sería redactado un proyecto de ley destinado a paliar esas ausencias. Pero, mientras tanto, el tiempo pasa y hay quienes ven en esa entrega de tres víctimas al citado «tribunal de disciplina» una simple maniobra política para salvar el bache hasta que pasen las elecciones municipales, que se celebrarán en marzo próximo. La Comisión senatorial puede ser el tercero en discordia, el fulminante de ese polvo que hoy por hoy, sigue metido entre paños calientes. Pero no por mucho tiempo.

E. L.

★ AHORA, CON BELGICA

OTRA «GUERRA» DE FRANCIA: LAS PATATAS (Las autoridades galas transigen en la irracional conducta de los campesinos)

BRUSELAS, 19. (Del corresponsal de ARRIBA y Pyresa, Ignacio María Sanuy.)—En el Subcomité de los padres de la Europa de los Seis, y en el mismo momento en que fue firmado el Tratado de Roma, se hizo de una manera tácita, pero inequívoca, una distribución de papeles... Alemania, representación, a caso para siempre, del emporio de la industria; Francia haría el papel de vergel de Europa, un vergel con muchas estufas, con mucho proteccionismo latente y patente y con un deliberado propósito de que la agricultura gala —modernizada o no— tendría que ser el precio que pagaría la República Federal para poder expandir su

industria y hacerse perdonar sus pecados, que también fueron objeto de absolución y de negociación. La cosa resulta pintoresca cuando se piensa en un país como Holanda, que verdaderamente tiene una agricultura moderna y competitiva, pero que, pese a esta evidencia, es también víctima de los retrasos estructurales y mentales de los campos de las Galias.

Más o menos, esta dis-

tribución de papeles ha sido respetada, y en la última y más solemne ocasión, es decir, en la Conferencia cumbre de La Haya, de diciembre del año de 1969, Francia levantó su veto a la negociación con Gran Bretaña, a cambio de lo que sustantivamente le interesaba en la agricultura. Ahora que se habla de «la guerra de las lechugas» se podría hacer un recuento de otras incruentadas batallas des-

arrolladas en el interior del Mercado Común, y cuya causa ha sido siempre el empecinamiento francés en mantener una línea altamente protectora de su agricultura. «La guerra de las lechugas» es paralela a la que hace sólo veinticuatro horas se ha iniciado entre Bélgica y Francia, a propósito de las patatas. Y el lema de ambos combates es el «no pasarán», forma refinada y hasta cartesiana de una política poco europea, escasamente comunitaria y más bien decantada hacia lo irracional.

Es de notar que los franceses, pródigos a la hora de las preferencias abusivas y de las subvenciones módicas no son tan decididos cuando se trata de una verdadera reforma de la agricultura que tenga en cuenta la realidad, la racionalidad de los cultivos y la vocación de las tierras. Los políticos franceses ejercen ampliamente su demagogia rural y todavía más cuando sueñan vísperas de elecciones municipales. Este es el caso

en que nos encontramos, pero es menos entusiasta de hacerlo cuando se trata de países terceros y cuando se corre el peligro de enfadar a los franceses, enfundados en el Mercado Común con una idea patrimonial que tiende, sobre todo, a ver positivamente todo lo que favorece y a olvidar por sistema las ocasiones en que, comunitariamente, hay que «arriar el hombro».

Los agricultores franceses cuentan con la tolerancia de las autoridades que, en este momento, piensan, al menos en su subconsciente, que cada hombre es un voto y que un agricultor airado puede ser un desastre en los comicios.

Pase lo que pase, existe el precedente de otras guerrillas parecidas. Y el precedente es que Francia pagó a España los platos rotos de ciertos desmanes proteccionistas y hortícolas. Es obvio que, como mínimo, ahora deberá ocurrir lo mismo. Lo que sería intolerable es que, si Francia permite ciertas gamberradas, no se haga solidaria de las mismas a la hora de recibir la cuenta.

● Continúan registrándose disturbios

ULSTER: DOS SOLDADOS MUERTOS EN ACCIDENTE

★ El supuesto agresor de Robert Carr, en Francia

BELFAST (Irlanda del Norte), 19. (Efe, Afp.)—Dos soldados murieron hoy cuando un vehículo del Ejército chocó contra un camión articulado en la carretera del condado de Antrim.

Los soldados, un sargento y un cabo, viajaban con una patrulla que se dirigía al centro de instrucción de Lisburn. El coche militar sufrió graves desperfectos y el camión se salió de la carretera para ir a parar a un campo de labranza.

Mientras tanto, continuaron hoy los incidentes en las calles de Belfast, donde grupos de jóvenes hostigaron a policías y soldados con diversos objetos arrojados, incluidas las tapaderas de cubos de basura.

Cuando una patrulla de soldados se presentó en el distrito católico de Andersonstown, para realizar un registro domiciliario, se encontró con un grupo de mujeres que bloqueaban la calle. Los soldados dieron un rodeo, mientras la Policía procedió a desviar el tráfico. Nada fue hallado, y un portavoz de la Policía informó más tarde que reinaba la tranquilidad en el área.

Finalmente, el primer ministro del Ulster, mayor James Chichester-Clark, informó hoy a su Gabinete de las conversaciones mantenidas ayer con el ministro británico del Interior, Reginald Maudling.

Aunque no han sido revelados detalles de las discusiones, se cree que serán implantadas próximamente medidas más rígidas, para evitar disturbios en las calles.

● Visita de ministros ingleses al Ulster

La visita a Irlanda del Norte del secretario británico de Defensa, lord Carrington, y del ministro de Estado para el Departamento del Interior, Richard Sharples, tendrá lugar los días 28 y 29 de enero.

El anuncio de las fechas

ha sido hecho esta tarde por el propio lord Carrington en la Cámara de los Comunes.

Esta visita se acordó ayer durante la reunión que el primer ministro de Irlanda del Norte, James Chichester-Clark, tuvo con ministros británicos, en Londres.

● Huye el supuesto agresor de Robert Carr

LONDRES, 19.—El responsable del atentado del pasado martes contra Robert Carr, ministro británico de Empleo y Productividad, parece haber logrado llegar a París, pese a la estrecha vigilancia montada por la Scotland Yard en todos los puertos y aeropuertos de Gran Bretaña, según indican ciertas informaciones de Prensa, hasta ahora no confirmadas.

El presunto organizador del atentado, que parece haber contado con seis cómplices perfectamente entrenados en las guerrillas urbanas, es un joven anarquista escocés, de unos veinte años, jefe de la Brigada de la Ira, que se ha atribuido el atentado. El joven es muy conocido en los ambientes policiales británicos. La Policía lo busca activamente desde que el verano pasado se efectuó un atentado contra los locales de la compañía aérea española Iberia, en pleno centro de Londres.

● Lord Rothermere se retira

Lord Rothermere, presidente de uno de los mayores grupos de periódicos de Gran Bretaña, Associated Newspapers, anunció anoche su propósito de retirarse de su puesto.

Lord Rothermere, de setenta y dos años, anunció también que sería sucedido por su hijo, Vere Harmsworth, de cuarenta y cinco años, como presidente del grupo que publica dos diarios

nacionales, el «Daily Mail» y el «Daily Sketch», un vespertino londinense, «The Evening News», y diez periódicos provinciales.

Lord Rothermere fue designado presidente de la cadena periodística en 1937, después de haber sido diputado en el Parlamento británico y ayuda de campo del primer ministro David Lloyd George, en la conferencia de París de 1919.

● Rudi Dutschke abandonó Inglaterra

Rudi Dutschke, llamado «Rudi el Rojo», ex jefe de los izquierdistas de la República Federal de Alemania, salió de Gran Bretaña ayer, expulsado por las autoridades británicas a causa de su actividad política, susceptible de poner en peligro la seguridad nacional.

Durante una entrevista concedida a una cadena de televisión privada, Rudi Dutschke reafirmó, poco antes de salir, que no desplegará ninguna actividad política de carácter subversivo durante su estancia en Gran Bretaña, pues, explicó, «no creo que las diversas conversaciones privadas mantenidas por mí puedan merecer tal consideración».

«Me voy —declaró, en conclusión—, si bien espero que mi hija, que nació aquí, vuelva un día a Gran Bretaña y encuentre una sociedad verdaderamente libre y no la que imagina y propugna Edward Heath».

La medida de expulsión con que se conminó a Rudi Dutschke y la negativa de acceder a su petición se someterán a debate hoy en la Cámara de los Comunes.

CONFERENCIA DE PARÍS SOBRE VIETNAM

CIEN SEMANAS DE PUNTO MUERTO

Parece que, a última hora, nadie quiere celebrar el tercer aniversario. Al menos en el momento previsto —el 21 de enero—. La Conferencia de la paz de París sobre la guerra de Vietnam ha celebrado su sesión número 99 y la próxima hará la número 100. Han transcurrido, pues, cien semanas, puesto que se celebra una reunión cada siete días. Primero fueron los miércoles. Después los jueves. En principio fue una esperanza (todavía se recuerdan las palabras de Pablo VI cuando se acordó celebrar la Conferencia) y después, una rutina. Por último, como se dice en el informe que publicamos seguidamente, una decepción. Han transcurrido tres años desde que empezaron las sesiones. Se han sucedido los embajadores y los progresos han sido, literalmente, nulos.

En rigor, los observadores mejor situados han sugerido siempre que la paz no saldrá en ningún caso de la reunión de París, sino de los contactos secretos y no oficiales que, por vía de terceros, han sostenido en ocasiones americanos y representantes del FLN o de Hanoi, como ocurrió en El Cairo y, probablemente, en Estocolmo, país que mantiene relaciones muy cordiales con la República Democrática de Vietnam del Norte. El último pesimismo sobre la marcha de las conversaciones —pues "negociaciones" en sentido estricto nunca han existido— ha correspondido a U Thant. En su conferencia de Prensa, del 18 de enero, de la que ARRIBA se hacía eco en su edición de ayer, dijo el secretario general de la ONU que "a no ser que se instale en Saigón un Gobierno provisional de más amplia base política que el actual, no habrá progreso real en las conversaciones de París sobre Vietnam".

Probable aplazamiento

PARÍS, 19. (Efe y Afp.)—Es probable que la centésima reunión para las conversaciones de París sobre el Vietnam sea aplazada, según se informa hoy en fuentes próximas al jefe de la Delegación norvietnamita, embajador Xuan Thuy, quien espera instrucciones del Gobierno de Hanoi con respecto a la forma de reaccionar ante los nuevos bombardeos norteamericanos sobre el

norte del Vietnam.

La centésima reunión de la Conferencia de París debe celebrarse, en principio, el próximo jueves día 21. Pero interrogados Xuan Thuy y la señora Nguyen Thi Binh —esta última jefa de la Delegación del Gobierno revolucionario provisional—, ambos han declarado que su presencia en la reunión «dependería de las circunstancias».

No hay tales «negociaciones»

Nunca, efectivamente, la negociación ha estado tan bloqueada desde que comenzó hace tres años, y nunca los que participan en ella se han mostrado tan incrédulos sobre sus resultados. «En las circunstancias actuales no hay ninguna perspectiva de que la Conferencia de París pueda aportar nada nuevo», ha declara-

LA PAZ ESTA TAN LEJOS COMO HACE TRES AÑOS

do recientemente el Presidente Pham Van Dong, jefe del Gobierno de Hanoi, a un periodista canadiense. Por parte estadounidense, el Presidente Richard Nixon y su secretario de Defensa, Melvin Laird, han emitido el deseo de una solución negociada, pero han indicado claramente que, de hecho, no cuentan más que con el éxito de la «vietnamización» para solventar el problema.

Se podrá incluso afirmar que no hubo nunca negociaciones en Avenue Kleber, desde que la Conferencia plenaria sobre Vietnam se inauguró el 25 de enero de 1969. Las conversaciones entre estadounidenses y norvietnamitas condujeron, dos meses antes, al cese de los bombardeos sobre el Norte y a la decisión común de invitar a los hermanos enemigos sudvietnamitas, es decir, al Gobierno de Saigón y el Frente Nacional de Liberación, a participar en una negociación sobre una solución política. Pero ya esta negociación sobre la detención de los bombardeos fue dirigida no en torno de la mesa de conferencias de la avenida Kleber, sino en secreto, en un lugar misterioso situado en las proximidades del parque Sceaux.

Fases

Desde entonces, los tres únicos acontecimientos importantes de los que ha sido escenario la Conferencia de París han sido tres iniciativas de la delegación del FNL o del Gobierno Revolucionario Provisional (que le ha sucedido en la mesa de conferencias):

1. El 8 de mayo de 1969 Tran Bui Kiem presenta la «solución global en 10 puntos del FNL».
2. El 17 de septiembre, la señora Nguyen Thi Binh, ministro de Asuntos Exteriores del GRP presenta su «iniciativa de 10 puntos».
3. El 10 de diciembre, la señora Binh presenta su propuesta de tres puntos sobre un doble alto el fuego, uno entre vietnamitas y estadounidenses y otro entre los vietnamitas de ambos campos.



No es que las propuestas de la otra parte hayan sido menos numerosas o menos importantes, pero es en Washington y Saigón donde han sido formuladas, y las negociaciones en París no han tenido más repercusión que un comentario sobre lo que había sido divulgado por la Prensa.

Incompatibles

Ha habido «propuestas», pero no se puede decir que haya habido «negociación»: Hanoi y el GRP han rechazado, en cada ocasión, el conjunto de las propuestas adversas, que no tenían en cuenta sus exigencias fundamentales de una retirada incondicional y total de tropas estadounidenses y aliadas y de un cambio de Gobierno en Saigón. Los estadounidenses y sudvietnamitas se declaran dispuestos a discutir ciertos aspectos de los planes del adversario. Pero re-

chazan estas «exigencias» que constituyen la base. Y así, jamás ha podido plantearse la discusión.

Está justificado, pues, que se hable de un espectáculo más que de una negociación, de representaciones más que de sesiones, porque cada uno utiliza la tribuna que se ofrece para hacer su propaganda, raramente para hacer avanzar los debates. Es un espectáculo que se desarrolla a puerta cerrada, entre una cuarentena de diplomáticos reunidos en torno de una mesa.

Vida social

Los delegados, sin embargo, no se fatigan de su estancia en París. El jefe de la Delegación estadounidense, David Bruce, es un viejo parisense y disfruta en una capital que ya conoció en tiempos, en calidad de plenipotenciario del Plan Marshall. Reside en Crillon, trabaja en un despacho de la Embajada, protegido por unos vigilantes de gran estatura, y de vez en cuando va a pasar el fin de semana a Londres. Es conocido en todo París, pero realiza sus contactos con los informadores a través de su jefe de Prensa.

Los delegados vietnamitas rivales son más asequibles para los periodistas que Bruce y se muestran en público. El representante de Saigón, embajador Pham Dang Lam, desempeña las funciones de cónsul general, además del cargo de delegado en la Conferencia. Vive en un primer piso próximo al Consulado, pero recibe a los informadores de Prensa, diplomáticos o políticos en un hotel de Neuilly, que el «todo París» frecuentó cuando fue residencia del príncipe Ali Khan, y que fue alquilado por el Gobierno sudvietnamita para albergar al vicepresidente Cao Ky a raíz de su estancia en París como «coordinador» de la Delegación.

La señora Nguyen Thi Binh se instaló en una residencia confortable con miradores, y desde sus ventanas puede contemplar los cisnes que evolucionan graciosamente sobre un estanque. A su colega del Norte, el ministro Xuan Thuy, estos cisnes le han inspirado un poema. La bandera azul y roja con la estrella de oro del Frente Nacional de Liberación flota sobre la residencia. La señora Binh participa en numerosas manifestaciones públicas, asiste a la radio, a la televisión, pero sus funciones de ministro de Asuntos Exteriores le obligan a ausentarse frecuentemente de París.

El ministro Xuan Thuy, que representa a la República Democrática de Vietnam, ocupa la antigua residencia de Maurice Thorez, escuela de los cuadros del partido comunista francés, en Chosy le Roi. Los periodistas se desplazan a menudo a Chosy, tanto para celebrar conferencias de Prensa como para asistir a los delicados almuerzos vietnamitas que les ofrece el muy amable y astuto portavoz de la Delegación.

Es evidente que si un día la Conferencia se encarrila será al margen de las sesiones de Avenue Kleber. Los norvietnamitas se extrañan de que Bruce no haya propuesto encuentros privados a Xuan Thuy. Bruce espera que los norvietnamitas den el primer paso.

Pero si Bruce y Xuan Thuy no han sido vistos aun en privado y si ni siquiera se han estrechado la mano (como se hacía en tiempos de Cabot Lodge, predecesor de Bruce), esto no obedece a una cuestión de amor propio. Quizá es que, por el momento, no tienen nada que manifestar, al menos con carácter trascendental.



● Hasta las tumbas han servido de ocasional parapeto en Vietnam. El cementerio de Saigón fue escenario de duros combates en febrero de 1968.

USA SUSPENDE LA AYUDA MILITAR A ECUADOR

WASHINGTON, 19. (Resumen de Efe.)— Los Estados Unidos decidieron hoy suspender "inmediatamente" sus ventas de material militar a Ecuador en represalia por la captura de atuneros norteamericanos en aguas que el Gobierno ecuatoriano reclama como territoriales.

Un portavoz del departamento de Estado anunció esta noche que, además de la suspensión de las ventas militares, el Gobierno de los Estados Unidos está estudiando nuevas represalias contra Ecuador por la captura de siete pesqueros norteamericanos en lo que va de año.

★ «EL CLUB DE LAS 200 MILLAS»

MADRID. (De nuestra Redacción.)—El conflicto surgido entre Ecuador y los Estados Unidos a causa de las 200 millas de aguas territoriales que reclama el Gobierno del primer país no es nuevo. El problema se remonta a 1939, y fue precisamente el Gobierno de los Estados Unidos el primero en sacar a relucir la conveniencia de ampliar los límites marinos. En los comienzos de la segunda guerra mundial, los Estados Unidos ampliaron a 300 millas el límite de sus aguas jurisdiccionales utilizando como pretexto el alcance a que operaba el radar. El Presidente Roosevelt afirmó por aquellas fechas que los Estados Unidos extendían su frontera marítima hasta donde conviniera a la nación.

En ese mismo año de

1939, los Estados Unidos convocaron la Conferencia de Panamá, bajo el marco de la Organización de Estados Americanos (OEA), en la que se aprobó una declaración en la que los países miembros consideraban como mar territorial una extensión de 200 millas, con fines de patrullaje.

Sin embargo, después de la guerra no se volvió a hablar del asunto, hasta que en junio de 1947 Chile se proclamó a favor de las 200 millas para proteger la caza de la ballena. En agosto del mismo año, Perú aprobó la misma medida. Pero para que no fuera considerada una decisión unilateral de uno o varios países hispanoamericanos, en 1962 tuvo lugar la Declaración de Santiago, a la que se adhirió Ecuador. Dos años más tarde se ra-



tificó el acuerdo por medio del Tratado de Lima, al que se unieron posteriormente, además de Chile, Perú y Ecuador, los siguientes países: Argentina, Uruguay, Brasil, y se espera que próximamente lo haga Colombia.

Estos países, a los que se ha dado en llamar «el Club de las 200 millas», han tenido diversos choques con los Estados

Unidos, que ahora solamente reconocen un límite de 12 millas para que sus barcos pesqueros puedan faenar en aquellas aguas. Es de esperar que los miembros del Tratado de Lima se reúnan próximamente para tratar sobre el tema y estudiar conjuntamente las medidas a tomar ante las represalias de Norteamérica.

URUGUAY: DIMITE EL MINISTRO DEL INTERIOR

MONTEVIDEO, 19. (Resumen de Efe-Afp.)—El ministro del Interior, general Antonio Francesse, hombre fuerte del Gabinete de Pacheco Areco, ha presentado su dimisión.

El ministro hizo entrega de la misma al secretario particular del Presidente de la República, y, según trascendió, la renuncia tiene carácter de irrevocable y parece fundada en el profundo malestar que vive el país, agudizado en las últimas horas.

Fallo contra militares chilenos

SANTIAGO DE CHILE, 19.—El fiscal militar Fernando Lyon, titular de la Segunda Fiscalía de esta capital, notificó el fallo de primera instancia a los participantes en un frustrado intento

de golpe militar protagonizado en marzo de 1970 por un grupo de oficiales del Ejército, en retiro, dirigidos por el ex general Horacio Gamboa.

Entre las penas dictadas en primera instancia figuran relegaciones a distintas localidades del país. Para el ex general Gamboa, quinientos cuarenta y un días en la localidad de Viña del Mar, en la zona norte de Chile, y penas similares al ex comandante Arturo Marshall y al capitán Fernando Nierad, ambos de activa participación en el acuartelamiento y subversión militar del regimiento «Tacna», en octubre de 1969, justo un año antes del asesinato del general René Schneider, ocurrido el 22 de octubre de 1970. Los procesados han recurrido contra la sentencia.

«LA MISION ERA SECUESTRAR AL GENERAL SCHNEIDER»

● Afirma uno de los acusados por el asesinato del jefe del ejército chileno

SANTIAGO DE CHILE, 19. (Efe.)—El diario «Clarín», de esta capital, reprodujo ayer en su contraportada una entrevista hecha a Luis Adolfo Gallardo Gallardo, ex candidato a Diputado, técnico químico, actualmente procesado por su participación en dos delitos: uno por infracción a la ley de Seguridad Interior del Estado y el otro como coautor del asesinato del general René Schneider, cuando era jefe del Ejército de Chile, el pasado 22 de octubre de 1970.

Gallardo declara al diario «Cla-

rin»: «Yo fui uno de los jefes intelectuales del grupo que fue a secuestrar al general Schneider. Los comandos eran muchos. Concretamente yo dirigí uno de los grupos de «cortina» de automóviles en un punto fijo de la avenida Américo Vespucio, pero muy distante del grupo que mandaba Widow (Geoffrey Widow, prófugo de la justicia. Presumiblemente se encuentra en Estados Unidos), que tenía la misión de secuestrar al general Schneider».

El reo señaló que la misión era

secuestrar al general, «ya que su vida era demasiado preciosa para llegar a matarlo, como sucedió». «Clarín» insinúa una posibilidad a Gallardo, preguntando: «¿Cree usted que el comando que fue a raptar al general estaba infiltrado por un «extraño»?». A ello el interrogado responde con énfasis: «Exacto, usted dio en el clavo. Alguien nos jugó sucio, nos traicionó».

Luego Gallardo hace una defensa del general en retiro Roberto Vialva Marambio, indicado como el cabecilla del complot que

terminó con la vida del general Schneider, actualmente preso en la penitenciaría de Santiago como autor intelectual de los delitos de sedición y homicidio, calificado en la persona de Schneider.

Gallardo, junto a otras 20 personas, espera que finalice el proceso que instruye el fiscal militar Fernando Lyon para ser sometido a juicio por el más alto tribunal militar, presidido en la actualidad por el comandante en jefe de la guarnición de Santiago general de brigada, Orlando Urbina.

PABLO NERUDA, EMBAJADOR DE CHILE EN PARIS

● EL POETA HA OCUPADO YA OTROS PUESTOS DIPLOMATICOS

PARIS, 19. (Del corresponsal de ARRIBA y Pyresa.)—Pablo Neruda ha sido nombrado por el doctor Allende embajador en París. El Gobierno francés ha dado el sí a este diplomático-poeta o viceversa, que tendrá en la capital francesa una esquina favorable para su juego de las cuatro esquinas con el Premio Nobel. En vísperas de su llegada alguien ha sacado a relucir un texto comprometedor: «Esa Francia de los Gobiernos cortos, que debe industrializar su estercolero para venderse a los «cow-boys» de Washington.» En los medios políticos se le quita importancia a esos devaneos de poeta, que incluso hasta caen bien. Pablo Neruda ha sido absuelto por la V República. «Los poetas llevan el perdón en su estado de gracia.»

● Filomarxismo

En Italia se rechazó su nombramiento como embajador en Roma, allá por el año 1948, y París se dispone ahora a recibirle con los brazos abiertos. Sin embargo, en los círculos hispano-americanos se tuerce el gesto y se esgrimen las devociones marxistas del poeta chileno. Cuando las tropas soviéticas aplastaron la primavera de Praga, Pablo Neruda escribió: «La Unión Soviética es mi madre y Checoslovaquia mi tía. Yo no puedo estar contra mi madre.»

Los españoles del exilio, de la nostalgia y del rencor, que es una forma delirante de eso que llaman por aquí «el mal del país», no ven con buenos ojos a este embajador que los dejó en la cuneta. «A la hora de la desbandada, cuando todo estaba perdido, Pablo Neruda se volcó en atenciones a los comunistas. Los que no lo eran, quedaban fuera de todo favor y de toda ayuda, sobre todo los anarquistas.»

El autor de «España en el corazón» fue cónsul de Chile en Madrid, entre 1934 y 1938. Allí, se entregó de modo total al partido comunista. Hasta entonces, había recorrido los consulados de Birmania, Ceilán, Singapur y Java. Su misión por esos mundos exóticos se redujo a una misión altísima: escribir poesía, llevar al verso sus emociones y sus esperanzas. A partir de Madrid, las cosas cambiaron mucho.

* El asesinato de Trotsky

En 1940 se encuentra en México. En mayo de ese año, el pintor Siqueiros, lleva a cabo un atentado contra Trotsky, varias ráfagas de ametralladora siluetearon al gran desviacionista que se escapó por milagro. Poco después, en julio, era asesinado Trotsky de un modo menos aparatoso, pero más



sinistro. ¿Qué tuvo que ver Neruda en todo esto? Según Julián Gorki, en su obra «El asesinato de Trotsky» e Isaac Don Levine en «El hombre que mató a Trotsky», el poeta chileno facilitó al pintor Siqueiros un pasaporte falso para que se refugiase en Chile. El embajador chileno en México, por aquel entonces, Manuel Hidalgo, descubrió todo ese turbio manejo y denunció a su compatriota.

Su fidelidad absoluta a Moscú, no ha cesado, en ningún momento y hay quien saca a relucir unos versos en los que Neruda califica del modo más violento a la bomba norteamericana de hidrógeno, mientras que, la similar soviética «es tan grande y bella como el sol». El poeta picó en Mao Tse-tung y lo vio «con las espaldas cubiertas por la aurora». Esto no gustó en Moscú y la metáfora se volvió por pasiva: «Ese Mao, como un buda adorado por los pobres campesinos.» El mismo juego con el Nobel de Boris Pasternak, e incluso con Stalin, que primero era «quien enseña a los ríos y a las criaturas a crecer» y más tarde «el déspota cruel que detiene la vida desde lo alto de sus múltiples estatuas».

E. L.

MINISTERIO DE OBRAS PUBLICAS CANAL DE ISABEL II CONCURSO-SUBASTA

En el «Boletín Oficial del Estado» núm. 11, correspondiente al día de hoy, se publica anuncio del Concurso-Subasta de las obras comprendidas en el PROYECTO DE HABILITACION DEL CANAL DE LA PARRA — REPARACION DE LA PRESA DE DERIVACION EN EL RIO LOZOYA, con presupuesto de contrata de 5.000.456.— pesetas. Fianza provisional de 100.009.— pesetas. La presentación de los sobres A, B y C se verificará en la Secretaría General (García Morato, 125), hasta las trece horas del día 5 de febrero de 1971. La apertura de los sobres A y B, el día 10 de febrero, a las diez horas, en la Sala de Juntas.

Madrid, 13 de enero de 1971.

PROPUESTA LIBIA PARA UNIFICAR LOS ESFUERZOS CONTRA ISRAEL

★ CONTINUAN EN NUEVA YORK LAS CONVERSACIONES JARRING ★ EL CAIRO RECUERDA QUE TEL AVIV DEBE EVACUAR TODOS LOS TERRITORIOS OCUPADOS

La situación en Oriente Medio se canaliza hoy a través de la información diplomática (reuniones en Nueva York) de la actividad en el área. En el marco de las conversaciones Jarring siguen en la ciudad de las Naciones Unidas los contactos entre el comisionado de U Thant y los delegados de las potencias interesadas. Desde que la revista «Jeune Afrique» publicó los «catorce puntos de Israel», que comentó José Luis Gómez Tello, la opinión, que los da por verídicos en vista de la posición de Tel Aviv, se centra en averiguar hasta qué punto serán compatibles con los datos que El Cairo retiene —y seguirá reteniendo— como imprescindibles: la retirada de todos los territorios ocupados y la solución del problema del pueblo palestino.

En la capital egipcia, mientras tanto, se prepara un nuevo esfuerzo colectivo en dos frentes. De una parte, los países que forman la «federación» se reúnen para acordar sobre distintos puntos de carácter técnico, diplomático y militar. Son la RAU, Libia, Sudán y Siria. De otra, Arabia Saudí no está conforme con la propuesta libia de unificación de todos los esfuerzos en la común lucha contra Israel. La clave, tal vez, reside en que los grandes productores de petróleo se llevarían, lógicamente, la parte del león...

★ La común lucha contra Israel

EL CAIRO, 19 (Efe, Upi, Reuter, Afp.) — La Arabia Saudita se opone a la propuesta de Libia de reunión de jefes de Gobierno árabes para discutir un plan libio sobre armonización de todos los recursos de los países árabes en la lucha contra Israel, publica hoy el diario cairota «Al Ahram».

De los catorce miembros de la Liga Árabe hasta ahora han dado su acuerdo siete y son la República Árabe Unida, Sudán, Siria, Argelia, Marruecos, Kuwait y Libia. Otros todavía no han contestado.

El periódico dice que la oposición de la Arabia Saudí puede dar motivo para que Kuwait cambie de opinión.

★ «Cumbre» de la Federación Árabe

El Presidente de Sudán, Jaafar Al-Numeiry, ha llegado hoy a esta capital para asistir a la Conferencia «cumbre» que se celebrará mañana entre Egipto, Siria, Libia y Sudán.

Los cuatro países son miembros de la Alianza que propone crear una Federación entre dichos países.

La Prensa de El Cairo comenta hoy que el tema principal que será tratado en la Conferencia es la estrategia militar y política que las cuatro potencias deberán adoptar una vez que el «alto el fuego» en la zona del Canal haya vencido, el día 5 de febrero.

También serán discutidas diversas cuestiones económicas, tales como proyectos encaminados a integrar sus economías, incluyendo el movimiento libre de mercancías.

Asimismo se espera que se den a conocer los resultados de las

El plan libio propuesto el verano pasado nunca fue hecho público. Pero fuentes árabes han dicho que tiene por fin la participación activa de todos los países árabes —no solamente los que tienen fronteras comunes con Israel— en una batalla cada uno en la medida de sus posibilidades.

Las mismas fuentes dicen que el plan asigna a los países productores de petróleo la misión de presionar sobre los países occidentales reduciendo la producción y elevando los precios.

«Al Ahram» no hace mención de la razón que mueve a la Arabia Saudita para oponerse a la conferencia.

conversaciones entre los dirigentes egipcios y el Presidente Nikolay Podgorny, quien hoy ha regresado a su país después de haber permanecido seis días en El Cairo.

Hoy, a última hora, se reunirán los ministros de Defensa y de Asuntos Exteriores de las cuatro naciones para preparar la Conferencia de mañana.

A su llegada al aeropuerto de El Cairo, el Presidente del Sudán fue cumplimentado por el Presidente Sadat.

En las próximas veinticuatro horas se espera la llegada del Presidente de Libia, coronel Muammar Gaddafi, y el primer ministro de Siria, general Hafez Al-Assad.

★ Las conversaciones de Nueva York

SEDE DE LAS NACIONES UNIDAS, 19. — Los representantes de las cuatro grandes potencias celebraron ayer una reunión dedicada a Oriente Medio y decidieron entrevistarse de nuevo el 27 de enero en la residencia y bajo la presidencia del representante de Francia, Jacques Kosciusko-Morizet.

No se ha publicado ningún comunicado después de la reunión de ayer, que se celebró bajo la presidencia y en el domicilio de Charles Yost, representante estadounidense, y que se prolongó

durante dos horas.

Jacob Malik representaba a la URSS, y sir Colin Crowe, al Reino Unido.

Paralelamente, Gunnar Jarring, representante especial de la ONU, recibió en la jornada de ayer a Mohamed El Farra, representante de Jordania; a Joseph Tekoah, representante de Israel, y a Mohamed el Zayyat, representante de la República Árabe Unida (RAU).

En este último caso, también se ha respetado plenamente la consigna del silencio.

★ Visita de Tito

EL CAIRO, 19.—El Presidente Tito, de Yugoslavia, visitará Egipto el mes que viene para celebrar conversaciones con el Presidente Sadat, según informa hoy el periódico «Al Ahram».

La visita tendrá lugar a mediados de febrero. Un funcionario del Gobierno yugoslavo llegó ayer a El Cairo para preparar la visita del Presidente.

★ Ayuda española

AMMAN, 19. — El embajador de España en Amman, Juan Durán Loriga, recibió ayer al embajador de la Arabia Saudita en Jordania, Ahmed Al Koheimi, presidente de la Comisión Interárabe de Socorros, con ocasión de la llegada del último envío de socorros del Gobierno espa-

ñol para las víctimas de los combates de septiembre.

Este envío consiste en 240 toneladas de arroz y 30 toneladas de azúcar, enviadas por barco.

El Gobierno español expidió en el mes de octubre pasado, poco después del fin de los combates, cinco aviones cargados de medicamentos y otros productos.

★ Sir William Luce, al Golfo Pérsico

LONDRES, 19.—La marcha a la zona del golfo Pérsico de sir William Luce, representante personal del secretario de Asuntos Exteriores, sir Alec Douglas Home, ha sido anunciada hoy por el Departamento.

Sir William Luce saldrá de Londres el próximo viernes y estará en aquella zona hasta el día 13 de febrero próximo, visitando Arabia Saudí, Bahrein, Qatar, Abu-Dhabi, Dubai, el sultanato de Omán y Kuwait.

★ LAS NUEVAS TABLAS DEL SINAI ★

¿Es auténtico el memorándum entregado por Golda Meir a Jarring, tal como lo ha hecho público «Jeune Afrique»? En Israel se acepta que es parecido, si no auténtico, y la cautelosa ausencia de comentarios en su Prensa viene a confirmarlo: no quieren cogerse los dedos con un desmentido poco verosímil. Por otra parte, mientras las Tablas de la Ley entregadas por Jehová a Moisés en el Sinai comprendían diez mandamientos, la señora Meir ha sido más plural, aunque no menos mesiánica: diez para el Líbano, doce para Egipto, catorce para Jordania... Todo ello se reduce, fundamentalmente, a la exigencia de «fronteras reconocidas, seguras y aceptadas». ¿Qué entiende Israel por ello?

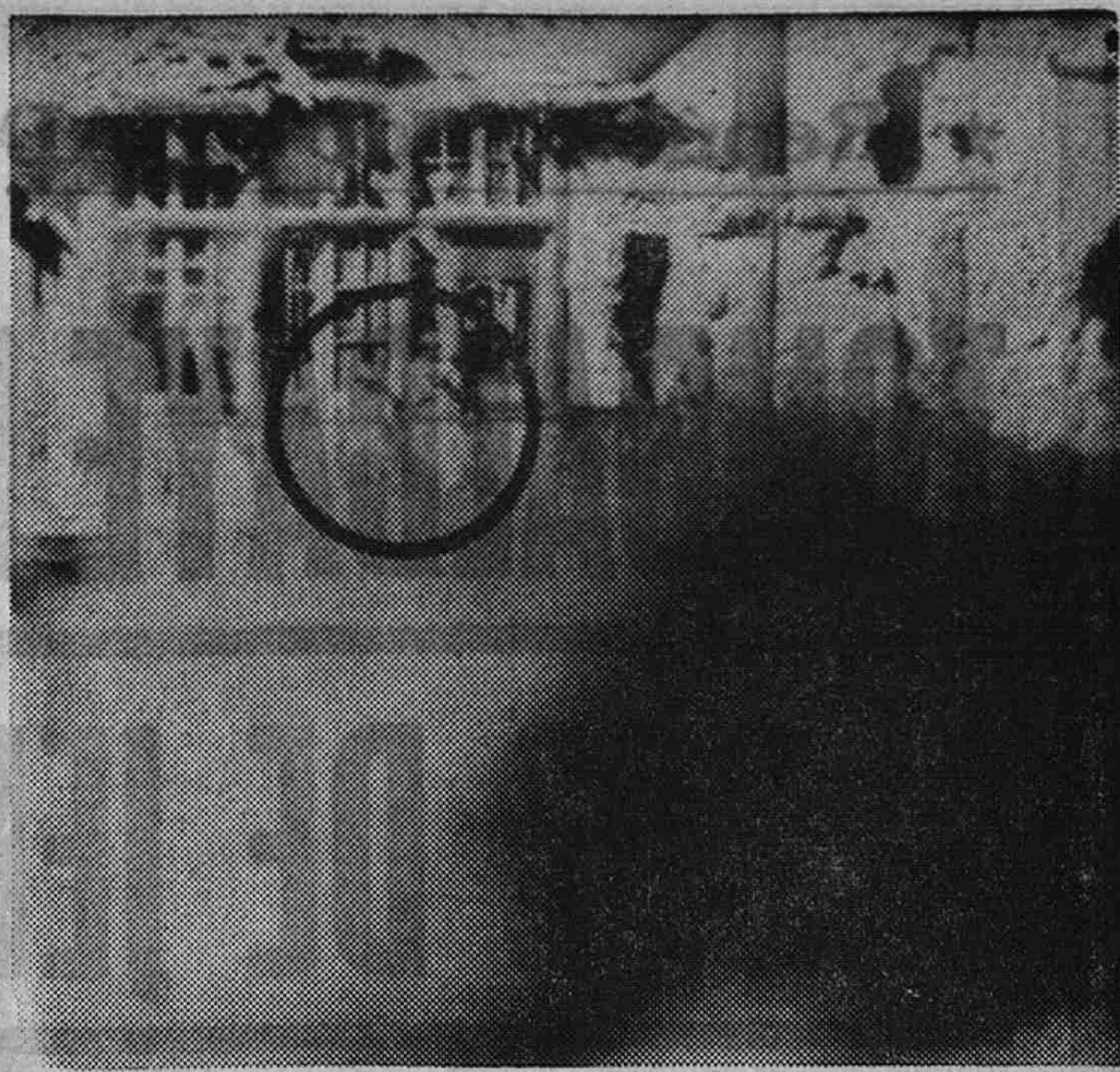
En principio, eso significa que se vuelve al punto de partida de las divergencias interpretativas de la famosa resolución del Consejo de Seguridad de noviembre de 1967. Para los árabes, para el espíritu y la letra de la Carta de las Naciones Unidas, e incluso para el representante inglés que la redactó, significa que las tropas israelíes deben retirarse de todos los territorios ocupados. Pero para Tel Aviv hay un sentido restrictivo, y se pretende conservar zonas, más o menos amplias según opinen los «chalecos» o las «palomas» del Gobierno. Ya los proyectos de hebreizar el Jerusalén jordano —el dulce camino a Belén, la parte del Huerto de los Olivos— y la implantación de colonias paramilitares en las regiones ocupadas, constituyen síntomas de mal augurio.

Se explica así la reacción más bien pesimista de El Cairo.

Según «Al Ahram» («Las Pirámides»), Israel desconoce ese punto importantísimo y el no menos grave de los refugiados y expulsados palestinos. ¿Qué hacer con esos dos millones de personas? El proyecto israelí, en efecto, está concebido en términos tan generales y deliberadamente imprecisos, sin alusión a lo que es reivindicación permanente árabe, es decir, el cumplimiento de la resolución del Consejo de Seguridad, que pueden albergarse reservas sobre su sinceridad. Las Tablas de la Ley Meir siguen siendo inexorables.

Sin embargo, con las reuniones por separado de Jarring con los embajadores egipcio, jordano e israelí se ha avanzado algo: se está en el comienzo de la negociación, con un cambio de textos a discutir, a diferencia de lo sucedido en septiembre. Entonces no se pasó de contactos. Eso permite esperar la prolongación de la actual tregua. El camino para conseguirlo parece ser una reunión del Consejo de Seguridad, y en este sentido manobra la diplomacia de El Cairo, aunque Israel no desea la convocatoria. La denuncia del establecimiento de colonias judías en las regiones ocupadas y la dramática situación en Gaza, donde la represión es especialmente dura, servirían de pretexto. En la actual situación, muy fluida y con el juego de fuerzas silenciosas, la reunión de Jefes de Estado de Egipto, Siria, Libia y Sudán, que se inicia hoy a orillas del Nilo, no dejará de pesar. La solidaridad árabe, tan sujeta a perturbaciones, es un factor decisivo.

J. L. GOMEZ TELLO



◆ Esta foto debe andar cerca del record. Dentro del círculo hay dos figuras, dos árabes fotografiados... desde el otro lado del canal. En muchos tramos, el canal de Suez es muy estrecho y la fotografía no sería un «hit», pero en Ismailia, en los Lagos Amargos... son cientos y cientos de metros: pocos para la artillería, pero muchos para una cámara. (Cifra.)

En todos estos países celebrará conversaciones relativas a la coordinación de la política británica en relación con el golfo Pérsico y sus problemas. Tema principal de estas conversaciones será la consulta a los países interesados del proyecto del Gobierno conservador británico de mantener la presencia de las tropas británicas en la zona después del plazo de retirada previsto para finales de 1971, fecha en que el antiguo Gobierno laborista había decidido retirar las tropas.

● UNA MAS...

13.ª REUNION CUATRIpartita SOBRE BERLIN

● SE HABIA OBSERVADO UN «ENDURECIMIENTO» DE LA POSTURA DE LOS OCCIDENTALES

BONN, 19. (Del corresponsal de ARRIEA y Pyresa, Alberto Crespo.)—La décima tercera sesión de las negociaciones cuatripartitas sobre Berlín no ha dado más de sí, como las anteriores, que lo que abarca un breve comunicado. En él se dice que los embajadores de las cuatro grandes potencias, reunidos bajo la presidencia del norteamericano Kenneth Rush, «han proseguido en una atmósfera de trabajo el estudio de los problemas en discusión». Añade el comunicado que los «cuatro» volverán a reunirse el 9 de febrero. La próxima reunión será precedida de consultas a nivel de expertos.

Ya es sabido que «los problemas en discusión» se reducen a uno: el futuro del Berlín occidental. Lo que está en juego es la suerte de dos millones y medio de berlineses. Y, desde luego, la capacidad de las potencias occidentales para defender sus derechos sobre la ex capital del Reich.

En todo caso, nadie había puesto aquí la menor esperanza en la décima tercera reunión. Contrariamente a lo que dio a entender el comunicado de la duodécima, el largo intervalo entre las dos no ha servido para que los expertos desarrollaran un trabajo eficaz. De hecho, los consejeros de Embajada sólo se han reunido una vez, y no para desbrozar el camino a los negociadores, sino para preparar mecánicamente la sesión del martes. La reunión preparatoria no aportó ningún progreso. Es más: los observadores estiman que fue glacial. Al menos, tanto como ha debido serlo la de esta mañana.

En las últimas semanas se había observado entre los occidentales, especialmente en los medios norteamericanos, un «endurecimiento» de su posición. Los «tres» parecían dispuestos a reafirmar con toda energía ante el representante soviético, aun a riesgo de cerrar de un portazo la negociación cuatripartita, que sus derechos originarios sobre Berlín son y serán intangibles. Estos derechos comprenden la libertad de acceso a la ex capital, su independencia, su viabilidad y la tolerancia a la presencia económica, jurídica, cultural de la República Federal en Berlín y el de su representación exterior a cargo de Bonn.

★ Derechos extranjeros

Aunque en la reunión de hoy los occidentales hayan planteado el problema con tanta crudeza —cosa que queda por ver—, puede darse por seguro que el representante soviético no lo habrá tomado a la tremenda, ya que la táctica comunista consiste en no ceder, sonreír y esperar. Los soviéticos tienen por delante todo el tiempo que quieran, ya que Berlín está situado en territorio dominado por ellos y no se les puede escapar, y esperan tranquilamente a que los occidentales se cansen. Mientras siembran semillas de discordias entre los «tres» y el Gobierno de Bonn.

Porque si hay algo cierto es que el canciller Brandt aprueba para que la negociación sobre Berlín marche a un ritmo más vivo. Tanto es así, que ha aceptado las conversaciones interalemanas con Pankow, paralelas a las cuatripartitas, consciente, con toda seguridad, de que tal paralelismo no puede ser visto con buenos ojos por sus aliados y amigos occidentales. Si en sus contactos bilaterales los dos Estados alemanes abordan los mismos problemas que los embajadores en sus reuniones cuatripartitas —por lo menos, esa es la intención de Pankow—, no hay duda de que los occidentales se sentirán heridos en su derecho, de otra parte, reconocido y apoyado sin reservas por Bonn, sobre Berlín.

En fin: una reunión más «en blanco» y otro plazo de espera hasta el 9 de febrero. Menos mal que los interesados más directamente, es decir, los berlineses, tienen tesoros de calma y de paciencia, como se ve, inagotables.

TOMBALBAYE PACTO CON UN GRUPO DE JEFES REBELDES

MADRID. (De nuestra redacción.)—Todo parece indicar que el Presidente del Chad, Francois Tombalbaye, ha conseguido neutralizar la mayor parte de sus enemigos, como se desprende de la firma de un «tratado de paz» con varios jefes de tribus que afirman pertenecer al Frente de Liberación del Chad. También la retirada de la casi totalidad de los efectivos franceses expedicionarios indica que, en general, el Poder Central ha podido hacerse con la situación.

La lucha contra Tombalbaye comenzó, de manera abierta, hace casi siete años. En marzo de 1963 una serie de nuevos impuestos provocaron un fuerte malestar en el país. En ese mismo mes se produce un intento de golpe de Estado, que no consiguió su propósito. Los políticos que se libran de la represión se reúnen en torno de Abba Sidik, un médico formado en Francia, que funda el «Frente de Liberación» con el apoyo —según muchos— del Gobierno de Libia. El régimen se tambalea en 1969, en abril. En aquellos momentos Tombalbaye sólo controla la capital, Fort Lamy, y sus alrededores. La masiva intervención francesa salva la situación. Estas mismas fuerzas, aplicando los siste-

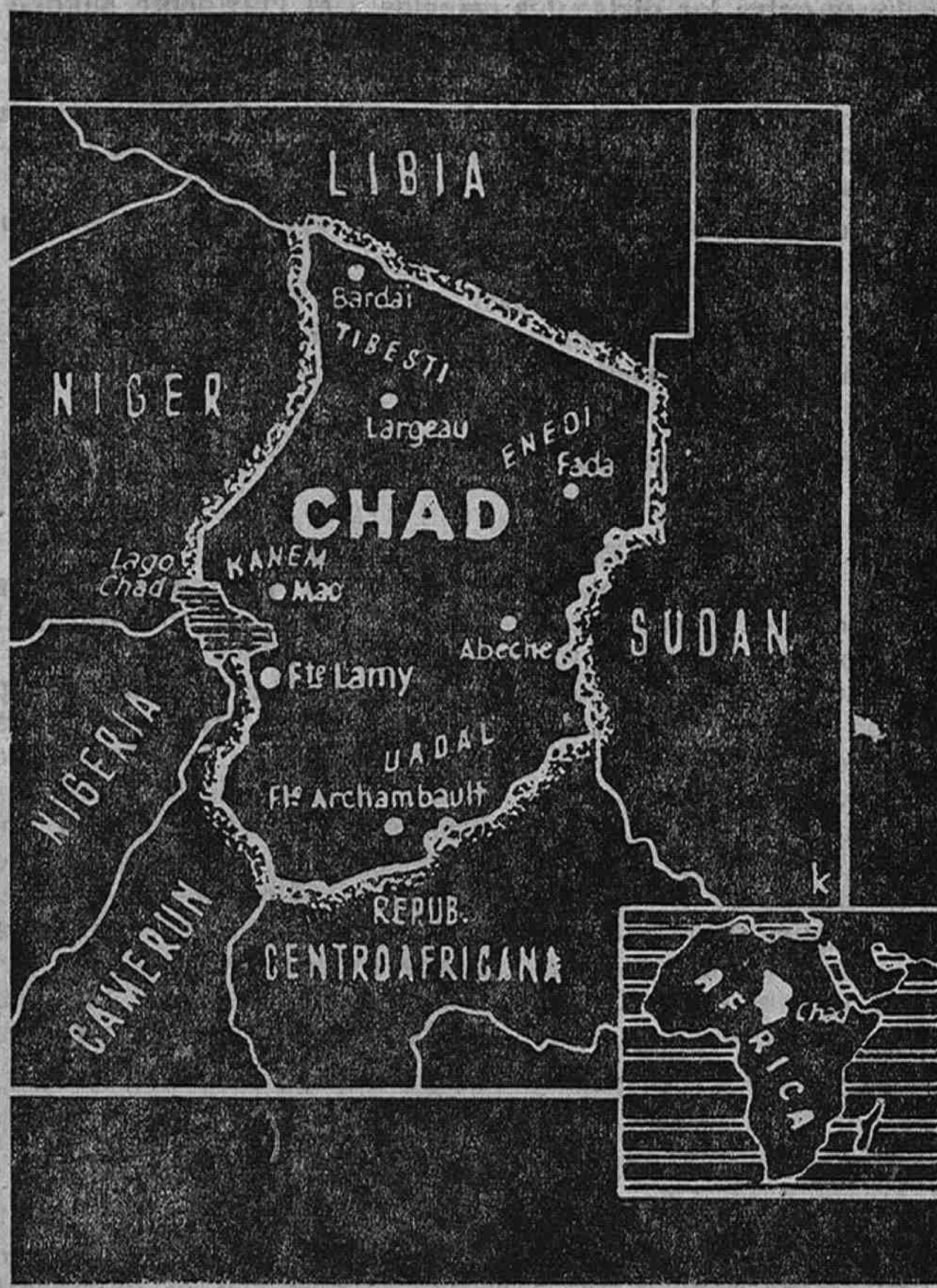
mas de la guerra moderna, han sido las que han desbaratado el potencial del «Ejército» rebelde. La presencia francesa en el Chad le ha costado muchos dolores de cabeza al Gabinete de Pompidou. La oposición gala comenzó a llamar al «affaire» Chad la «guerra secreta de Francia» o el «pequeño Vietnam».

Tampoco puede decirse que la lucha contra Tombalbaye haya terminado. Abba Sidik continúa vivo y, también, siguen con él sus principales colaboradores. El control total es, en cualquiera de los casos, muy difícil, ya que el país tiene una extensión de 1.284.000 kilómetros cuadrados (dos veces y media la extensión de España) y sin apenas medios de comunicación.

El acuerdo

FORT ARCHAMBAULT (Chad), 19. (Efe-As.)—El Presidente de Chad, Francois Tombalbaye, firmó ayer un acuerdo de paz con un grupo de jefes rebeldes, de una subversión que ya dura seis años y que la oposición francesa llama «el pequeño Vietnam de Francia».

Francia ha mantenido unos dos mil soldados de



accedido a poner en libertad a todos los prisioneros políticos, excepto dos, y a terminar la «injusticia» en la Administración de dicha zona norte. Esta es habitada, principalmente, por tribus «tubu», de religión musulmana, que hacen vida nómada en el Sahara propio y ha estado siendo administrada por elementos negros del sur del país, de base cristiana o animista. El sur, incluyendo la capital, Fort Lamy, es relativamente rico y próspero, comparado con el árido norte.

El jefe del Frente Nacional de Liberación de Chad, el ex ministro doctor Abba Sidik, según ciertas informaciones, opera desde Libia, vecino norteño de Chad. Los jefes rebeldes no lo mencionaron, pero si dijeron que volverían a Bangui para ponerse en contacto con otros dirigentes y exponerles su acuerdo con Tombalbaye.

Tropas francesas

Los últimos soldados regulares franceses que luchan al lado de las fuerzas de Chad, unos cuatrocientos, serán retirados en el mes de abril próximo. Pero seiscientos oficiales y técnicos permanecerán en Chad como «asesores».

Las fuerzas regulares francesas, dotadas de aviones, helicópteros y un buen equipo de comunicaciones, han obligado a los rebeldes a mantenerse en continuo movimiento y les han causado graves pérdidas en los combates. Tombalbaye anunció el mes de marzo último que se «había conseguido la pacificación» y las noticias sobre choques empezaron a hacerse menos frecuentes.

Un buen número de soldados franceses ha muerto, sin embargo, durante los dos años. Cada anuncio de bajas ha provocado la inmediata reacción de la oposición francesa, que pide la retirada.

El Gobierno de París ha contestado a ello diciendo que las fuerzas se encuentran en Chad de acuerdo con un tratado de defensa mutua.

La batalla de «las cabezas»

Hace unos días, según noticias llegadas de Fort Lamy, un grupo de «rebeldes» asaltó el pueblo de Foyo, en el Salamat. En su acción dieron muerte a trece personas y produjeron heridas a ocho. También causaron grandes destrozos y desvalijaron lo que les fue posible.

Los habitantes, repuestos de la sorpresa del ataque, emprendieron la persecución de los asaltantes. Les dieron alcance y mataron a veinte de ellos. Para celebrar su triunfo entraron en Am-Timan, cabeza de partido de su región, mostrando como trofeos las cabezas de sus enemigos.

★ A partir de abril, sólo permanecerán en el país 600 «técnicos» franceses

choque de la Legión extranjera y paracaidistas durante los dos últimos años ayudando a las fuerzas gubernamentales a combatir a los rebeldes en las zonas semidesérticas del norte y del este del país.

Tombalbaye ha hecho público el acuerdo en esta ciudad, que se encuentra cerca de la frontera con la República Centroafricana, rodeado por los jefes rebeldes. Estos han declarado que tenían su cuartel general en Bangui, en dicho Estado vecino, pero realmente han pasado varios meses prisioneros allí.

Difícil control

Se trata de jefes de tribus que han dicho pertenecer al Frente Nacional de Liberación de Chad y han hablado en nombre de los grupos rebeldes. En la parte norte de Chad, infestada tradicionalmente de bandidos, ha sido difícil siempre distinguir los verdaderos rebeldes de los grupos de bandoleros que operaban aprovechándose de la situación.

Los jefes rebeldes afirmaron que Tombalbaye ha

● GRAN BRETAÑA

COMIENZA LA HUELGA DE CORREOS Y TELECOMUNICACIONES

LONDRES, 20. (Efe-Uri.)—Los 230.000 obreros de Correos y Telecomunicaciones han paralizado por primera vez en la historia de Inglaterra los servicios de Correos y Teléfonos.

La huelga se ha iniciado a la medianoche del martes, mientras el ministro de Empleo, Robert Carr, prosigue sus contactos con los dirigentes sindicales, en un intento de solucionar el problema.

● MENSAJE DE BUTEFLIKA A LA ORGANIZACION DE PAISES EXPORTADORES DE PETROLEO

PARIS, 19. (Efe.)—El ministro de Asuntos Exteriores argelino, Abdelaziz Buteflika, que se encuentra actualmente en París para asistir a las negociaciones franco-argelinas, ha enviado a los países miembros de la OPEP (Organización de Países Exportadores de Petróleo) el siguiente mensaje:

«En el momento en que la acción emprendida por los países miembros de la OPEP a fin de revalorizar sus riquezas naturales y ponerlas al servicio de su desarrollo económico y social entra en una fase decisiva y cuando asistimos igualmente a una coalición de las Sociedades petroleras que tiende a perpetuar una explotación de inspiración neocolonialista ejercida en detrimento de los intereses legítimos de nuestros países, hacemos un llamamiento a la solidaridad activa de su país por mantener un frente unido de los países miembros de la OPEP, única organización susceptible de concretar las aspiraciones legítimas de nuestros pueblos y amparar los intereses superiores de nuestros Estados.»

● CHECOSLOVAQUIA: EL ORGANO CENTRAL DEL PC ELIMINA EL VOTO SECRETO

VIENA, 19. (Efe.)—El órgano central del partido comunista checoslovaco «Rude Pravo» anuncia que el Comité Central ha decidido eliminar en las reuniones del partido el voto secreto, introduciendo como garantía democrática durante la primavera de Praga.

El Comité Central estima que el voto secreto no corresponde a las tradiciones del partido comunista.

● POSIBLE RUPTURA DE RELACIONES DIPLOMATICAS BONN-CONACRY

BONN, 19. (Pyresa.)—En círculos del Gobierno federal alemán se teme por la vida de los súbditos alemanes Seibold y Marx, que han comparecido ante la Asamblea Nacional de Guinea, constituida en Tribunal Supremo Revolucionario, para juzgar la participación de extranjeros en la invasión del país el pasado 22 de noviembre. En los mismos ambientes de Bonn se baraja la posibilidad de una ruptura de relaciones diplomáticas a raíz de la actuación ante los Tribunales de Conacry del secretario de Estado para la Radiodifusión Ideológica y Educativa, Louis Ehanzin, según el cual los extranjeros que participaron en la invasión deberían ser condenados a muerte, ejecutados inmediatamente y sus bienes incautados por el Gobierno guineano.

Los dos alemanes citados, acusados de participar en la revuelta, fueron condenados recientemente a muerte por nueve de los once Comités de base del partido de la Unidad Guineana.

● YUGOSLAVIA: CAE AL RIO UN AUTOBUS DESDE 50 METROS DE ALTURA

BELGRADO (Efe-Reuters), 19.—Cinco personas han resultado, probablemente muertas, y otras veintitrés más heridas, al caer desde cincuenta metros de altura el vehículo en que viajaban al río Neretva, en Yugoslavia, se informa en Belgrado.

El accidente ocurrió entre Pavanica y Mostar.

● CHILE: DETENIDO OTRO DE LOS IMPLICADOS EN EL ASESINATO DE SCHNEIDER

SANTIAGO DE CHILE, 19. (Efe.)—La Policía detuvo hoy a Mario Montes Tagle, de veinticuatro años, empleado particular, implicado en el asesinato del general René Schneider, y contra el cual había orden de detención emitida por el fiscal militar.

Montes Tagle fue acusado por los reos que actualmente se encuentran detenidos por el mismo proceso de ser uno de los participantes más activos en las reuniones sediciosas que precedieron al atentado que costó la vida del comandante en jefe del Ejército.

El nuevo detenido será puesto a disposición del fiscal en cuanto termine el interrogatorio de rigor que se efectúa en el cuartel general de la Policía civil.

● NUEVA YORK: FINALIZA LA HUELGA DE POLICIAS

NUEVA YORK, 19. (Efe.)—El alcalde de Nueva York, John Lindsay, anunció esta tarde que habían terminado los seis días de huelga decretada por el Sindicato policial de la ciudad.

Cerca de 25.000 policías regresaron al trabajo sin conseguir todavía el aumento de salarios pedido, que deberá ser decidido en futuras negociaciones.

El alcalde, Lindsay, y el gobernador, Rockefeller, habían amenazado con llamar a la Guardia Nacional para hacer el servicio de patrulla por la ciudad. Por su carácter de funcionarios del servicio público, la acción de ir a la huelga podría ser penada, cosa que tendrá que decidir el Tribunal Supremo del Estado de Nueva York.

● ECUADOR CAPTURA OTROS CUATRO PESQUEROS USA

WASHINGTON, 19. (Efe.)—Ecuador ha capturado otros cuatro pesqueros norteamericanos dentro de las aguas que ellos consideran territoriales, desde la noche pasada, aseguran fuentes gubernamentales norteamericanas.

Durante los últimos ocho días el número de pesqueros de las costas californianas capturados por Ecuador se eleva a doce.

Según dichas fuentes, los nuevos secuestros se produjeron después del anuncio de anoche del Departamento de Estado de suspender toda la ayuda militar al Gobierno de Ecuador y la consideración de otras acciones de este tipo en el futuro.

Estas fuentes, que no aseguran la información del todo, dicen haber recibido del Consulado de los Estados Unidos en Guayaquil.

LOS DEPORTES

AUNQUE EN EL FONDO SE RESPIRA UN ADIOS A LA LIGA

Más serio ni más contento. Miguel Muñoz estaba impasible, como siempre, en su puesto de entrenador del Real Madrid. Con su chandal azul marino, con su chaqueta de cuero, con su chaqueta de cuero, con su chaqueta de cuero. «Este, por lo menos, a briga más, y en estos días de frío...» El entrenamiento, normal. Con el partido a lo ancho del terreno, con Zuzunegui de árbitro. Al final, pasadas las doce y media, el cielo amenazaba lluvia y estaba gris, muy gris. Como el panorama liguero del Real Madrid después de pasar por Los Cármenes.

—La derrota con el Granada supone una contrariedad, porque ahora nos hemos alejado más. Pero el equipo no puede perder moral. ¡Hay que seguir luchando!

—Me da la impresión, Muñoz, de que ahora hay que luchar contra viento y marea. Que ahora son ya cinco los puntos que les separan del Barcelona, y que la Real viene pisándoles los talones.

—Las posibilidades, a medida que se avanza, son menores, pero no nulas. Son... más remotas.

El chandal nuevo es azul marino, con unas rayas blancas en los costados; pero el hombre que va dentro es el mismo de siempre. Serio, semiseco (como el vino espumoso, pero sin burbujas de euforia). Palabras medidas, como siempre, y frases pensadas, las de casi siempre.

—Como todos los días, es la misma canción. Esta es la Liga

más difícil. Las lesiones han hecho mucha mella en el equipo, y no son lesiones de quince días. Son lesiones graves, que hacen casi que te tengas que olvidar del jugador. Una lesión de menisco, por ejemplo, lleva su tiempo. Pero casi parece que uno lo dice para justificarse.

Al terminar el entrenamiento, un amigo le ha comentado no sé qué pormenores del chalet que está construyendo Muñoz en Navacerrada. Algo que había dicho el carpintero y las pegadas del fontanero. Al chalet, afortunadamente, todavía no le han aparecido goteras, pero al Madrid...

—Continuamente estoy teniendo que variar el equipo. No he podido mantener un portero durante toda la temporada. Son unas circunstancias anormales, que me han hecho variar constantemente.

Es costumbre decir que en la variación está el gusto; pero parece que variaciones como las del Real Madrid (ganarle cuatro a cero al Sevilla y perder por dos a cero en Granada) no gustan mucho ni al propio Miguel Muñoz.

—En realidad no se puede decir que hayan fallado los defensas o los delanteros. Un equipo no se puede medir por líneas. Es una suma de atrás adelante.

—Entonces debe ser que falla la suma «de atrás adelante».

Como respuesta hay un gesto, muy típico del entrenador madrileño, que ni dice ni deja de decir: que es como un siseo, co-

mo una afirmación que queda en suspenso.

—¿Vamos por el tema del primer gol del Granada?

—Personalmente tengo la impresión de que fue precedido de falta, pero...

—¿Vamos por el tema de los arbitrajes?

—De los arbitrajes ¡se habla tanto!... Vamos a dejarlo un poco tranquilo, a ver si todo va un poco mejor, aunque creo que no hay ningún motivo para que quieran perjudicarnos. Tendrían que ponerse muchos de acuerdo, y yo creo todavía en la buena fe de la gente.

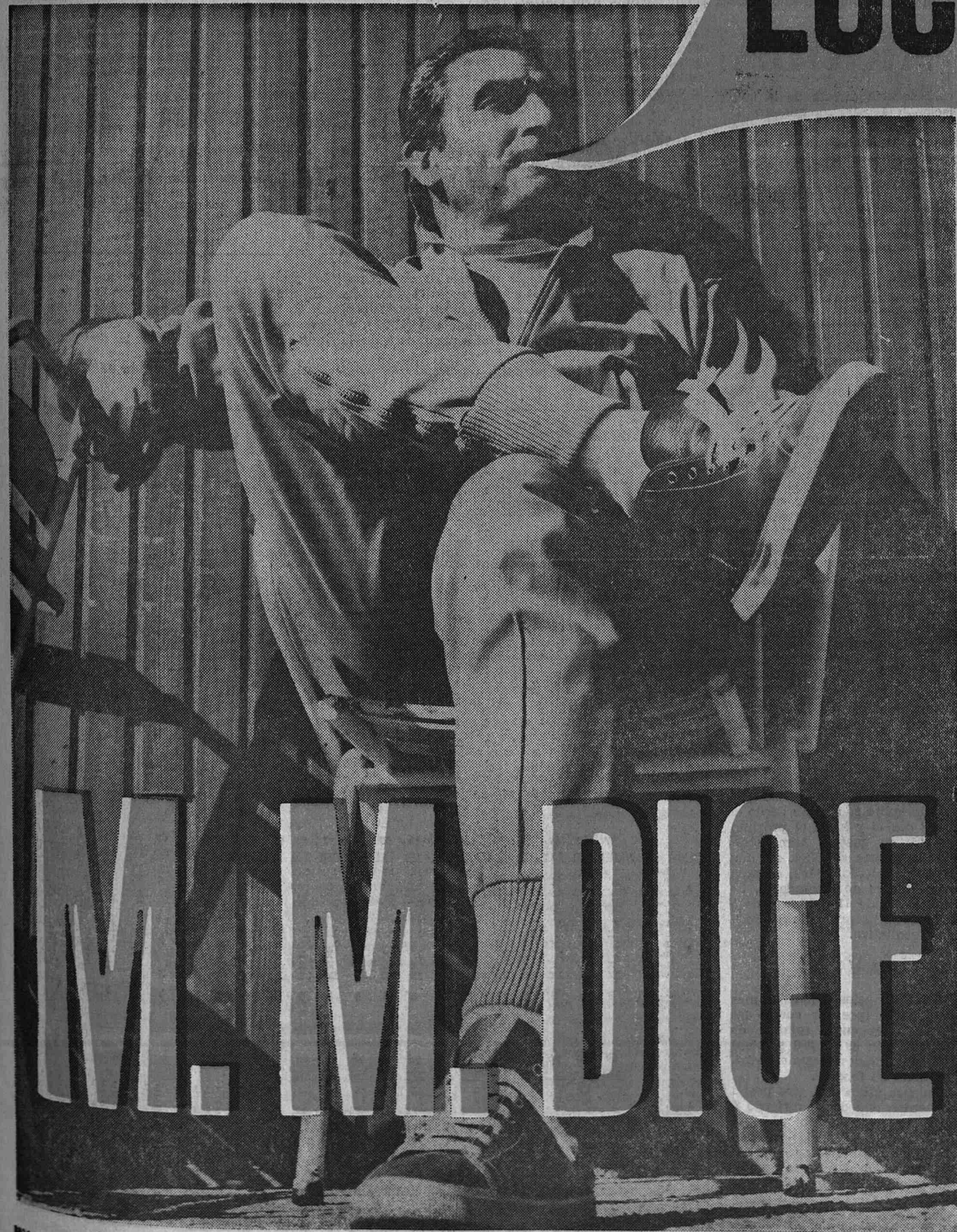
Afuera, en el campo de entrenamiento, el frío hizo frotarse las manos a Muñoz y darse un par de carreras a paso atlético. Dentro, en la habitación que utiliza como vestuario —con ducha individual y estufa de butano—, el ambiente está caldeado. No hay copas, ni trofeos, ni banderines.

—De momento hay que seguir luchando lo mismo en la Liga. Luego, cuando lleguen los partidos de Recopa, habrá que ver a qué distancia estamos y dónde concentramos el mayor esfuerzo.

—¿Preocupado?

—Lo único es la intranquilidad o desasosiego al ver que las cosas no salen como se piensan. Las lesiones son lo que más quebrantan; pero pasa en todos los deportes, y el fútbol no podía quedar aparte. Estos son los momentos que hay que afrontar con más ilusión y con más entereza.

HAY QUE SEGUIR LUCHANDO



Se ha quitado las botas, llenas de barro, y también ha apartado los algodones que le protegían los empeines.

—¿No teme que una mala racha así pueda hacer que deje usted el Madrid, como les ha pasado a muchos colegas suyos?

—No me inquieta salir. Ese momento puede llegar y no tiene por qué inquietarme. Hay que tener la tranquilidad de que trabajes bien y con el mayor entusiasmo.

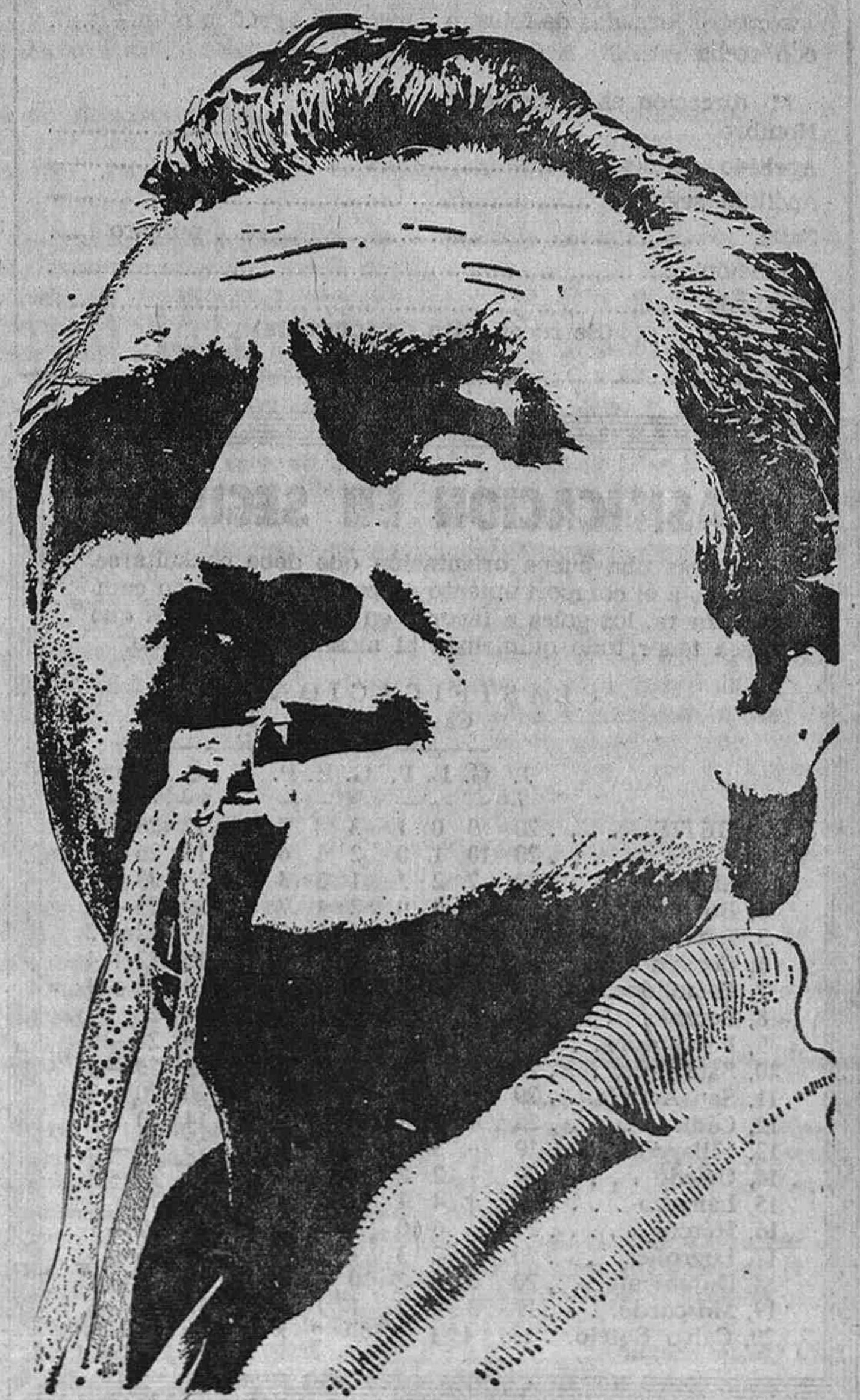
A la vista de la ilusión de los

jugadores durante los entrenamientos, esa tranquilidad queda bien patente. A la vista de la clasificación, el puesto de campeón de Liga parece que este año tampoco va a ser para el hexacampeón europeo, Real Madrid.

—En buena lógica, alguna vez tiene que ser otro el campeón.

Punto y final. Muñoz se quiere duchar y hago mutis por la izquierda. La Liga, prácticamente, también ha hecho mutis para el Real Madrid.

Francisco CAPARROS



M. M. DICE

Miércoles 20 enero de 1971

UNA
PAGINA
REALIZADA
POR
J. I. ARINO
Y
F. RAVELIS

culas-Ferrol	1	X	2	1	X	2	1	X	2	1	X	2	1	X	2	1	X	2
scan Rayo Vall	1	X	2	1	X	2	1	X	2	1	X	2	1	X	2	1	X	2
mañ Lorca	1	X	2	1	X	2	1	X	2	1	X	2	1	X	2	1	X	2
iz-Villarreal	1	X	2	1	X	2	1	X	2	1	X	2	1	X	2	1	X	2
Andrés-Oviedo	1	X	2	1	X	2	1	X	2	1	X	2	1	X	2	1	X	2
vo Sotelo-Burgos	1	X	2	1	X	2	1	X	2	1	X	2	1	X	2	1	X	2
roñés-Betis	1	X	2	1	X	2	1	X	2	1	X	2	1	X	2	1	X	2
nesa-Caudal	1	X	2	1	X	2	1	X	2	1	X	2	1	X	2	1	X	2
larena-Jerez	1	X	2	1	X	2	1	X	2	1	X	2	1	X	2	1	X	2
ense-Melilla	1	X	2	1	X	2	1	X	2	1	X	2	1	X	2	1	X	2

EL FRIO PRONOSTICO

JORNADA 21.	PROBABILIDAD	1	X	2
1 Elche-Málaga	1 1 1 1 x x x 2 2	4	4	2
2 R. Madrid-R. Sociedad	1 1 1 1 1 1 x x 2	7	2	1
3 Sevilla-Las Palmas	1 1 1 1 1 1 x x 2	6	3	1
4 Celta-At. Madrid	1 1 1 x x x 2 2 2	3	4	3
5 Valencia-Granada	1 1 1 1 1 1 x x 2	7	2	1
6 Zaragoza-At. Bilbao	1 1 1 1 x x x x 2 2	4	4	2
7 Sabadell-Barcelona	1 1 1 1 x x x x 2 2	4	4	2
8 Español-Gijón	1 1 1 1 1 1 x x x 2	6	3	1
9 Logroñés-Pontevedra	1 1 1 1 1 1 x x x 2	6	3	1
10 Onteniente-Córdoba	1 1 1 1 1 x x x 2 2	5	3	2
11 Langreo-Santander	1 1 1 1 1 1 x x x 2	6	3	1
12 Hércules-Rayo Valle	1 1 1 1 1 1 x x x 2	6	3	1
13 Moscardó-Mallorca	1 1 1 x x x x 2 2 2	3	4	3
14 Calvo Sotelo-Betis	1 1 1 x x x x 2 2 2	3	4	3
1-R. Castellón-Ferrol	1 1 1 1 1 1 x x x 2	6	3	1
2-R. Cádiz-Oviedo	1 1 1 1 1 1 x x x 2	6	3	1

«Peña Cibernética» ARRIBA

JORNADA 20

DOS DE CATORCE,
VEINTIOCHO DE TRECE
Y CIENTO OCHENTA Y
OCHO DE DOCE
(7.406 pesetas)

Según informáramos ayer a
nuestros lectores, la «Peña Ciber-

nética» ARRIBA ha obtenido dos
premios de catorce aciertos, 28
de trece y 188 de doce con el
«método mixto», lo que repre-
senta, según el escrutinio provi-
sional, la cantidad de 7.406 pese-
tas. Como se recordará, la inver-
sión efectuada fue de 103.080 pe-
setas.

El hecho de que se hayan ob-
tenido en esta jornada dos pre-
mios de primera categoría es

consecuencia directa de la anu-
lación del partido número 11
(Rayo-Moscardó), que en nues-
tro procedimiento se jugaba a
triple signo dentro del grupo A
y con base en el uno. Esta sus-
pensión dio automáticamente va-
lidez al primer reserva (Oviedo-
San Andrés), el cual iba en to-
dos nuestros boletos con los sig-
nos uno y equis. Así, pues, con-
seguidos los catorce aciertos en
aquel boleto en que figurando un
uno en nuestro desarrollo en el
partido anulado, estaban acerta-
dos asimismo los trece restantes
por el procedimiento; y también
en el boleto en que figuraba
equis-dos (esto es, sus fallos re-
ctificables). De igual forma se
han visto incrementados los
aciertos de segunda y tercera ca-
tegorías. En definitiva, la dupli-
cación de premios se ha debido a
la peculiar normativa que aplica
el PAMDB en los casos de sus-
pensión de partidos, y no a la
repetición de columnas en nues-
tro desarrollo, lo cual constituiría
un grave error, incompatible
con la más elemental técnica
quinielística.

RESUMEN ECONOMICO

JORNADAS ENERO

Pesetas

Fondos a invertir ... 630.000
Inversión efectuada ... 420.720
Premios (provisional) ... 184.305

ABONO DE REINTEGROS

Los reintegros correspondien-
tes a las participaciones del mes
de diciembre se abonarán desde el
lunes día 18 y hasta el próximo
día 25, en nuestra Administra-
ción (Gestoría «PONS», avenida
de José Antonio, 30-bis, entrada
por Jiménez de Quesada, 2, 5.º
izquierda), de 11 a 13,45 y de 5
a 7, previa presentación del reci-
bo acreditativo.

AVISO

Las inscripciones para el mes
de febrero (por ser cuatro las
jornadas, la cuota mínima de
participación es de 800 pesetas)
pueden efectuarse hasta el próxi-
mo día 4 de febrero.
Quiénes utilicen el giro postal
recuerden que deben dirigirlo a
«PONS-PCA» (avenida de José
Antonio, 30-bis, Madrid) por una
cantidad múltiple exacta de 800
pesetas, según el número de par-
ticipaciones con que deseen ins-
cribirse, y a continuación comu-
nicar dicha remesa por carta o
en el adjunto boleto.

CLASIFICACION EN SEGUNDA

Esta es una buena orientación que debe consultarse.
Aquí está el comportamiento de cada equipo en su cam-
po y fuera, los goles a favor y en contra, los datos que
desea tener todo quinielista al alcance de la mano.

CLASIFICACION

	J.	G.	E.	P.	G.	E.	P.	F.	C.	Pn.+
1, BETIS	20	9	0	1	3	4	3	30	17	28 + 8
2, Córdoba	20	10	1	0	2	1	6	33	18	26 + 4
3, Mallorca	20	7	2	2	1	5	3	27	19	23 + 1
4, Burgos	19	9	0	0	2	1	7	24	20	23 + 5
5, Rayo Vallecano	19	7	2	1	2	2	5	21	15	22 + 2
6, Coruña	20	7	2	0	1	4	6	23	19	22 + 4
7, Castellón	20	6	3	0	3	1	7	23	20	22 + 4
8, Ferrol	20	9	0	2	1	2	6	21	24	22
9, Pontevedra	20	8	2	1	0	3	6	22	20	21 - 1
10, Santander	20	7	1	3	2	1	6	24	24	20 - 2
11, San Andrés	20	6	3	0	1	3	7	18	20	20 + 2
12, Cádiz	20	4	4	1	2	4	5	19	14	20 + 2
13, Villarreal	19	6	3	2	1	2	5	24	25	19 - 3
14, Oviedo	20	7	2	2	0	2	7	25	21	18 - 4
15, Langreo	20	4	4	1	2	2	7	10	16	18
16, Hércules	20	3	6	0	1	3	7	15	22	17 - 1
17, Logroñés	20	5	2	3	1	2	7	22	18	16 - 4
18, Onteniente	20	3	5	2	0	2	8	16	26	13 - 7
19, Moscardó	19	3	4	2	1	1	8	12	30	13 - 5
20, Calvo Sotelo	18	4	1	3	0	2	8	13	24	11 - 5

EL RITMO DE LOS EQUIPOS

Tres jornadas de la segunda vuelta en
Primera División se llevan disputadas.
Atlético de Bilbao y Real Sociedad llevan
una recta de victorias, como Elche y Za-
ragoza llevan la recta de derrotas. Así es
el ritmo.

Jornadas

	16	17	18	19	20	21	22	23	24	25	26	27	28	29	30
AT. BILBAO	G														
AT. MADRID	G														
BARCELONA	G														
CELTA	G														
ELCHE	G														
ESPAÑOL	G														
GIJON	G														
GRANADA	G														
LAS PALMAS	G														
MALAGA	G														
R. MADRID	G														
R. SOCIEDAD	G														
SABADELL	G														
SEVILLA	G														
VALENCIA	G														
ZARAGOZA	G														

MIDI-METODO

El método que se describe parte de cuatro partidos a un solo signo (fijos), ocho partidos a doble
signo (1X) y dos partidos a triple signo (1X2). Prescindiendo de los cuatro partidos fijados a un solo
signo, los diez restantes se agrupan en dos grupos, A y B. El grupo A consta de dos partidos a doble
signo (1X) y dos partidos a triple signo (1X2), y tienen que darse como máximo dos signos variantes
(X ó 2). El grupo B consta de seis partidos a doble signo (1X), entre los cuales se dan por lo menos
dos variantes X.

El procedimiento garantiza un premio de primera categoría, con una inversión de 5.700 pesetas. Se
necesitan 83 boletos.

Desarrollos:	1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11	12	13	14	15	16	17	18	19	20	21	22	23	24	25	26	27	28	29	30
D-1X	1X	1X	1X	1X	1X	1X	1X	1X	1X	1X	1X	1X	1X	1X	1X	1X	1X	1X	1X	1X	1X	1X	1X	1X	1X	1X	1X	1X	1X	
D-1X2	1X	1X	1X	1X	1X	1X	1X	1X	1X	1X	1X	1X	1X	1X	1X	1X	1X	1X	1X	1X	1X	1X	1X	1X	1X	1X	1X	1X	1X	
A	1X	1X	1X	1X	1X	1X	1X	1X	1X	1X	1X	1X	1X	1X	1X	1X	1X	1X	1X	1X	1X	1X	1X	1X	1X	1X	1X	1X	1X	
B	1X	1X	1X	1X	1X	1X	1X	1X	1X	1X	1X	1X	1X	1X	1X	1X	1X	1X	1X	1X	1X	1X	1X	1X	1X	1X	1X	1X	1X	
Amuestrat:	64	32	32	64	64	64	32	16	16	32	32	32	32	16	16	32	32	32	16	8	8	16	16	16	16	16	16	16	16	16
D-1X	1X	1X	1X	1X	1X	1X	1X	1X	1X	1X	1X	1X	1X	1X	1X	1X	1X	1X	1X	1X	1X	1X	1X	1X	1X	1X	1X	1X	1X	
D-1X2	1X	1X	1X	1X	1X	1X	1X	1X	1X	1X	1X	1X	1X	1X	1X	1X	1X	1X	1X	1X	1X	1X	1X	1X	1X	1X	1X	1X	1X	
A	1X	1X	1X	1X	1X	1X	1X	1X	1X	1X	1X	1X	1X	1X	1X	1X	1X	1X	1X	1X	1X	1X	1X	1X	1X	1X	1X	1X	1X	
B	1X	1X	1X	1X	1X	1X	1X	1X	1X	1X	1X	1X	1X	1X	1X	1X	1X	1X	1X	1X	1X	1X	1X	1X	1X	1X	1X	1X	1X	
Amuestrat:	16	16	8	8	16	16	16	16	8	8	16	16	16	8	8	16	16	16	8	8	8	8	8	8	8	8	8	8	8	8
D-1X	1X	1X	1X	1X	1X	1X	1X	1X	1X	1X	1X	1X	1X	1X	1X	1X	1X	1X	1X	1X	1X	1X	1X	1X	1X	1X	1X	1X	1X	
D-1X2	1X	1X	1X	1X	1X	1X	1X	1X	1X	1X	1X	1X	1X	1X	1X	1X	1X	1X	1X	1X	1X	1X	1X	1X	1X	1X	1X	1X	1X	
A	1X	1X	1X	1X	1X	1X	1X	1X	1X	1X	1X	1X	1X	1X	1X	1X	1X	1X	1X	1X	1X	1X	1X	1X	1X	1X	1X	1X	1X	
B	1X	1X	1X	1X	1X	1X	1X	1X	1X	1X	1X	1X	1X	1X	1X	1X	1X	1X	1X	1X	1X	1X	1X	1X	1X	1X	1X	1X	1X	
Amuestrat:	8	8	8	8	8	8	8	8	8	8	8	8	8	8	8	8	8	8	8	8	8	8	8	8	8	8	8	8	8	
D-1X	1X	1X	1X	1X	1X	1X	1X	1X	1X	1X	1X	1X	1X	1X	1X	1X	1X	1X	1X	1X	1X	1X	1X	1X	1X	1X	1X	1X	1X	
D-1X2	1X	1X	1X	1X	1X	1X	1X	1X	1X	1X	1X	1X	1X	1X	1X	1X	1X	1X	1X	1X	1X	1X	1X	1X	1X	1X	1X	1X	1X	
A	1X	1X	1X	1X	1X	1X	1X	1X	1X	1X	1X	1X	1X	1X	1X	1X	1X	1X	1X	1X	1X	1X	1X	1X	1X	1X	1X	1X	1X	
B	1X	1X	1X	1X	1X	1X	1X	1X	1X	1X	1X	1X	1X	1X	1X	1X	1X	1X	1X	1X	1X	1X	1X	1X	1X	1X	1X	1X	1X	
Amuestrat:	4	4	4	4	4	4	4	4	4	4	4	4	4	4	4	4	4	4	4	4	4	4	4	4	4	4	4	4	4	

TOURIÑO, TURNO A LA SELECCION

Hoy, dos partidos de entrenamiento en Valencia

Cuarenta y cinco minutos estuvo Touriño en el quirófano para que le fuera extirpado el menisco. A las cinco y cuarto, acompañado de Fleitas y Ovejero, bajó desde la habitación 402 hasta el quirófano de la tercera planta del Sanatorio Riber, donde le esperaba el doctor López Qui-

lez. Doce minutos después de comenzar la operación le extrajeron el primer trozo del menisco lesionado. Poco más de cinco minutos más tarde, el segundo fragmento.

En el antequirófano, Fleitas mantuvo la atención por lo que pasaba dentro, y Ovejero comentó que posiblemente se lo llevarán a casa durante la rehabilitación.

A las seis salió del quirófano, aún bajo los efectos de la anestesia. Luego, el doctor anunció que todo había salido satisfactoriamente.

—De momento, tendrá que permanecer una semana aquí en la clínica. La rehabilitación comienza a partir de las cuarenta y ocho horas de la operación, y se prolongará hasta que esté bien. En este aspecto no se puede precisar cuánto tiempo necesitará, porque cada uno tiene sus características.

—Aproximadamente al menos, ¿cuándo podrá estar en condiciones de jugar?

—Harán falta unos dos o tres meses para que pueda jugar.

Antonio Calderón y Pruden también estuvieron presentes en el quirófano.

—Para la Copa, ya podremos contar con él.

La conclusión es que ya hay otro operado de menisco en el Real Madrid. Otro lesionado, que viene a engrosar la lista de bajas de Miguel Muñoz.

VALENCIA, 19. (Afil.) — «Trabajamos para conseguir que los buenos resultados logrados hasta ahora con la selección nacional se puedan mantener en el futuro y mejorarlos, si cabe», ha declarado el seleccionador nacional de fútbol, Ladislao Kubala, al llegar a Valencia para dirigir los entrenamientos de la selección que se realizarán hoy.

Kubala se mostró optimista cara al porvenir inmediato de nuestra selección.

—Sin embargo, reconocemos las dificultades que encontraremos en nuestro camino, que hemos de tratar entre todos de allanar.

—¿Considera usted lo más importante, como es lógico, la actuación española en la Copa de Europa?

—Todos aquellos partidos en que España se juega su prestigio nos interesan. Naturalmente, participar en la Copa de Europa es un hecho muy importante, y a

ello lógicamente hemos de enfocar todos nuestros esfuerzos.

—¿Será la Unión Soviética el principal adversario?

Sobre el papel son los soviéticos e Irlanda del Norte los principales adversarios.

—¿Qué planes tiene para la selección?

—Por lo pronto realizar estos entrenamientos de Valencia, con los cuales hemos querido entrar en contacto con este público, ya que aquí ha de disputarse uno de los partidos de la temporada, el España-Francia, el 17 de marzo. Por otra parte, hemos de ver la forma en que se encuentran todos los hombres llegados y entrenados al objeto de buscar su acoplamiento en el equipo para los próximos encuentros.

Recordó Kubala que antes de este España-Francia a celebrar en Valencia hay que jugar otros dos encuentros: el de los Sub-23 en Portugal, y el de la selección «A» en Italia.

—Después tendremos por adversario a la Unión Soviética, en Moscú, el 30 de mayo. Hay mucho trabajo que hacer para preparar al equipo.

Kubala celebrará dos partidos: uno a las diez de la mañana, en el estadio Antonio Román, propiedad del Levante, de los Sub-23 contra el equipo del Levante, y a las doce, en el estadio Luis Casanova el de la selección «A» contra un combinado de Valencia.

Las alineaciones que proyecta

no las tiene aún decididas.

A primeras horas de la tarde de ayer llegó también el auxiliar de Kubala, Gustavo Biosca, actual entrenador del Pontevedra.

Respecto a los valencianos, existe la posibilidad de que no pueda entrenar con la selección Uriarte II ni Valdez. El primero por haberse lesionado en uno de los últimos entrenamientos, y el segundo por considerarse que no está totalmente restablecido de una lesión.

DIMITIO BALMANYA

ZARAGOZA.—El entrenador zaragocista, Domingo Balmanya, ha presentado su dimisión con carácter irrevocable a la Directiva del Club. Se hará cargo del equipo el entrenador del filial del equipo de La Romareda, José Luis García Traid, que fue jugador del Zaragoza. (Afil.)

EL TENIS: COPA DAVIS SIN MANOLO SANTANA

ORANTES-GISBERT, HOMBRES BASE

Ayer les recibió Juan Gich, en presencia de los informadores. Manolo Orantes, Juan Gisbert, José Guerrero, Antonio Muñoz y José Luis Arilla son nuestros hombres de Copa Davis este año.

A la cita acudieron también Jaime Bartoli, capitán, y Pablo Llorens, presidente de la Federación Española, que también debuta en estas lides. Y faltaron Arilla, por cuestiones particula-

res, y Muñoz, que está cumpliendo el servicio militar. Juan Gich les dio la mano, nos dio la mano a todos, y dijo que habíamos tenido suerte, porque Suiza debe ser batida fácilmente, y que ojalá la suerte continuase. Luego dejó que se abriese el fuego de preguntas, y el diálogo se generalizó. Quien más habló fue Bartoli, que dijo, entre otras cosas, y para empezar:

—En teoría, si tenemos una pareja base. Orantes y Gisbert son nuestros números uno y dos. Pero aún queda mucho entrenamiento por delante. Por lo pronto, estos dos jugadores partirán en seguida para América, donde jugarán una serie de partidos como preparación.

La cuestión está en el verdadero valor de este equipo, por vez primera sin Manolo Santana, cuya sombra anduvo durante toda la reunión por la mente de todos. Pablo Llorens fue claro.

—Siempre le he pedido a Santana que volviese. También se lo ha pedido el Delegado Nacional de Deportes. La última vez que se lo dije fue al ganar el Open de Barcelona, cuando venció a Rod Laver. Ahora bien, entiendo que este equipo tiene una cosa muy importante: unidad. Y un plan de trabajo. No digo que hasta ahora no lo hubiese, pero estaba, en cierto modo, desdibujado. Pero este año todo lo que hagan nuestros tenistas está encaminado hacia la Copa Davis. Jugarán el Open de Montecarlo, el Open de Barcelona, el Torneo de Roma, siempre pensando en nuestros compromisos de Copa Davis. Y los jugadores que no intervengan en estos torneos citados marcharán a la Riviera francesa, donde se prepararán.

—Pero el futuro, ¿cuál es? ¿Quién se atreve a calibrar nuestras posibilidades?

Silencio en todos. Y al fin, Jaime Bartoli apunta:

—Nadie. No se sabe. Entre otras cosas, porque nuestra suerte depende de los sorteos. A Suiza debemos ganarla. Pero luego viene Francia o Suecia. Francia, este año con Pierre Barthès, al que han recuperado, es un enemigo de talla, aunque tenga que venir a España. En cierto modo, puede darnos la medida de nuestras posibilidades. Si pasamos, nos tocará con Rusia o Checoslovaquia. Los checos tendrían que venir aquí también, pero no Rusia. Ahí empezarán nuestras dificultades.

—¿Se ha tenido en cuenta la preparación del equipo español en toda clase de pistas? —está-



EQUIPO.—En la Delegación Nacional de Educación Física y Deportes se celebró ayer el acto de presentación oficial del equipo español de Copa Davis. De izquierda a derecha, vemos a Juan Gisbert, Guerrero, Orantes, Bartoli, Antonio Navarro. Juan Gich, Anselmo López y Llorens. (Fotografía Antonio.)

bamos pensando en nuestra desgraciada experiencia del año pasado en Alemania.

Jaime Bartoli se encrespa al mentarle a los alemanes. Pablo Llorens sonríe y explica:

—En una reunión celebrada en Londres, España presentó una propuesta, a propósito de aquello, la cual ha sido aprobada. Desde ahora, las pistas, el Club y las pelotas donde y con las que se han de jugar una eliminatoria deben ser conocidas diez días antes, y estarán a disposición de los equipos para entrenarse.

—¿Hay posibilidad este año de volver a enfrentarnos a Alemania?

—Sí. Las mismas que el año pasado.

—¿Y qué pasará si eso llega a ocurrir?

Bartoli interviene rápido: —Esta vez tendrán que venir ellos aquí.

—Entonces, pistas de cemento, ¿no?

Juan Gich interviene por vez primera, riendo:

—Y a ser posible con guijeros.

—La verdad —apunta Bartoli— es que ellos podrán entrenar todo lo que quieran, mientras que a nosotros no nos dejaron el año pasado. De todas formas podemos ganarlos, como les hubiésemos ganado allí si nos daban entrenar.

—El año pasado, Bartoli, usted compuso un doble que le dio excelentes resultados a base de Santana y Gisbert. ¿El doble de este año se limitará a sustituir a Santana por Orantes?

—Orantes y Gisbert ya jugaron el año pasado con éxito. Tanto es así que sacaron la eliminatoria de Suecia adelante. Puede ser la pareja, sí.

—¿Qué grado de madurez ha alcanzado Orantes?

—Ahora mismo, en pistas de tierra, está entre los dos mejores de Europa.

—¿Y cuál es el valor de Juan Gisbert?

—En las pistas de Barcelona es invencible.

Y al fin hablaron los protagonistas. Primero, Gisbert, el más veterano:

—El año pasado demostré que estaba plenamente recuperado, fuera del bache. Creo que entro en buena forma esta temporada.

—Para un tenista maduro como usted, ¿qué supone el formar pareja base en Copa Davis, el jugar sin Santana?

—Una gran ilusión. Es como volver a empezar.

Manolo Orantes ha dejado de ser el «Delfín». En su raqueta está mucha parte de nuestra suerte. A los veintinueve años se encuentra con la enorme responsabilidad de no poder tener un fallo, de asegurar los puntos que antes aseguraba Santana. Está,

palabra, como chico con zapatos nuevos.

—¿No tiene ni una pizca de miedo?

—Cuando se tiene que salir a una pista, donde todo depende de ti, el miedo y la responsabilidad se quedan en el vestuario. No, no tengo miedo.

—¿El año pasado fue el año de su consagración?

—Creo que mi consagración está aún por llegar.

Bartoli le palmea la espalda. Le dice que es muy bueno, tan bueno como modesto. José Guerrero es poco más o menos de su edad y comienza a dar sus primeros pasos al lado de los grandes. Pero tiene un historial envidiable.

—Le he ganado a Nastase y a Goven. La Copa Galea me ha servido como preparación para la Copa Davis.

La charla se prolongó. Se le preguntó a Llorens por qué nuestros jóvenes tenistas no viajan a Australia, por ejemplo, para entrenarse sobre hierba, al lado de los maestros australianos. Llorens fue rotundo:

—De ninguna manera. Nosotros tenemos Australia en Málaga, y un profesor, en Lewis Hoad.

Al final, la palabra suerte estaba en boca de todos. Y el recuerdo de Manolo Santana

Valentín MARTÍN

PANORAMA

EL BOXEO

VELAZQUEZ-PUDDU, SIN ESCENARIO

El combate entre Velázquez y Puddu, con el título europeo del primero en juego, no tiene todavía escenario definitivo. Hay que celebrarlo antes del día 29 de este mes, según decisión de la EBU. Y se baraja esa fecha, como casi segura, con gestiones en Barcelona y Madrid para montarlo en uno u otro Palacio de Deportes. La decisión final se conocerá hoy.

EL BOBSLEIGH

ACCIDENTE DEL EQUIPO ALEMÁN

En el transcurso de los entrenamientos que se están celebrando para los Campeonatos Mundiales de bobs a dos, en Cervinia, el equipo alemán compuesto por Floth y Bader ha sufrido ayer un accidente, a consecuencia del cual ambos han resultado seriamente lesionados, hasta el punto de que no es segura su participación en las pruebas valederas para el título mundial que se disputarán el sábado y domingo próximos. También han sufrido accidente los bobs pilotados por los ingleses Manclark y Bathgate, los rumanos Panturu y Focsceneau y los hermanos franceses Cristaud.

EL CICLISMO

MERCKX, UNA SOLA CARRERA EN ESPAÑA

El belga Eddy Merckx no ha sido autorizado por su Federación para participar en la Semana Catalana y la Subida a Arrate, pruebas en las que se le había asegurado un contrato de tres cuartos de millón de pesetas, al margen de los premios que pudiera obtener. La negativa se justificó porque en las mismas fechas tiene que disputar en Bélgica la Flecha Brabantona, el 21 de marzo, y la Harelbeke-Ambros-Harelbeke, el 27. En consecuencia, Merckx no participará en la Escalada al Castillo de Mont-

juich, siendo ésta su única actuación en España en esta temporada.

LA ESGRIMA

ESPAÑA, AL TORNEO SPREAFICO

El equipo español de espada va a participar este próximo fin de semana en el Torneo Spreafico, que se celebra en Milán y que es el más importante de los existentes en el mundo en esa especialidad. Cada país puede concurrir sin limitación de participantes. España estará presente con los tiradores Villaverde, Rodríguez, Vizcaino y Damas, a los que acompañará el maestro Kronlund. El grupo marchará directamente desde Madrid a Milán pasado mañana.

LA GIMNASIA

EL DOMINGO, ENCUESTO INTERNACIONAL

En el Instituto Nacional de Educación Física se va a celebrar el domingo próximo un encuentro entre una selección juvenil femenina española y el equipo del Liceo de Font Romeu (Francia). La representación hispana estará integrada por Pepita Sánchez, Fabiola Flanques y Dolores Tello, que participaron en el último Campeonato Mundial, y Nieves Dueñas, Amalia García y Luisa Gómez, que se incorporan ahora al equipo. En el conjunto galo se espera la actuación de dos o tres gimnastas de la selección nacional de Francia. El encuentro comenzará a las once de la mañana.

EL TENIS

HERRERA-HIGUERAS, SEMIFINALISTAS

En el Torneo Internacional junior que se está celebrando en San José de Costa Rica, los españoles Juan Herrera y José Higuera se han clasificado para las semifinales de dobles al vencer al costarricense Carlos Mata y al sueco Tenu Seversson, en cuartos de final, por 8-6, 7-9 y 6-2.

• VIDA CULTURAL

8.000 OBRAS DE ARTE PARA EL ESTADO AUSTRIACO

SON RESTOS DE COLECCIONES QUE NO HAN SIDO RECLAMADAS POR SUS DUEÑOS

Ocho mil obras de arte y objetos de colección, procedentes de «recuperaciones» y saqueos realizados por los nazis en todos los países que ocuparon durante la pasada guerra han pasado a ser propiedad del Estado austriaco a partir del uno de enero.

Recuperado por el Ejército norteamericano un botín de guerra alemán consistente en más de 18.000 piezas, fue entregado al Gobierno austriaco para que lo restituyera a sus legítimos dueños. En 1952 se publicó el inventario, y de Francia, Alemania, Polonia y Holanda acudieron centenares de personas a reclamar sus pertenencias. El mes de septiembre pasado el Parlamento austriaco decidió señalar como último plazo de reclamación el 31 de diciembre, pasado el cual las obras que no hubieran sido restituidas pasarían a poder del Estado.

Si 8.000 obras de arte esperan en Austria un dueño, en Europa hay muchos dueños que todavía buscan las obras de arte de su propiedad. Un dibujo «atribuido a Boucher» y que representa flores, espera desde hace veinticinco años que su dueño, con título, haga acto de presencia; pero una familia polaca busca desde hace veinticinco años una «Diana cazadora», de Boucher, de la cual se apoderaron hace largos años los aficionados al arte nazis.

La inmensa y heterogénea colección está guardada en el monasterio de Mauerbach, en las afueras de Viena. Entre las 657 pinturas al óleo, con dos correos, un jordaens, un ruysdael, un tischbein, un boecklin y un cierto número de cuadros atribuidos a firmas importantes, hay otras obras menores o sin valor real. El inventario contiene 35 muebles, la mayoría del siglo XVIII; 154 piezas de porcelana, en las que predomina la vieja Viena; 356 piezas de plata, 66 armas antiguas y 3.343 monedas.

Arte joven del Norte

Entre el 4 y el 18 del mes próximo se celebrará en Bilbao, en unas galerías comerciales. Podrán concurrir todos los pintores de edades comprendidas entre los dieciocho y los treinta y cinco años, naturales o residentes en las provincias de Vizcaya, Guipúzcoa, Navarra, Santander, Alava, Burgos y Logroño, con una o dos obras realizadas con libertad de temas, medidas y procedimientos. Las obras podrán presentarse del 25 de enero al 2 de febrero en El Corte Inglés, Gran Vía, 9, Bilbao.

Concurso Nacional Escolar de Arte

Bajo el lema «El hombre y el mar» se ha convocado en el Salón Náutico Internacional de Barcelona el II Concurso Nacional Escolar de Arte, al que podrán concurrir todos los colegios de España con obras de pintura y escultura, con un máximo de tres por clase. La pintura deberá presentarse sobre material rígido de 50 por 70 centímetros como máximo, y la escultura con medidas máximas de 50 por 40 por 100 centímetros. Los dos primeros premios para cada especialidad constarán de cuatro viajes de ida y vuelta a Génova con estancia de tres días para el niño, sus padres y el profesor.

Exposición de grabados de Rembrandt

En el ámbito del ciclo «El arte del dibujo», que se extiende a diversos años, el museo Albertina, de Viena, organiza, hasta el 28 de marzo de 1971, una Exposición de obras de arte de Rembrandt. La muestra comprenderá más de 300 objetos que son propiedad del museo, pero no representan la colección completa de documentos de Rembrandt de que dispone el Albertina.

Los organizadores de la Exposición tienen la intención de

ofrecer al público un panorama cronológico y una presentación de las obras gráficas más hermosas y más importantes del célebre artista holandés.

La muestra había sido proyectada originalmente para 1969, pero tuvo que ser aplazada para el año 1971 a causa de las innumerables manifestaciones conmemorativas con motivo del tercer centenario de la muerte de Rembrandt (1606-1669).

Pinole y Picasso

El pintor asturiano Nicanor Pinole, que acaba de cumplir los noventa y cuatro años, va a poder satisfacer una de sus mayores ilusiones: conocer personalmente a Pablo Picasso. Pinole se trasladará a Francia para encontrarse con Pablo Picasso y pasar unas horas con el malagueño universal.

Parece ser que las gestiones ya han sido realizadas por un hombre de empresa de Avilés.

Exitó de Dalí en Rotterdam

Cerca de doscientas mil personas han visitado la Exposición de obras de Salvador Dalí en el museo Boymans, de Rotterdam (Holanda), que se inauguró el pasado 20 de noviembre, y cuya clausura tuvo lugar el domingo.

Conmemoración de la Escuela de Bellas Artes de Sevilla

Una Exposición conmemorativa de dibujos, esculturas, grabados y pinturas de artistas que básicamente se formaron en ella ha sido inaugurada en la Escuela Superior de Bellas Artes de Sevilla a los treinta años de su fundación, con la asistencia de personalidades de la vida académica y cultural sevillana.

La Exposición permanecerá abierta hasta el próximo día 30. (Resumen de agencias.)

EXPOSICION HISTORICO-MILITAR EN SEVILLA

SE MONTARA EN LA CASA DE PILATOS, COMO HOMENAJE AL EJERCITO

MADRID. (De nuestra Redacción).—Por iniciativa del duque de Medinaceli y de un grupo de sevillanos se va a rendir homenaje al Ejército español, en la próxima primavera, en la «Casa de Pilatos», de Sevilla, propiedad de la Casa Ducal de Medinaceli. Con tal motivo será abierta por dos meses una gran Exposición histórico-militar donde se exhibirán importantes colecciones de armas, libros, tapices, documentos y recuerdos militares, desde el año 1248, fecha de la conquista de Sevilla por San Fernando, a principios del siglo XIX, procedentes de varios Museos nacionales.

La muestra permanecerá abierta dos meses y en el transcurso de la misma habrá conferencias, conciertos de marchas militares y el acto de clausura del Día Nacional de los Castillos, organizado por la Asociación de Amigos de los Castillos de España.

CONVENIO SOBRE LA PROPIEDAD INTELECTUAL EN LAS SALAS DE FIESTA

● TRATA DE ACTUALIZAR LOS DERECHOS DE LA PARTE MUSICAL Y SUS EJECUTANTES

MADRID. (De nuestra Redacción).—Mañana, día 21, se firmará, por representantes de la Sociedad General de Autores de España y del Sindicato Nacional del Espectáculo, un documento para regular la propiedad intelectual en las salas de fiesta de toda España. El acto se celebrará a las diez y media de la mañana en el Sindicato del Espectáculo.

Puestos al habla con los Presidentes de la Sociedad de Autores, don Víctor Ruiz Iriarte, y del Sindicato mencionado, don Juan José Rosón Pérez, nos han informado que el citado Convenio se revisó en estos últimos meses, con el fin de ajustarlo a la realidad económica de las salas de fiesta. Este Convenio supone un perfeccionamiento con respecto a las condiciones anteriores y marca, a la vez, un principio de armonía entre los autores y el grupo de empresarios de las salas de fiesta.

—Señor Rosón, ¿qué condiciones eran las anteriores?
—Es muy complejo contestar a esto, porque depende de la capacidad de las diferentes salas de fiesta, el precio que tienen, la clase, situación, obras interpretadas, etc. De todas maneras, lo que se intenta es una revisión a fondo de todos los factores que inciden de una u otra forma en el porcentaje que las salas de fiesta tienen que abonar a la Sociedad de Autores.

—¿A qué derechos se refiere el citado Convenio?
—Todos los resultantes de la parte musical, letra, así como a los derechos del ejecutante.

—¿A cuántas salas de fiesta afecta el Convenio?
—Aproximadamente, a unas 500, repartidas por todo el territorio español.

—¿El porcentaje es muy elevado con respecto al anterior Convenio?

—Mire, de lo que se trata es de ajustar las cifras, como ya he dicho, percibidas por la Sociedad de Autores y corregir ciertas situaciones que eran excesivas y estaban incluidas en las cláusulas del anterior Convenio. La Sociedad de Autores ha revisado concienzudamente, con un criterio de justicia y con un sentido de defensa de los intereses que tiene encomendados, aunque mirando siempre el no ocasionar perjuicios a los empresarios de las salas de fiesta.

Don Luis Sánchez Rubio, Presidente del Grupo Nacional de Salas de Fiesta, nos dice que el Convenio suscrito hace cinco años se hizo por una duración de diez, pero en él había una cláusula en la que se decía que dicho Convenio podía contemplarse a los cinco años para ratificarlo por los cinco restantes, por lo que las cifras pagadas por las salas de fiesta a la Sociedad de Autores, en concepto de derechos de propiedad intelectual, quedan congelados en mayo de 1970 hasta 1975, en que termina el Convenio suscrito por diez años, a no ser que cambien o modifiquen la estructura dichas salas de fiesta.

—Señor Sánchez Rubio, ¿qué entienden ustedes por salas de fiesta, ya que hay muchas salas de juventud, discotecas, que no son lo que se vino entendiendo por salas de fiesta?

—Bueno, esto es verdad, pero nosotros llevamos ya tres años intentando hacer un reglamento para diferenciarlas y aún no lo hemos terminado, dada la complejidad de la cuestión. Salas de fiesta son en las que hay actuación de artistas, músicos, etc.

Grupo Sindical de Teatro

Asimismo, don Juan José Rosón mantiene actualmente una serie de reuniones de trabajo con representantes del teatro, encaminadas a la creación de un Grupo Nacional Sindical Autónomo. Posteriormente habrá otros en Valencia y Barcelona, y en marzo se celebrará en Madrid la Asamblea general para tomar las decisiones convenientes.

—¿Solamente afecta a los actores de teatro?
—Afecta a todas las actividades que se realizan en el teatro. Claro está que principalmente serán actores de teatro, pero sin excluir a los de revistas o variedades, que tan íntimamente ligados están al teatro propiamente dicho.

—¿Pero no había un Grupo Sindical de Teatro?
—Dentro del Sindicato, que está dividido en sectores, opera el de Teatro, pero la verdad es que tenía poca importancia con respecto al Grupo de Cine, por ejemplo, que está mejor organizado. Por eso, lo que se pretende es revitalizar el Grupo de Teatro para que tenga autonomía propia y resolver los problemas que le afectan.

—¿Este Grupo es solamente para los actores?
—Bueno, en dicho Grupo están integrados también los empresarios y los directores de teatro. El Grupo de Teatro lo que quiere, al intentar esta formación, es potenciar su propia profesión de cara a otras y a la sociedad en general. Este será un primer paso para lo que pueda ser una superagrupación de asociaciones, en la que quedarán introducidos todos los sectores, tanto de cine, de teatro, etcétera. Todos piensan que esta superagrupación es necesaria, y a ello poco a poco tendemos.

Actos para hoy

Conferencias

- A las 19.30 horas, en el Ateneo de Madrid (calle del Prado), «Dos meses por el Tchéco», por Cristina Spengler.
- A las 19.30 horas, en el Instituto Británico (Almagro, 5), «El puesto de Bertrand Russell en la filosofía analítica», por don José Hierro.
- A las 19.30 horas, en la Academia de Ciencias Exactas (Valverde, 22), «Posibilidades morfológicas y principio de selección», por don Julio Garrido Mareca.
- A las 20.00 horas, en el Consejo de Colegios Médicos (Villanueva, 11), «Traumatismo craneo-encefálico», por don Hipólito Durán.
- A las 20.00 horas, en Puente Cultural (Puerta del Sol, número 14, 2.º), «El movimiento poético alemán: "Novalis"», por Antonio López Luna.
- A las 20.00 horas, en la Cámara de Comercio e Industria de Madrid (plaza de la Independencia, 1), «Las modernas técnicas de promoción de ventas en Europa», por Bernard Krief.

Recitales poéticos y musicales

- A las 19.30 horas, en el Instituto de Cultura Hispánica, lectura de poesía: «Los pasos cantados», por Eduardo Carranza.
- A las 19.30 horas, en el Colegio Mayor «Jaime del Amo», Ciudad Universitaria, «Cuadro flamenco», de Adrián Alesandro.

Agenda

MIÉRCOLES, 20 DE ENERO

Santos Fabián y Sebastián

Día veinte del año, tercero de la semana cuarta del primer mes. Quedan, pues, trece, cuarenta y cinco días para que finalice el año 1971. El Sol sale a las 7,34 horas y se pone a las 17,18. La Luna sale a las 15,13 horas, para ponerse a las 6,29.

TEMPERATURAS EXTREMAS DE AYER EN MADRID Y BREVE PRONOSTICO PARA HOY: Máxima, de 10 grados, a las 15,30 horas, y mínima, de 4 grados, a las 2,00 horas. El cielo

estará nuboso y continuará el régimen de chubascos.

TELEFONOS

Averías telefónicas	002
Información números teléfonos Madrid	003
Oficinas de la Telefónica	004
Policia	091
Urgencia municipal	092
Información horaria	093
Información meteorológica	094
Noticiero Radio Nacional	095
Información deportiva	097
Información general: horario misas, servicio despertador, programación radio.	098
Aviso a vehículos	099
Bomberos	232 32 32
Taxis	223 61 00
Mensajes con barcos en alta mar	222 11 41
Urgencia médica	261 61 96-7-8-9
Estado de carreteras y puertos montaña	234 50 65
Telegramas por teléfono	221 10 17

CUPON PRO CIEGOS

Sorteo efectuado ayer

N.º 506

FARMACIAS EN SERVICIO DE URGENCIA

Días laborables: De dos a cuatro y media de la tarde y de ocho a once de la noche

Días festivos: De nueve y media de la mañana a once de la noche

ARGANZUELA-VILLAVERDE. — Paseo de Yaserías, 69; paseo de Santa María de la Cabeza, 167; avenida Madre Ibarra, 24.	LATINA. — Tabernillas, 19; Reyes, 15; Aniceto Marinas, número 106.
BUENAVISTA. — Martínez Izquierdo, 54; Diego de León, número 22; José Ortega y Gasset, 47; Alcalá, 173; Goya, número 55.	RETIRO-MEDIODÍA. — Los Madrazo, 1; Santa Polonia, 6; Argumosa, 19; Ferrocarril, 31; Doctor Castelo, 26; Wala, 21; Doctor Esquerdo, 180.
CARABANCHEL. — Iglesias, número 12; Avefria, 2; camino La Laguna, 144; plaza Emperatriz, 10; General Romero Basart, 93; Escalona, 62; Galicia, 23; paseo de Extremadura, 170; Lucero, 44.	TETUAN. — Poblado Valdezarza, bloque 40; Pinos Alta, número 16; Almansa, 11; Juan de Oñes, 3; avenida del Generalísimo, 35; Hermano Gárate, 6.
CENTRO. — Veneras, 4; Barquillo, 7; Hortaleza, 36.	UNIVERSIDAD. — Quinta, 20; Alberto Aguilera, 19; Joaquín María López, 19.
CHAMARTÍN. — Torregrosa, 23; zona residencial El Bosque, chalet, 11; Víctor de la Serna, 31; Ramón de Santillán, 12; Rodríguez Marín, número 11; Luis Cabrera, 82.	VALLECAS. — Moratalaz, polígono F; Doctor Lozano, 7; avenida Monte Igueldo, 20; avenida de Buenos Aires, 10; Serena, c/v. Campiña.
CHAMBERÍ. — Ríos Rosas, número 50; Luchana, 14.	VENTAS. — Alegría Oria, 1; Sequillo, 12; Alcalá, 326; Esteban Mora, 34; Ricardo Ortiz, 12.

Días laborables: De ocho de la noche a diez del día siguiente

Días festivos: De nueve y media de la mañana a diez del día siguiente

ARGANZUELA-VILLAVERDE. — Mesón de Paredes, 3; glorieta de Embajadores, 5; Toledo, 147; Bolívar, 6; avenida del Manzanares, 158; Marcelo Usera, 36; Ciudad Angles 245; Esperanza Macarena, número 30.	LA HOZ. — Morato, 81; Fernández de la Hoz, 8.
BUENAVISTA. — Francisco Silveira, 56; Londres, 20; Ayala, número 10.	LATINA. — Paseo de los Melancólicos, 45; plaza San Miguel, 8; paseo de Onésimo Redondo, 32.
CARABANCHEL. — Paulina Odiaga, 31; Vía, 6; Gelsa Ebro, 5; Nuestra Señora de la Luz, 39; colonia Pan Benedito, Fray José Cerdeira, 39; barrio Puerto Chico, Valmado, casa 183; San Manuel, 1; Ampellido, 8.	RETIRO-MEDIODÍA. — General Lacy, 8; Alcalá Seinz de Baranda, 67; Narciso Serrra, 12.
CENTRO. — Victoria, 6; avenida de José Antonio, 26; San Vicente, 32.	TETUAN. — Isla Galapagos, número 3; plaza Norte, 8; Marqués de Viana, 74; Jerónima Llorente, 40; Basílica, 16.
CHAMARTÍN. — Barrio San Lorenzo, bloque 51; Matapozuelos, 1; Victoria Pérez, 4; Madre de Dios, 14; Martín Machío, 14; Juan Ramón Jiménez, 14; avenida de La Habana, 6; Pradillo, 13.	UNIVERSIDAD. — General Rodrigo, 6; Rodríguez San Pedro, 47; San Bernardo 115; Bravo Murillo, 75.
CHAMBERÍ. — Joaquín Gar-	VALLECAS. — Moratalaz, polígono X, casa 36; Picos de Europa, 70; José Serrano, 11; Guillermo Pingarrón, 17; Villalobos, 125.
	VENTAS. — Carretera Vicálvaro, 55; Amposta, 11; Alcalá, 380; Juan Pérez Zúñiga, número 21; avenida Donostia, 22; travesía José Luis Arrese, 4; Fundadores, 6; Marqués de Mondéjar, 29.

La ciudad DESAHUCIOS

Mil niños de uno y otro sexo van a quedarse sin escuela. En el distrito de Ventas funciona desde 1888 una institución —el Colegio de Santa Susana— que fue legado de una fundación creada por doña Susana Begado de Lugo. El colegio está regentado por la Congregación de la Caridad del Sagrado Corazón. Pero el inmueble va a desaparecer. La noticia viene rondando por las páginas de los periódicos con cierta vehemencia; quizá con indignación; acaso con pena. Desahuciar a mil niños, desalojarlos de sus puestos escolares, lanzarlos a la bendita calle, no constituye un acto de justicia, aunque pueda conformar un acto de rigurosa legalidad. Detrás de cada lanzamiento se agazapa un derecho.

El problema es grave. En Madrid la tasa de crecimiento escolar alcanza proporciones alarmantes. El Estado y el Municipio se ven obligados a crear anualmente cincuenta mil puestos escolares para que el déficit se enjague y la calle, la bendita calle, no se pueble de chiquillos a los que la sociedad les niega la oportunidad del libro y el pupitre. Cincuenta mil puestos escolares significan, exactamente, cincuenta grupos escolares de mil plazas cada uno, cincuenta edificios, cincuenta solares. La tasa del metro cuadrado de suelo alcanza proporciones todavía más alarmantes que el déficit escolar.

De pronto, una institución, fundada por la generosa conciencia de una dama, cierra sus puertas y renuncia a impartir la enseñanza, que es la más hermosa fuente de la caridad y de la misericordia; y como quien resuelve un expediente de expropiación forzosa, pone a la intemperie a una crecida familia ajena a los rigores y a la organización social, atenta sólo a los límites de España, a la tabla de multiplicar o a la hermosa cantinela de las obras de misericordia.

¿Qué ha sucedido? ¿Quién vende este inmueble? ¿Con qué fines se enajena? ¿Qué profunda justificación ha resuelto el desvanecimiento fulminante de las previsiones caritativas de aquella dama decimonónica? El Colegio de Santa Susana se rige por las normas de un legado y a través de un Patronato. Ese Patronato lo preside el señor Arzobispo de Madrid. Debe ser, pues, el Arzobispado quien informe y explique —para aligerar cualquier vaga duda— qué es lo que ha sucedido, qué es lo que sucede, con el Colegio de Santa Susana. Para mí la cuestión se resuelve con la respuesta a esta pregunta: ¿A quién beneficia el derribo del inmueble?

NOTA.—O sea: el señor delegado del Gobierno en el Canal de Isabel II, don Luis Ubach y García-Ontiveros, acaba de resolver la polémica en torno al abastecimiento de aguas a Madrid, en torno al debatido problema de las restricciones, con esta frase lapidaria: "No se puede hablar de restricciones de agua." Perfectamente; que no se hable de restricciones. Sólo a título de sugerencia, me permitiría extraer de las ideales alforjas de ese debate, dos objeciones: a) Quien ha lanzado la idea del racionamiento del agua, quien ha dado la voz de alerta, quien ha amagado a la ciudad ha sido, precisamente, el señor director general de Obras Hidráulicas, don Manuel Gómez de Pablos, en el transcurso de unas declaraciones formuladas ante las cámaras de Televisión Española; b) Con o sin declaraciones, con o sin polémicas, con o sin notas oficiales del Canal de Isabel II, el problema del abastecimiento de agua a Madrid es un problema no resuelto, es un problema que espera, que aguarda. Es un problema viejo, arcaico. Es un problema que aburre.

Antonio IZQUIERDO

NUEVO PRESIDENTE DE LA CAMARA OFICIAL SINDICAL AGRARIA

DON MANUEL GARCIA MORENO TOMO
POSESION DEL CARGO

MADRID. (De nuestra Redacción.)—En la Delegación Provincial de Sindicatos ha tomado posesión el nuevo Presidente de la Cámara Oficial Agraria de Madrid, don Manuel García Moreno. Al acto asistieron el Gobernador Civil y Jefe Provincial del Movimiento, el Presidente de la Hermandad Nacional de Labradores y Ganaderos, el Subjefe Provincial del Movimiento, el Delegado Provincial de Sindicatos, el delegado provincial de Agricultura y numerosas personas vinculadas a las actividades agrarias.

Después de prestar juramento el nuevo Presidente, pronunció unas palabras el Delegado Provincial de Sindicatos, don Eduardo Martínez, quien destacó la labor realizada por el Presidente saliente, señor Fernández Heredia, a lo largo de cerca de veinte años.

Contestó el señor García Moreno con unas palabras en las que, después de referirse a su antecesor, habló de la problemática agrícola de la provincia. Seguidamente intervino el señor Mombiedro, Presidente de la Hermandad Nacional, que glosó la personalidad de los Presidentes saliente y entrante, e hizo referencia a la nueva etapa en la vida de las Cámaras y a los dos acontecimientos recientes que tanto influirán en el marco de las actividades agrícolas, como son la nueva ley de Seguridad Social Agraria y la Cuota Sindical Agraria.

Cerró el acto el Gobernador Civil, señor López Cancio, analizando la estructura agraria de la provincia.

Carga y descarga de mercancías

★ CONVERSACIONES ENTRE EL AYUNTAMIENTO Y SINDICATOS

MADRID. (De nuestra Redacción.) — Dentro de unos días se reanudarán las conversaciones entre representantes del Ayuntamiento de Madrid y de la Organización Sindical para continuar los estudios encaminados a resolver los problemas que plantea la carga y descarga de mercancías en la ciudad. Las conversaciones fueron suspendidas por la enfermedad de uno de los más caracterizados representantes del Municipio.

* Clases nocturnas de Oficialía Industrial

La Institución Sindical Virgen de la Paloma ha anunciado la convocatoria de 180 plazas para cursar en clases nocturnas el grado de Oficialía Industrial en las especialidades de: impresión tipográfica, composición manual, encuadernación, automovilismo, ebanistas, delineantes, bobinadores, ajuste-matricería, soldadores-chapistas, forjadores-cerrajeros, caldereros y fontaneros. También se impartirá la enseñanza de pintor desecador en curso intensivo de dos años de duración.

La edad mínima que se exige es de dieciséis años. Aquellos a quienes interese pueden solicitar el impreso de inscripción en la Sección de Alumnos de la Institución (Francos Rodríguez, número 114), cualquier día laborable, excepto sábados, hasta el día 30 del presente mes de enero y en horas de 9 a 13 y de 15 a 20.

* Plazas en Colegio Mayor

El Colegio Mayor universitario «San Francisco Javier» ha convocado concurso para la provisión de siete plazas de residentes para el presente curso en su residencia adscrita «Fernando el Católico». La petición de impresos de instancia puede hacerse hasta el 31 de este mes en

la sede del Colegio, Donoso Cortés, 65. Madrid.

* Homenaje a don Fausto Gómez Betrán

El director de los Servicios Económicos y Financieros del INI, don Fausto Gómez Betrán, ha sido objeto de un homenaje

con motivo de su jubilación. El presidente del INI, señor Boada, pronunció unas palabras de reconocimiento. En el mismo sentido hablaron los señores García Lomas y Muñoz Ramírez. Los técnicos contables del Instituto ofrecieron un obsequio como recuerdo al señor Gómez Betrán, quien finalizó el acto con unas palabras de agradecimiento.

* Contribuyentes morosos

Por un anuncio publicado en el «Boletín Oficial de la Provincia» del 15 del actual se notifica a una serie de contribuyentes para que ingresen las cantidades que a cada uno se consignán en la Delegación de Hacienda de

Madrid. Las reclamaciones que pueden ser interpuestas, los plazos y las autoridades a las que deban dirigirse son las siguientes: inclusión indebida, hasta el día anterior del primero o único vencimiento, ante el administrador de Tributos Indirectos; baja por cese en el ejercicio de sus actividades, quince días hábiles siguientes al surtir efecto la baja de Licencia Fiscal, ante el administrador de Tributos Indirectos; agravio absoluto de ámbito provincial, 30 días hábiles siguientes a su publicación en el «Boletín», ante el director general de Impuestos Indirectos y aplicación indebida de las reglas de distribución, 15 días hábiles siguientes a su publicación en el «Boletín», ante el presidente del Jurado Central Tributario, si es de ámbito nacional.

* Sucursales de Correos

Está prevista la creación de dos nuevas sucursales de Correos, ante el elevado crecimiento experimentado últimamente de la correspondencia, que alcanzó los 16 millones de cartas, durante las pasadas Navidades. Las dos nuevas sucursales serán instaladas en la calle del Capitán Cortés y el Barrio del Cruero.

* Homenaje a León Herrera

La Agrupación de la Prensa Turística, constituida en el seno de la Asociación Española de la Prensa Técnica, ha ofrecido un homenaje al director general de Correos y Telecomunicaciones, don León Herrera. El ofrecimiento fue hecho por don José López Arco y otros miembros de la Comisión organizadora. En el transcurso del acto le fue impuesto a don León Herrera la Parrilla de Oro.

* Ayudas para Colonización

Por el Instituto Nacional de Colonización se han concedido a la provincia de Madrid anticipos y subvenciones, hasta el 30 de noviembre pasado, por un importe total que se acerca al millón de pesetas, distribuido de la siguiente forma: subvenciones, 715.000; anticipos, 227.274 pesetas, y auxilios, 4.393.

* Propaganda aérea

Ha sido renovada la autorización del permiso para sobrevoar la provincia de Madrid y su capital a la altura reglamentaria, a una Empresa privada, para realizar propaganda aérea consistente en un remolque de cartel con las marcas y «slogans» vigentes autorizados por el Ministerio de Información y Turismo. El aeropuerto a utilizar será el de Cuatro Vientos, y el período de vuelos deberá estar comprendido entre el 1 de febrero de este año al 31 de diciembre del mismo. La circular de la autorización aparece publicada en el «Boletín Oficial de la Provincia» del día 16 último.

* Orientación urbanística

Ha sido aprobado definitivamente el plan parcial de ordenación del sector Noroeste de Hortaleza, que comprende, entre otras unidades vecinales, los terrenos del barrio del Carmen por la Comisión de Planeamiento y Coordinación del Área Metropolitana de Madrid, según se publica en el «Boletín Oficial de la Provincia» del pasado 16 de enero.

MESA REDONDA SOBRE EL ESPAÑOL EN EL DOBLAJE DE TELEFILMES

— INTERVIENEN REPRESENTANTES DE PUERTO RICO, MIAMI, MÉJICO Y ESPAÑA

— SE PRETENDIÓ LA CREACION DE UN DICCIONARIO DE PALABRAS DE USO COMÚN

MADRID. (De nuestra Redacción.)—Ayer comenzó en el Palacio de Exposiciones y Congresos, del Ministerio de Informa-

ción y Turismo, una «Mesa Redonda» sobre el estudio del español en la televisión, que, organizada por Televisión Española, forma parte de los estudios preparatorios del II Congreso Internacional sobre la Enseñanza del Español, que comenzará el próximo día 25, en el mismo Palacio de Exposiciones.

A esta reunión de estudio, en sesiones de mañana y tarde, que se prolongará durante cuatro días consecutivos, han asistido representantes ejecutivos e industriales de firmas dedicadas al doblaje de películas en Puerto Rico, Miami, Méjico y España. La representación argentina, que también había sido invitada, excusó su presencia.

Han sido en total una veintena de personas las que tratarán de problemas planteados por el uso del idioma español en el doblaje de películas, y las diversas variantes idiomáticas en el área de habla española. Por parte de Televisión Española asistieron los señores Félix Fernández Shaw, director de Relaciones Internacionales; José Fernández, jefe de Programas Cinematográficos; José Luis Colina, jefe de Programas Dramáticos, y Manuel Criado del Val, experto asesor.

Unificar criterios

El proyecto más importante, cuya puesta en marcha se estudia en esta «Mesa Redonda», es el de un diccionario que recoja las palabras de uso común en los países de habla española para usarlos en el doblaje de películas para televisión. Este diccionario englobaría unas 2.500 palabras, que pudieran ser utilizadas indistintamente en cada país y no tengan significados equivocados para nadie ni resulten demasiado chocantes para ningún espectador.

Ciclo de Marilyn Monroe

Televisión Española ofrecerá un ciclo de películas de Marilyn Monroe, a través de su primera cadena a partir del martes día 26.

Se exhibirán las siguientes: «Los caballeros las prefieren rubias», dirigida por John Hawks; «Río sin retorno», de Otto Preminger; «Cómo casarse con un millonario», de Jean Negulesco; «Niagara», de Hataway; «El multimillonario», de Georges Cukor, y «Bus stop», de Joshua Logan.

CONCURSO DE CUENTOS CIUDAD DE SAN SEBASTIAN

UNO DE LOS PREMIOS FUE OTORGADO
A PEDRO CRESPO

Diecisiete narraciones llegaron a la final del XIII Concurso de cuentos «Ciudad de San Sebastián», fallado en el transcurso de una cena celebrada en la Cofradía Vasca de Gastronomía, presidida por el Alcalde de la ciudad, don Felipe de Ugarte. El primer premio quedó desierto; el segundo fue otorgado a «Proceso de adaptación a escala pequeño-burguesa», de don José Ramón y Lorenzo Ley, de Madrid, y el tercero a don Pedro Crespo, también de Madrid.

LA CAJA DE AHORROS DE VIZCAYA ha convocado un concurso literario con motivo del cincuentenario de la creación de dicha institución, dotado con un primer premio de 200.000 pesetas y un accésit de 50.000 pesetas.

Estos premios serán concedidos a la mejor colección de cuentos o novelas cortas sobre temas, asuntos o episodios relacionados con la Historia, la tradición, las costumbres o el folklore de Vizcaya.

Las novelas cortas no tendrán más de diez folios ni menos de seis y los cuentos no tendrán menos de tres folios y más de seis. Las obras se presentarán antes del 1 de septiembre de 1971, en las oficinas de la Caja de Ahorros de Vizcaya.

LA POESÍA Y LA ACADEMIA DE

CIENCIAS, Letras y Nobles Artes de Córdoba, ha instituido un premio anual dedicado a la memoria del académico Antonio Martín. El premio de este año corresponde a Ciencias Morales y está dotado con 10.000 pesetas. La admisión de los trabajos terminará el 30 de junio.

EL AYUNTAMIENTO DE CORTES de la Plana ha convocado el XXVII Certamen Literario con los siguientes premios: Flor Natural para la poesía de tema libre; Pura de Oro para la poesía de tema religioso o moral; Rosa de Plata al autor de la poesía de carácter satírico. Objeto de arte para la mejor composición poética dedicada a la Virgen del Lido.

Además convoca trece premios extraordinarios sobre temas relacionados con la cultura.

A JOSE PASTOR LE HAN ROBADO EL COCHE

A nuestro compañero José Pastor, redactor gráfico de ARRIBA, le han robado su coche, que lo tenía estacionado ante la puerta de su domicilio, en la calle del Comandante Fortea.

El vehículo es un «Coupé 850» de color rojo, con una franja plateada en el capó, matrícula M-624590.

Por tratarse de un instrumento de trabajo, se ruega que cualquier persona que pudiera aportar algún dato sobre el coche avise al teléfono 215 22 40.

BOLSA DE MADRID: COTIZACIONES

	Cambio	Diferencia		Cambio	Diferencia		Cambio	Diferencia		Cambio	Diferencia
Efectos públicos			Central	980	- 5	Hispania, pref.	146	-	Siderometalúrgicas		
Interior 4 %	119	-	Continental	1.081	*	Inm. Metropolitana	264	- 5	Aitos Hornos	85	- 1,50
Exterior 4 %	111,50	- 1	Eurobanco	505	*	Urbis	244	-	Seat	480	-
Amort. 4 % 1950-53	120	*	Exterior	416	s/dv.do	Vacesa	270	*	Auxiliar F. C.	116	- 2
Amort. 4 % 1951	119	- 3	Fomento	549	-				Curcén Hispania	130	*
Amort. 4 % 1953	120,50	*	Gral. de Comercio	707	-				Basconia	247	*
Amort. 4 % 1957	119,50	*	Granada	599	-				Babcock Wilcox, rojas	80	- 1
Amort. 3,50 % 1951	109	-	Indus. Bilbao	685	+ 3				Enasa	137	-
Amort. 3 % 1949	107	-	Hispano	687	+ 1				A. Tudor	445	- 5
Céd. Inver. B. 1961	102	- 3	Ibérico	790	+ 11				E. Zinc	135	- 2
Céd. Inver. C. 1962	101	-	López Quesada	812	- 2				Femsa	210	-
Céd. Inver. D. 1963	96	- 1	Mercantil	788	+ 12				Fasa Renault	220	-
Inst. Nac. Colonizac.	110	-	P. Español	370	-				General Eléctrica	168	-
Reconst. Nacional	110	-	Rural	747	- 2				Santa Bárbara	50	-
Renfe	110	-	Santander	984	-				Maquinista I. y M.	52	-
Deuda Universitaria	111	-	Urquijo	984	-				Material y Const.	110	- 2
			Valencia	984	-				M. Santa Ana	107	- 3
			Vizcaya	730	+ 15				Nueva Mont. Ojizano	93	-
			Zaragozano	768	-						
Cédulas						Inversión mobiliaria					
Manc. Hipot. 4 %	77	*				General de Inversiones	480	- 2			
- B	88	*				Finsa	223	-			
- C	91	*				Iberica Valores	132	-			
- D	92	*				Gevasa	445	+ 5			
- exentas 4 %	107	*				Insa	705	-			
Crédito Local Inter.						Fibansa	705	-			
- lotes 1942-44	95	-				Popularinsa	335	-			
- de 1.000	106,50	+ 1				Vamosa	113	+ 0,50			
- pref. 500	103	-				Cartas	414	- 6			
- pref. 1.000	103	-									
Bonos bancarios						Mineras					
Banesto 1963	92,75	*				Rio Tinto, A.	230	- 2			
- 1964	91,75	*				Duro Felguera	61	-			
- abril 1965	91	*				Los Guindos	147	+ 2			
- agosto	90,75	*				M. Poferrada	180	-			
- octubre 1965	90,75	*									
- agosto 1966	91	*				Monopolios					
Euroban						Campa	252	+ 4			
- 1964	100	-				Tabacalera	224	- 2			
- 1965	100	-									
- 1966	100	-				Navegación y Pesca					
Induban						Astilleros Españoles	85	-			
- 1964	100,25	+ 0,25				Fecsa	174	- 1			
- julio 1965	103	+ 0,25				Naval Levante	153	-			
- diciembre 1965	100,75	-									
- junio 1966	100,25	-				Papel					
Fomento						Papelera Española	147	+ 2			
- 1964 I	93	-				Papeleras Reunidas	103	-			
- 1965 III	93	-				Cel. Almerense	85	-			
- 1966 III	93	-				Sarrío	200	-			
Bilbao 1964						Químicas					
- 1966	100,50	*				Cros	177	+ 6			
Bankinter 1965						Dow-Unquinesa	302	+ 6			
- 1967	100,75	-				Energía I. Aragonesa	180	-			
- 1968	101,75	-				Carburos Metálicos	390	-			
Urquijo						Cepa	1.050	-			
- 1964	100,75	-				Explosivos	245	-			
- 1965	100,75	-				Fosforera Española	570	-			
- conv. 1967	131,50	*				Profiliter	207	-			
- conv. 1968	154	*				Químicas Canarias	228	-			
Bankunión 1964						Insular Nitrogeno	126	-			
- 1965	100	-				Gal	424	-			
- 1966	100	-				Española de Petróleos	379	+ 2			
Ind. León 1970						Unión Resinera	389	+ 2			
						Seguros					
						Hermes, B.	320	-			
						Unión y Fenix	890	- 15			
ACCIONES											
Bancos											
Aragón	935	*									
Banesto	674	-									
B. Industrial León	324	-									
Bankunión	269	- 3									
Bilbao	770	+ 20									
C. Navarro	745	-									

INDICE DE COTIZACIONES DE ACCIONES

DE LA BOLSA DE MADRID

Base 31 diciembre de 1970 = 100

	Día 25	Día 19
Bancos	95,55	96,16
Eléctricas	99,12	101,02
Alimentación	95,12	93,95
Construcción	97,29	97,25
Inversión	98,47	97,66
Monopolios	100,72	102,05
Minero-Siderúrgicas	95,77	95,57
Químicas y Textiles	97,09	97,82
Varías	99,06	98,00
General	97,65	98,53

CONTRATACION PESETAS NOMINALES

	Día 25	Día 19
Fondos públicos	90.783.000	39.479.600
Obligaciones	14.586.000	45.302.000
Acciones	28.981.325	84.393.425
Total	134.350.325	169.175.025

BOLSA DE BARCELONA

	Cambio	Diferencia		Cambio	Diferencia
Banco Comerc. Iran.	828	- 5	Fomento Obr. y Cons.	400	- 5
Exterior de España	414	s/dv.do	Motor Ibérica	202	- 4
ENHER	137	-	La Maquinista Terr.	51	- 1
Aguas de Barcelona	278	+ 5	Industrias Agrícolas	280	- 3
Asfaltos Port. Asland	406	+ 2	Tabacos de Filipinas	175	- 7
Aux. Const. Samsón	217	+ 2	Telefónica	261	+ 5
Catalana Gas y Eléc.	200	+ 6	Urbanizac. Transp.	240	- 8
Cros, S. A.	180	+ 6	La Seda Barcelona	550	- 10
Electro Metal Ebro	177	-	Pirelli	170	-
España Industrial	110	-	M. Santa Ana	104	-
Española Carburos	389	+ 4	Tac	190	-
Esp. Elec. y G. León	111	-	Siemens	100	-
Española Petróleos	380	+ 10	Trasatlántica pref.	90	-
FECSA, de 1.000 ptas.	223	+ 4			
Ferrocarriles Catalana	163	-			

BOLSA DE BILBAO

	Cambio	Diferencia		Cambio	Diferencia
Banco de Bilbao	772,50	+ 17,50	Altos Hornos	87,50	+ 2,50
Vizcaya	780	+ 15	Babcock & Wilcox	81	- 1
La Robla	24	-	Basconia	90	+ 1
Santander	200	-	Echevarría	181	-
Vascongados	58	- 1	Papelera	153	+ 3
Electra Viego	207	- 1	Resinera	335	-
Hidroeléctrica Esp.	223	+ 7	Tabacac	99	- 1
Iberduero	245	+ 7	Dow-Unquinesa	292	-
Menaca, ord.	130	-	Sefanitro	174	-
Maritima Nervión	300	-	Nicas	184	+ 3
Naviera Aznar	114	+ 6	Telefónica	269,50	+ 3,50
N. Vascongada	350	-	Santa Bárbara	52	- 2
Naviera Bilbaina	290	-	C. Mondragón	139	-
Gral. de Navegación	860	-			

BOLSAS EXTRANJERAS

FRANCFORT: Alza

Después de la consolidación de los dos últimos días, se registró hoy un movimiento alcista que abarcó a casi todos los ramos del mercado alemán de valores.

La declaración del Gobierno federal de que no habría durante el presente año aumento de los impuestos, y el nuevo descenso del tipo de descuento en los Estados Unidos, influyeron positivamente en el ánimo de los compradores.

A la cabeza de las alzas se colocaron algunas acciones de maquinaria que ganaron diez enteros en Frankfurt. Las acciones del mercado minero registraron tendencia firme. Registraron alzas las acciones bancarias, químicas y eléctricas, que obtuvieron ganancias de entre dos o cuatro enteros.

Tendencia irregular en el sector de empréstitos. Fondos públicos se anotaron pequeñas subidas.

PARIS: Debilidad

La Bolsa de París conoció hoy una de sus más sosas sesiones, tanto por el débil volumen de negocios como por las escasas diferencias en cambios que impiden deducir una tendencia al alza o a la baja.

En el sector extranjero, los alemanes se mostraron firmes, al igual que los holandeses. Indecisión en el grupo de los petróleos

internacionales, a pesar de que Royal Dutch recuperó. Los valores sudamericanos, con pocos cambios.

En el mercado libre del oro, el lingote perdió 25 puntos y se vendió a 6.805 francos.

MILAN: Baja

Cierre débil, con cambios poco activos. La sesión, después de un comienzo resistente, ha visto cómo se perdían gran parte de las recuperaciones conseguidas ayer.

En apertura, los títulos bancarios y algunas aseguradoras aparecieron más débiles que en la jornada de ayer. Durante la jornada, los precios han comenzado a declinar bajo la presión de la oferta y por la disminución del dinero.

Redescuento japonés

El Banco de Japón anunció hoy que, a partir de mañana, el tipo de redescuento baja del 6 al 5,75 por 100. Sin embargo, el tipo de descuento para las cuentas de exportación continúa sin cambio: el 5 por 100.

Las medidas han sido tomadas a la vista del estancamiento económico nacional y debido a la tendencia, en el extranjero, a la baja de los tipos de interés.

Economía y Finanzas

AIRES REACTIVADORES

SE CONTRATARON 103 VALORES DE RENTA VARIABLE, DE LOS QUE 41 SUBEN, 31 BAJAN Y 31 REPITEN

La Bolsa, barómetro de la economía —aunque no en toda la extensión—, marcaba en la mañana un ambiente distinto, más optimista y mejor en sus operaciones. Algo se intuía, por que algo va a pasar; y todo, beneficioso para el país. Hasta nosotros llegaron rumores de que se quieren alinear las tensiones que existen en los medios financieros y de la producción; que las medidas frenadoras han surtido demasiados efectos contractivos y que se ha cortado en bastante grado la espiral inflacionista que aquejaba al país desde los últimos años. A tal fin se dice que para pronto habrá disposiciones basadas principalmente en una rebaja del tipo de descuento básico, con influencia en los demás, que serán netamente reactivadoras de todo el proceso económico.

ALTA
ASCENDENTE
ESTABLE
DESCENDENTE
BAJA

Mejora la tendencia

De todas formas, la tendencia bursátil ha mejorado en esta primera sesión, sin que todavía la reactivación haya entrado por todos los recovecos de los corros. La primera en iniciar la recuperación ha sido la «barandilla», con sus tomas de posición y con sus impresiones a mejor, que al cierre trascendían en las contrapartidas, con demanda para un gran número de valores, especialmente bancarios, eléctricos, inversión y, selectivamente, del grupo industrial.

El dinero, cada vez se estaba encareciendo más por la propia inercia del endurecimiento del mercado de emisiones y por las colocaciones con alto tipo de interés. Sabemos que HIFRENSA (Hispano-Francesa de Energía Nuclear) piensa lanzar obligaciones convertibles, al tipo del 9 por 100 neto de renta anual, muy bien avalada por entidades bancarias; lo que hace falta saber es la incidencia que esta emisión tenga en las demás entidades que emitan próximamente.

Reaccionan las eléctricas

El grupo mejor dispuesto del mercado ha sido el eléctrico, ya que la demanda busca insistentemente refugio en entidades con posibles mejoras de la rentabilidad a corto y a largo plazo. El índice sectorial recupera 1,90 puntos y sobrepasa en mucho la par; incidencia mayor de esta recuperación son los 6,5 enteros de subida de Iberduero, seguido por Hidrola, Fecsa, Sevillana y Unión. La contratación nominal del grupo alcanzó 10.784.500 pesetas, que son del orden de los 25 millones efectivos, destacando Iberduero, con 5.379 acciones contratadas por 7.140.622 pesetas efectivas; le sigue Hidrola, con 5.015 acciones, por 5.529.037 pesetas; Fecsa pequeñas, con 1.799, por 3.993.780 pesetas, y Eléctrica Madrileña, con 2.510, por 2.604.125 pesetas.

Parcial reacción en Bancos

La inversión no se muestra todavía muy favorable hacia las acciones bancarias, por la tendencia especulativa con que operan. Sin embargo, se han producido sustanciosas reactivaciones, que puede ser arrastradas en las próximas sesiones al resto del grupo; más aún, si los rumores sobre la rebaja del tipo de interés del dinero toma cuerpo en la inversión.

A pesar de las repeticiones y cesiones habidas, el índice parcial se recupera en un 0,61 por 100; la tendencia al cierre era mejor, y la contratación se ha visto bastante incrementada.

El total nominal negociado es de 8.998.450 pesetas, que son, aproximadamente, los 65 millones efectivos. Hay que destacar a Banesto, con 14.394 acciones, por 24.253.890 pesetas; le siguen Central, con 3.563, por 15.567.950 pesetas, y en menor cuantía, Hispano, con 703, por 2.442.925 pesetas, y Popular, con 717, por 2.807.055 pesetas. El Exterior des cuenta dividendo y derechos (25 y 136 pesetas), que al ceder 59 enteros (295 pesetas) los pierde y 26,8 enteros (134 pesetas) además. Se contrataron 728 acciones por 1.514.240 pesetas, y 2.282 derechos por 310.352 pesetas.

En Banesto se negociaron 112.373 derechos por 15.956.966 pesetas; de Santander, 13.127 por 6.563.500 pesetas, y de Hispano, 10.738 por 3.232.138 pesetas.

Tenemos a Dow-Unquinesa con una contratación de 70.332 acciones de precedente, por 106.201.320 pesetas efectivas y mejora del cambio; de Española del Zinc se negocian 27.124 acciones, por 18.308.700 pesetas; de Vallehermoso, 3.151 por 4.364.135 pesetas, y de Telefónica, con fuerte subida y mayor expectación ante su Junta General, 8.453 (sin embargo, creemos que haya subido hasta las 20.000), por 10.966.470 pesetas. De Encinar había demanda a 220 por 100 sin papel, porque se decía que iba a aumentar el dividendo del 10 al 14 por 100 sobre 500 pesetas nominales, y de Explosivos, a 250 por 100, frente a 246 anterior, cuya pérdida fue del 23,20 por 100, que lógicamente tenía que recuperarse.

Aires reactivadores al cierre de la sesión, aunque sin demasiada credibilidad de cuanto se afirma. Las pérdidas han vuelto cauto al inversor.

A. ESPADA BEJAR

MINISTERIO DE OBRAS PUBLICAS CANAL DE ISABEL II CONCURSO-SUBASTA

En el «Boletín Oficial del Estado» núm. 11, correspondiente al día de hoy, se publica anuncio del Concurso-Subasta de las obras comprendidas en el PROYECTO núm. 9.378 DE NUEVO COLECTOR DE ARTERIAS DE LA ZONA MEDIA DE MADRID, con presupuesto de contrata de 15.313.951, pesetas. Pianza provisional de 306.279, pesetas. La presentación de los sobres A, B y C se verificará en la Secretaría General (García Morato, 125) hasta las trece horas del día 5 de febrero de 1971. La apertura de los sobres A y B, el día 10 de febrero, a las diez horas, en la Sala de Juntas.

Madrid, 13 de enero de 1971.

★ NEGOCIACIONES EN PARIS

LA GUERRA DEL PETROLEO INCIDE EN LA POSTURA ARGELINA

• PARECE QUE EL GOBIERNO BOUMEDIAN LIMITA SUS DEMANDAS EN TORNO AL ACUERDO

PARIS, 19. (Del corresponsal de ARRIBA y Pyrésa, Enrique La Borde).—Las conversaciones franco-argelinas se han reanudado esta mañana. El ministro argelino de Asuntos Exteriores, Abdelaziz Bouteflika, y el ministro francés de Desarrollo Industrial, François-Xavier Ortoli, han celebrado una primera reunión de una hora para establecer un plan de trabajo. Esta tarde han vuelto a reunirse para considerar ese orden del día, punto por punto. De todas formas, nada se podrá saber de estas conversaciones hasta que concluyan. Esta mañana, el ministro argelino se mostró más optimista: «Yo deseo de todo corazón que éste sea el último bien optimista. Pero si hiciera falta, celebraríamos otro más». En cuanto a la eventualidad de una ruptura, manifestó: «¿Han visto ustedes alguna vez a un ministro de Asuntos Exteriores preconizando una ruptura con Francia, unida a su país por lazos privilegiados y excepcionales?»

En realidad, las cosas han cambiado mucho para Argel. El establecimiento de lo que se ha dado en llamar «un monopolio bilateral», es decir, la negociación entre un solo comprador —las compañías productoras— y un solo vendedor —los países exportadores— y el hecho de que en ese binomio se sitúen Francia y Argelia dentro de unos contextos globales, cambia el problema en toda su dimensión. En efecto, según el proyecto de las compañías petroleras, toda negociación en curso debe suspenderse en espera de que se alcance un acuerdo de conjunto. Queda, no obstante, un elemento de duda: en el caso que nos ocupa, la negociación se efectúa de Gobierno a Gobierno y no de compañía a Gobierno. Pero, lo más lógico, es que por ambas partes exista un deseo de sumarse al «monopolio bilateral» antes que de llegar a un acuerdo que podría ser perjudicial en un futuro próximo.

se en espera de que se alcance un acuerdo de conjunto. Queda, no obstante, un elemento de duda: en el caso que nos ocupa, la negociación se efectúa de Gobierno a Gobierno y no de compañía a Gobierno. Pero, lo más lógico, es que por ambas partes exista un deseo de sumarse al «monopolio bilateral» antes que de llegar a un acuerdo que podría ser perjudicial en un futuro próximo.

JUGAR A DOS PAÑOS

Hay quien opina que la actitud de Argel es más sibilina aún que todo eso. Según se dice, en el ánimo de los negociadores argelinos está la idea permanente de jugar a los dos paños, para conseguir de una parte, los beneficios de la cooperación y, de otra, los de un acuerdo global referido al petróleo. El hecho de haberse sumado Washington —es más, de haber tomado la iniciativa— a ese «cartel» petrolero, ha dejado a los dirigentes de Argel bastante desnudos de argumentos de coacción.

1980: Mil millones de toneladas

PARIS, 19. (Efe).—Europa occidental consumirá en 1980 mil millones de toneladas de petróleo, según las previsiones de «Trait d'Union», periódico de la sociedad francesa de petróleos PFV BP (filial de la British Petroleum). Esta cifra es la que reflejaba la consumición mundial en 1960.

VALOR AÑADIDO

Estas condiciones son aún más exageradas en los países no industrializados, en donde la mano de obra suele ser bastante menos valorada. El mercado americano se beneficia, pues, de una serie de productos elaborados, con alto valor añadido, que ponen freno al desarrollo de algunos sectores de su economía. Esto no ocurre con otros productos que Norteamérica no tiene, como es el caso de las materias primas que importa, y explota, en todo el Continente americano, a precios también irrisorios. El proteccionismo, lógicamente, no alcanza a este tipo de importaciones altamente beneficiosas para la industria USA, apoyo de su poderío económico mundial.

De todas estas consideraciones parece desprenderse que la velada «guerra comercial», ya en marcha, entre los países desarrollados del área occidental, tiene una víctima sobre la que van a recaer las normas globales de restricción comercial. Esta víctima no es otra que el grupo de países «no desarrollados». Y dentro del grupo, los que en estos momentos ponen en peligro algunas industrias americanas. «La serie de medidas y contramedidas —prosigue el artículo del «Boletín del Banco Exterior de España»— decretadas entre las economías dominantes obstaculizan el equilibrio del comercio internacional, viniendo a pagar, en suma, justos por pecadores. Por tal motivo, los países del Tercer Mundo, e incluso aquellos que se encuentran en la categoría de economías en vías de desarrollo, se han de ver gravemente afectados por la ley Mills.»

LAS MEDIDAS DE LA ADMINISTRACION

A la vista de las consecuencias nocivas que para los países del Tercer Mundo puede tener el proyecto de ley Mills, no cabe pensar sino en dos caminos para eliminar el peligro de esta injusticia comercial a escala internacional. O bien del proyecto de ley, cuando de nuevo comience a ser discutido esta primavera en el Congreso, se desgajan las medidas de tipo global que no discriminan países desarrollados y del Tercer Mundo, o, por el contrario, deberá ser la Administración Nixon la que intente paliar, mediante medidas parciales, los nocivos efectos de un mercado empujado para los países débiles.

PRIMO G. ORTIZ

En torno a la «guerra comercial» entre países industrializados

EL TERCER MUNDO, VICTIMA PRIMORDIAL DE LA LEY MILLS

MADRID.—«Con la ley Mills, muchos países, sin comerlo ni beberlo, sufrirán las consecuencias de esta nueva era de carácter proteccionista que va a iniciar Estados Unidos, pero no debiendo olvidar que la postura norteamericana se debe a una pérdida de competitividad de ciertos sectores de su economía, a la situación de la balanza de pagos, a sus cifras de paro y a todo un juego de medidas proteccionistas, más o menos, enmascaradas, que desde hace algún tiempo vienen practicando una serie de países europeos de los integrados en la categoría de alto grado de desarrollo industrial y japonés.»

Esta es la conclusión a que llega un amplio artículo editorial aparecido en el último número del mes de noviembre pasado del «Boletín del Banco Exterior de España».

UN PROBLEMA CARENTE

La controversia mundial que se ha desencadenado durante los pasados meses en torno al discutido proyecto de ley ha sacado a la palestra no pocos argumentos que han puesto en causa el comercio mundial con toda su amplitud. Se ha dicho que la ley Mills es el comienzo de una «guerra comercial», que es consecuencia de una nueva era de aislacionismo. Dadas las repercusiones que para nuestro país tiene todo lo que se derive de la posible aplicación del proyecto que pronto comenzará a debatirse, es interesante fijar algunas de las posturas que se han expuesto en medio de tanto acaloramiento y apasionado debate.

VERSION USA: UNA MEDIDA DEFENSIVA

La reciente visita de mister Stans a España ha dejado bien clara la postura de la Administración estadounidense. El secretario de Comercio aclaró la diferencia que existe entre las medidas que se dictan desde el Congreso y las que pueda tomar la Administración, un poco quini para salvar las aristas de la citada ley, claramente orientada hacia un proteccionismo estridente y sin términos medios.

LA VERDADERA COMPETENCIA

Esta doble postura parece dejar bien claro un objetivo que verdaderamente preocupa en los Estados Unidos. Tanto la Administración como el Congreso parecen dispuestos a tomar todas las medidas necesarias para hacer frente a la cada vez mayor penetración en su mercado de productos procedentes de los países del área comunitaria y del Japón. En este sentido, el señor Stans fue bastante explícito cuando citaba una opinión del «Times» londinense: «El proteccionismo europeo y japonés abarca mucho más que cualquier que exista en los Estados Unidos. La industria japonesa y la agricultura del Mercado Común cuentan entre las más protegidas del mundo desarrollado.»

LAS DIRECTRICES DEL GATT

En estas dos áreas económicas se centran preferentemente las preocupaciones comerciales de Estados Unidos. «La ley Mills —prosigue el artículo citado—, al comienzo es, en un grado no despreciable, un enfrentamiento de la política comercial de los Estados Unidos a las medidas restrictivas de aquellos países que han venido ejerciendo una política de comercio exterior marginando en mayor o menor grado las directrices del GATT, sin prever los perjuicios que podrán irrogarse al desarrollo de un equilibrado comercio internacional. Precisamente son estos países occidentales los que en tono más agrio imputan a la ley Mills la responsabilidad que la misma entraña como política contradictoria al proceso de liberalización de los intercambios que desde hace más de veinte años se puso en marcha.»

LAS DIFERENCIAS SALARIALES

Uno de los factores más a tener en cuenta en todo el «affaire Mills» son las repercusiones laborales del libre comercio. La competencia de productos de países del Mercado Común y Japón ha sido demoledora para el mercado interior estadounidense en algunos sectores, por ejemplo, los de la industria textil y de la confección. La industria americana paga unos salarios medios horarios, según datos del año 1969, de 3,19 dólares, mientras que el Japón paga tan sólo 0,76 dólares; 0,26 Hong-Kong, y 0,97 Francia. Unas diferencias apreciables, que inciden, sin du-

SECTOR DE BIENES DE EQUIPO

PREOCUPADO POR LA SUBIDA DE ARANCELES SIDERURGICOS

«DE PRODUCIRSE, DICE SERCOBE, SERIA NECESARIO AUMENTAR TAMBIEN LOS ARANCELES DE BIENES DE EQUIPO»

MADRID. (Cifra).—Los fabricantes de bienes de equipo afirman que la elevación de los aranceles de los productos siderúrgicos repercutiría gravemente sobre otros sectores nacionales y de modo especial sobre el de bienes de equipo.

En una nota de SERCOBE (Servicio Técnico Comercial de dichos fabricantes) se dice que el sector siderúrgico está estudiando actualmente la evolución de los costes como consecuencia de los aumentos registrados en las materias primas, mano de obra, energía eléctrica y cargas financieras, para proponer una serie de medidas a la Administración.

Al mismo tiempo, para evitar que los sobrantes de la producción siderúrgica de otros países —añade SERCOBE— se coloquen en el nuestro a precios anormalmente bajos, parece ser que el sector siderúrgico español se propone sugerir una subida de los aranceles.

En consecuencia —continúa informando SERCOBE— los fabricantes españoles de bienes de equipo tendrán que estudiar la necesidad de elevar igualmente sus aranceles en la proporción en que afecte la participación de los productos siderúrgicos a sus fabricados, toda vez que en caso contrario se produciría una desprotección diferencial con el grave peligro de dar entrada en el país a un volumen excesivo de bienes de equipo de origen extranjero, preclusamente en un momento en que el sector pasa por una situación delicada debido a la recesión durante el último año.

La nota de SERCOBE recoge la delicada situación porque atraviesa actualmente el sector siderúrgico como consecuencia del descenso de las ventas, del mantenimiento de las importaciones previamente convenidas y de la fuerte elevación de los «stocks» siderúrgicos, que a fin de año ascendían a 1.200.000 toneladas.

Fuerte aumento en la producción de transformados metálicos

MADRID. (Cifra).—El índice de producción industrial en el tercer trimestre de 1970, registró un alza del 14 por 100 con respecto a igual período de 1969, según las últimas cifras publicadas por el «Boletín» del Banco de España.

Por sectores, el de transformados metálicos es el que registró un mayor incremento, con un 32 por 100. A continuación siguen el de alimentación, bebidas y tabaco, con el 25 por 100; metálicas básicas, 19 por 100; textiles, 12 por 100, y químicas, 4 por 100.

Por el contrario, registraron descenso las industrias de vestido y calzado, con un 27 por 100.

HISPANO - FRANCESA DE ENERGIA NUCLEAR, S. A.

Domicilio social: calle Tuset, 20-24, planta 4.ª, Barcelona (6)
Capital social totalmente desembolsado: 1.000.000.000 de pesetas



HIFRENSA
CENTRAL NUCLEAR DE VANDERLO

SUSCRIPCION PUBLICA

de 1.000.000.000 de pesetas nominales en Obligaciones simples de 1.000 pesetas cada una con el

AVAL SOLIDARIO DE

EMPRESA NACIONAL HIDROELECTRICA DEL RIBAGORZANA, S. A.
FUERZAS ELECTRICAS DE CATALUÑA, S. A.
FUERZAS HIDROELECTRICAS DEL SEGRE, S. A.
HIDROELECTRICA DE CATALUÑA, S. A.

TIPO DE EMISION

A la par, libre de gastos de póliza e impuestos para el suscriptor.

INTERES: 10,467 por 100 anual, mediante cupones semestrales de vencimiento en 27 de julio y 27 de enero de cada año. El primer cupón se abonará el 27 de julio de 1971.

RENTA LIQUIDA: 9 POR 100 ANUAL

AMORTIZACION: La amortización se realizará a la par, libre de todo gasto para el tenedor, por sorteo, en 8 anualidades, a celebrar el tercer año de la emisión y sucesivos, es decir, empezando en el año 1974 y terminando en 1981, con arreglo al cuadro de amortización impreso al dorso de los títulos.

PRIVILEGIO FISCAL: El Ministerio de Hacienda ha concedido a esta emisión la reducción del 41,6% en el impuesto sobre las Rentas del Capital.

COTIZACION EN BOLSA: Se solicitará la admisión de estas Obligaciones a la contratación pública bursátil, y su inclusión en la cotización oficial de las Bolsas de Barcelona, Bilbao y Madrid, así como, y en su caso, el otorgamiento de la condición de cotización calificada.

ENTIDADES EN QUE PUEDE EFECTUARSE LA SUSCRIPCION:

Banco Atlántico	Banco Hispano-Americano	Banco Mercantil de Manresa
Banco Condal	Banco de Huesca	Banco de Santander
Crédit Lyonnais	Banco Ibérico	Société Générale de Banque
Banco Español de Crédito	Banca March	Banco Urquijo

LA SUSCRIPCION QUEDARA ABIERTA EL 27 DE ENERO DE 1971

Los Bancos y entidades colaboradoras se reservan la facultad de declarar cerrada la suscripción en cuanto quede cubierta la emisión.

Barcelona, 20 de enero de 1971

Economía

y finanzas

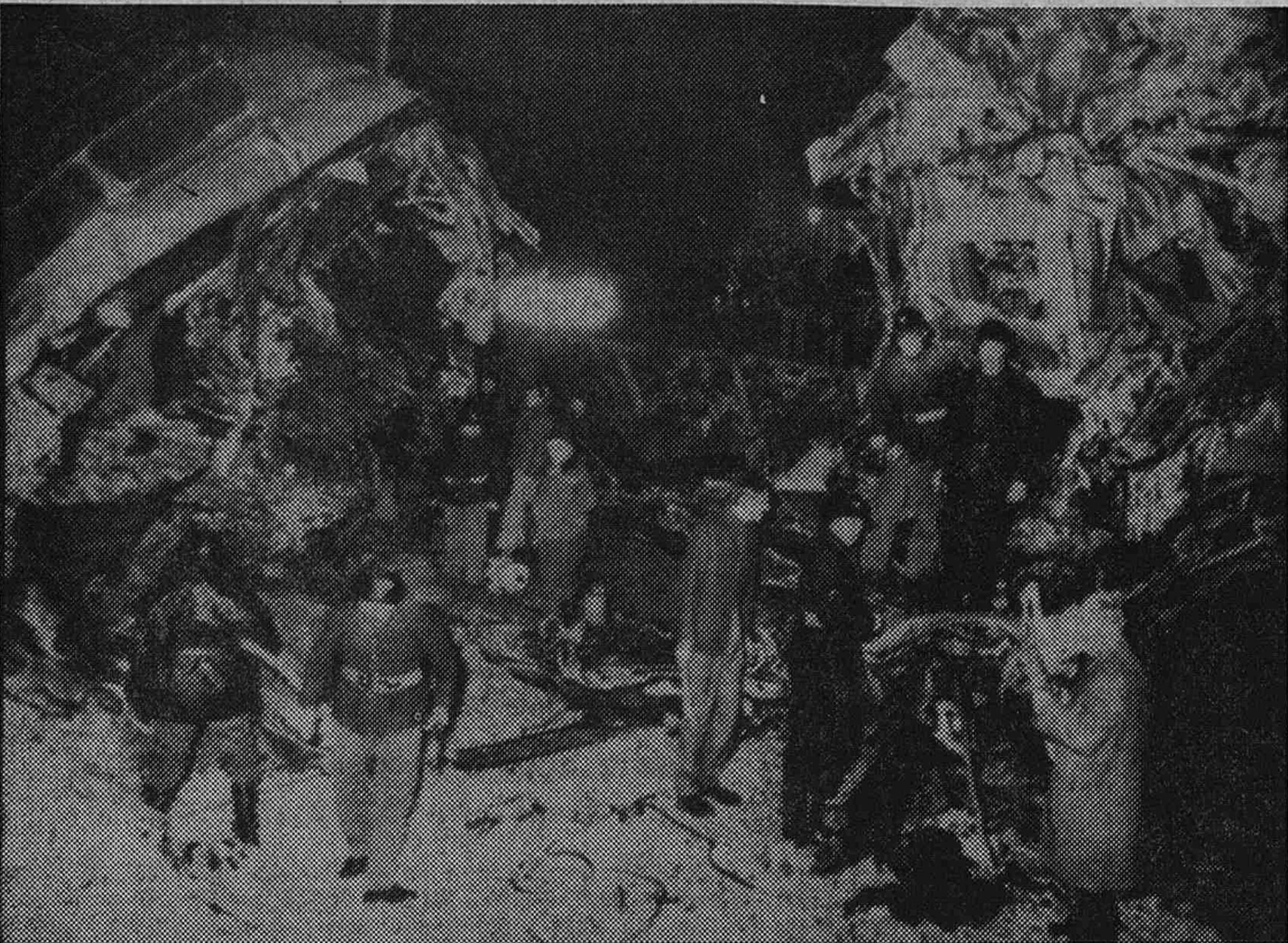
Miércoles 20 enero de 1971

Arriba 21

SEIS MUERTOS Y 19 HERIDOS AL CHOCAR DOS TRENES

★ El hielo bloqueó las agujas e inutilizó el sistema automático de señalización

● EN EL AVION BULGARO SINIESTRADO VIAJABAN CUARENTA Y OCHO PERSONAS, DE LAS QUE MURIERON 45



● CUARENTA Y CINCO MUERTOS EN EL AVION BULGARO SINIESTRADO. — Desafortunadamente no fueron 35 las víctimas del avión búlgaro siniestrado en las cercanías de Zurich, sino 45, según los despachos últimamente recibidos. En la foto, estado en que quedó el avión y los trabajos de rescate de entre el amasijo de hierros retorcidos y calcinados (Telefoto Cifra.)

ZURICH (Suiza), 19. (Resumen de agencias.)—En poco más de tres horas, Zurich conoció ayer una trágica serie negra: un accidente de avión que costó la vida a 45 personas y un choque de trenes en que al menos han perecido seis pasajeros.

La espesa niebla que cubría la ciudad y sus alrededores y oscurecía completamente el paisaje es parcialmente la causa de las dos catástrofes.

El avión, un "Ilyushin" de la Balkan Bulgarian Airlines, que efectuaba el vuelo París-Zurich-Sofía, se estrelló a las 16,50, hora local, en las proximidades del aeropuerto de Zurich Lloten.

La aeronave iba a posarse en la pista reservada a los aterrizajes "con instrumentos".

No se sabe aún por qué razones el piloto perdió el control de su avión, que entró en contacto con tierra con un ángulo de 25 grados.

Bajo la violencia del choque, fueron lanzados fuera tres ocupantes: el piloto, que se cercenó una oreja y un hombre fracturado; un joven israelí de doce años, que resultó gravemente herido, y una mujer, que murió durante su transporte al hospital.

Los demás pasajeros del avión hallaron la muerte en el incendio de la carlinga destrozada.

Los socorros intervinieron inmediatamente, pero su acción fue muy difícil por lo espeso de la niebla y lo accidentado del terreno.

A las 00,30 horas montaban guardia patrullas militares en torno a los restos donde los socorristas se afanan aún por rescatar a los cadáveres.

Cuarenta y ocho personas a bordo

La Policía de Zurich ha informado hoy que a bordo del avión «Ilyushin-18» había once personas más de las que se pensó en un principio.

De los 48 pasajeros y tripulantes, 45 murieron en el accidente, mientras que una mujer falleció a consecuencia de las heridas sufridas en el accidente, cuando era trasladada al hospital, ha informado Claude Baumann, jefe de la Policía cantonal de Zurich.

Choque de trenes

El choque de dos trenes hacia las veinte horas, no lejos de la estación Feldmeln-Herrliberg se debió tanto a la niebla como a la conjunción de dos errores humanos.

Una maniobra equivocada se añadió a los efectos del hielo que bloqueó las agujas e inutilizó el sistema automático de señalización que controla la vía única entre Feldmeln - Herrliberg a Meilen.

Trabajos de rescate

Los equipos de rescate, que han trabajado durante toda la noche, tratando de levantar los escombros, han declarado que han encontrado los cuerpos de seis personas.

Otros nueve pasajeros se encuentran internados en un hospital de esta pequeña localidad, próxima al lago de Zurich, donde su estado ha sido calificado de grave, mientras otros diez fueron dados de alta, tras recibir los primeros auxilios.

Una muchacha logró ser rescatada de entre los hierros retorcidos donde había quedado atrapada, después de que los hombres de los equipos de rescate consiguieran cortar los hierros con sopletes de oxígeno acetileno. Poco antes los hombres de los equipos de rescate habían expresado su temor de que tuvieran que verse obligados a amputar las dos piernas a la muchacha para poder sacarla.

Se cree que uno de los maquinistas ha resultado muerto y que su cuerpo se encuentra todavía entre los restos del convoy.

Los daños materiales se elevan, según funcionarios de la Red de Ferrocarriles, a más de un millón de francos (17 millones de pesetas, aproximadamente).

● UN OBRERO IRLANDES

HEREDA MAS DE MIL MILLONES DE PESETAS DE UN TIO QUE NO HABIA VISTO EN 35 AÑOS

«EL DINERO —HA DICHO— ME ESTA PRODUCIENDO ENORMES QUEBRADEROS DE CABEZA»

GOREY (República de Irlanda), 19. (Efe.)—Un obrero irlandés anunció hoy que había heredado 15.600.000 dólares (1.092 millones de pesetas) de un tío que vivía en los Estados Unidos y al que no había visto en treinta y cinco años.

Aidan Grannell, de cuarenta y cinco años, que vive con su esposa y seis hijos en una casa subvencionada por la Corporación de esta pequeña localidad del sur de la República de Irlanda, vio por última vez a su tío cuando tenía diez años. En esa ocasión su tío, John Grannell, le regaló un billete de 10 chelines (84 pesetas).

John Grannell, nacido en Gorey, emigró a los Estados Unidos y logró su fortuna trabajando en la industria petrolífera del Estado de Tejas. Hace tres años murió y dejó todo su capital a su sobrino Aidan, su más cercano pariente, a pesar de que durante treinta y cinco años no había recibido ni siquiera una carta de él.

«El dinero me está produciendo enormes quebraderos de cabeza —dijo hoy Aidan—. Hasta ahora hemos vivido muy felices con lo que teníamos. Creo que nos compraremos una casa, pero será en este mismo pueblo, y daremos dinero a alguna organización de caridad que se dedique al cuidado de niños, porque nosotros amamos a los niños».

Una tercera parte de la fortuna heredada será reclamada por el fisco de la República de Irlanda.

● UN MES ARDIENDO

DOSCIENTAS MIL HECTAREAS DE CULTIVOS ABRASADAS EN

ARGENTINA (UNA GRAN SEQUIA Y CONTINUOS VIENTOS DAN AL FUEGO UNA INTENSIDAD IMPRESIONANTE)

SANTA ROSA (La Pampa, Argentina), 19.— Más de 200.000 hectáreas de cultivo lleva ya destruidas el voraz incendio declarado hace un mes, y las llamas se hallan a sólo siete kilómetros de la ciudad de General Acha, en esta provincia.

La gran sequía y los continuos vientos de los últimos tiempos dan al siniestro una intensidad impresionante y desconocida, en tanto continúa el improbo trabajo de los bomberos, en colaboración con los pobladores de la zona afectada.

Mata a seis personas

SEUL, 19. (Efe.Upi.)—Un soldado de Infantería de Marina surcoreano, en un ataque de locura, dio muerte a seis personas e hirió a otras cuatro anoche, en un campamento situado en la zona de Kimpo, al este de Seúl.

El sargento de Infantería de Marina, King Kyung Yul, sufrió un trastorno mental y arrojó dos granadas de mano dentro del campamento, al tiempo que disparaba su fusil en todas direcciones.

Se estrella un reactor alemán

BONN, 19. (Efe.)—Un reactor «Starfighter», del Arma Aérea alemana (Luftwaffe) se estrelló, pocos minutos antes de llegar a la pista de aterrizaje de su base de Norvenich, cerca de Aquis-

grán. El piloto logró salvarse, poniendo en funcionamiento su asiento catapulta, que lo proyectó fuera del aparato.

Con este nuevo accidente, el Arma Aérea alemana ha perdido hasta la fecha 127 «Starfighters».

Muere un faquir

MANAGUA, 19 (AFP-Efe.) — El faquir mejicano Rubén Tiberio, de veinticinco años de edad, no vivió sino doce horas en la tumba en que fue colocado para permanecer en ella durante cien horas.

Contra el pago de doce centimos por persona, Tiberio autorizó al público que le rodeaba en la feria de Esquipulas —a 70 kilómetros de Managua— a que asistiera a su enterramiento provisional, a dos metros bajo tie-

rra, en donde había de permanecer, según dijo, durante cien horas.

Como quiera que doce horas después, Tiberio, aunque faquir, no daba señales de vida, las autoridades mandaron abrir la tumba, resultando que el atado, construido con planchas excesivamente débiles, no pudo soportar el peso de la tierra, a causa de lo cual Tiberio murió aplastado.

«EL ANTILLES», PERDIDO

SU CASCO SE HA PARTIDO EN DOS

PARIS, 19. (Efe.)—No existe esperanza alguna por recuperar el casco del trasatlántico francés «Antilles», siniestrado el pasado 7 de enero al escorar sobre un banco de arrecifes en las proximidades de la isla de Los Mosquitos, en el mar de las Antillas.

En efecto, el trasatlántico, tras resultar seriamente dañado durante varios días por un incendio que se declaró a bordo, acaba de romperse en dos debido a la acción conjugada de las olas, de las corrientes marinas y del fuego.

PUEDEN TRATARSE DE UN DEMENTE

RABINO ASESINADO POR UN DESCONOCIDO

EN EL ATENTADO
RESULTARON HERIDOS
OTROS DOS JUDIOS

TUNEZ, 19 (Efe-Reuter). — El Rabino Masliah Mazuz ha muerto hoy en un hospital de esta ciudad a consecuencia de las heridas sufridas al ser alcanzado por los disparos hechos por un desconocido, en el distrito judío y musulmán de Túnez.

Las personas que presenciaron el incidente iniciaron inmediatamente la persecución del autor de los disparos. Durante la misma, otros dos judíos resultaron heridos al ser alcanzados también por los disparos hechos por el pistolero. Los heridos han sido identificados. Son Edmond Mayer Haim Pérez y David Chemuny.

Agentes de Seguridad detuvieron más tarde a un hombre en relación con el asesinato del rabino judío.

Las autoridades militares le han identificado por el nombre de Aleya el Gharbi, un musulmán que parece ser que tiene desequilibradas sus facultades mentales y que anteriormente había estado sometido a tratamiento en el hospital para enfermos mentales de Manuba, cerca de Túnez.

El alcalde-gobernador de Túnez y representante del partido socialista destituido, en el Parlamento, ha presentado su testimonio de pesar al gran rabino de Túnez y le ha asegurado que el Gobierno continuará protegiendo a todo el mundo, sin tener en cuenta su religión.

Tres atracos en Marsella

MARSELLA (Francia), 19. (Efe.)—Tres distintos atracos a mano armada fueron cometidos a lo largo de la tarde de ayer en Marsella.

El primero, contra la agencia del Credit Lyonnais, de la avenida Mazargues, en el que dos hombres, cubiertos con antifaces, se apoderaron de 6.000 francos (unas 77.000 pesetas). Dos horas después, otros dos hombres —tal vez los mismos—, amenazando con sus armas, se llevaron de la sucursal del BNP (Banco Nacional Popular) entre 20.000 y 25.000 francos (entre 245.000 y 315.000 pesetas). Al final de la jornada, de nuevo dos individuos armados y enmascarados irrumpieron en una farmacia de un barrio periférico de Marsella, llevándose unos 6.000 francos (77.000 pesetas).

Sucesos

MADRID: PUDO SER UNA CATASTROFE

UN FUERTE VENDAVAL DERRUMBO LA CARPA DEL BERLIN ZIRCUS

Los diez mil metros cuadrados de lona y los mástiles cayeron sobre las gradas, pistas y palcos

Afortunadamente, anoche, no se celebró función

MADRID. (De nuestra Redacción.)—La carpa del Berlin Zirkus, diez mil metros cuadrados de lona erigidos sobre seis mástiles metálicos de 18 metros de altura, se derrumbó anoche por efectos del fuerte vendaval que, poco después de las doce y cuarto, se desencadenó súbitamente sobre Madrid.

No hay desgracias personales

Por fortuna, no se registraron desgracias personales entre los artistas y empleados del circo, que ayer no dio función, con lo que, sin lugar a dudas, se evitó lo que podría haber sido una catástrofe. Toda la estructura del tendido de la carpa que se sujeta con multitud de tirantes de acero y que descansa en los nervios centrales de los seis mástiles se desplomó a efectos del viento, cayendo sobre la grada, pistas y palcos, y arrastrando consigo los trapiches y todos los aparatos instalados en el circo.

Según testimonio de los artistas, que acudieron desde sus carromatos, instalados en las proximidades de la carpa al advertir el vendaval, y que contemplaron impotentes cómo se venía abajo toda la instalación, las pérdidas son de gran magnitud. La luminotecnica, instalaciones eléctricas de cuadros y focos se han perdido también.

A la una de la madrugada la plaza de Castilla, en el espacio que ocupaba el Berlin Zirkus, era un pandemónium de confusión, en el que cerca de ochenta personas, mujeres, niños y hombres, la totalidad de las gentes del circo, se afanaban a la luz de linternas y faroles improvisados para tratar de mover la lona y rescatar los objetos que habían quedado debajo.

Uno de los artistas, entre las voces en italiano, inglés y francés con que se animaban todos en sus tareas, explicó que ayer no había habido función debido a la inclemencia del tiempo. El

Berlin Zirkus, que desde antes de las Navidades había sentado sus reales en Madrid, iba a emprender gira el próximo domingo hacia el Oriente Medio. Desde Barcelona se desplazaría la «troupe» a Túnez, Libia, Turquía y Grecia, para regresar después, con la primavera, a Europa.

Poco después de producirse el hundimiento llegaron los bomberos, que después de efectuar un reconocimiento y colaborar en los primeros trabajos de auxilio, se retiraron.

Algunos de los mástiles del circo, doblados, cayeron a escasos metros de los carromatos en que están enjaulados varios leones y otras fieras, que milagrosamente no fueron alcanzados. Los animales, excitados y nerviosos, rugían en la madrugada, mientras se efectuaban trabajos para rescatar lo que se pueda de todo el complicado y recio material perdido.

Robo frustrado de una caja de caudales

Un grupo de unos diez delincuentes vio frustrado su propósito de apoderarse de una caja de caudales, en una sucursal de la Caja de Ahorros instalada en la Carretera de la Playa, número 60, debido a la intervención de un vecino de una finca colindante al Banco, que advirtió lo que sucedía y avisó a la Policía.

Los asaltantes, que penetraron en el local a través de una ventana lateral, habían llegado a arrastrar la caja de caudales del establecimiento hasta la ventana, con ánimo de sacarla al exterior y cargarla en una furgoneta que tenían estaciona-

da en las proximidades. Pero debieron de ver a un vecino que, alarmado por algunos ruidos, se asomó a la ventana y se dieron a la fuga antes de que llegase la Policía al lugar de los hechos.

La caja de caudales, de un peso superior a los 800 kilos, guardaba cerca de 250.000 pesetas.

Las características de este robo frustrado son idénticas a otro similar perpetrado la semana pasada en una entidad bancaria de Leganés, de donde desapareció otra caja de caudales con más de medio millón de pesetas, y también un peso superior a los 800 kilos.

Se sospecha que los autores de ambos hechos sean una cuadrilla de «quinquis» que parece ha merodeado desde hace varias semanas por los alrededores de Madrid, y a los que la Policía busca activamente.

BAÑOLAS (GERONA)

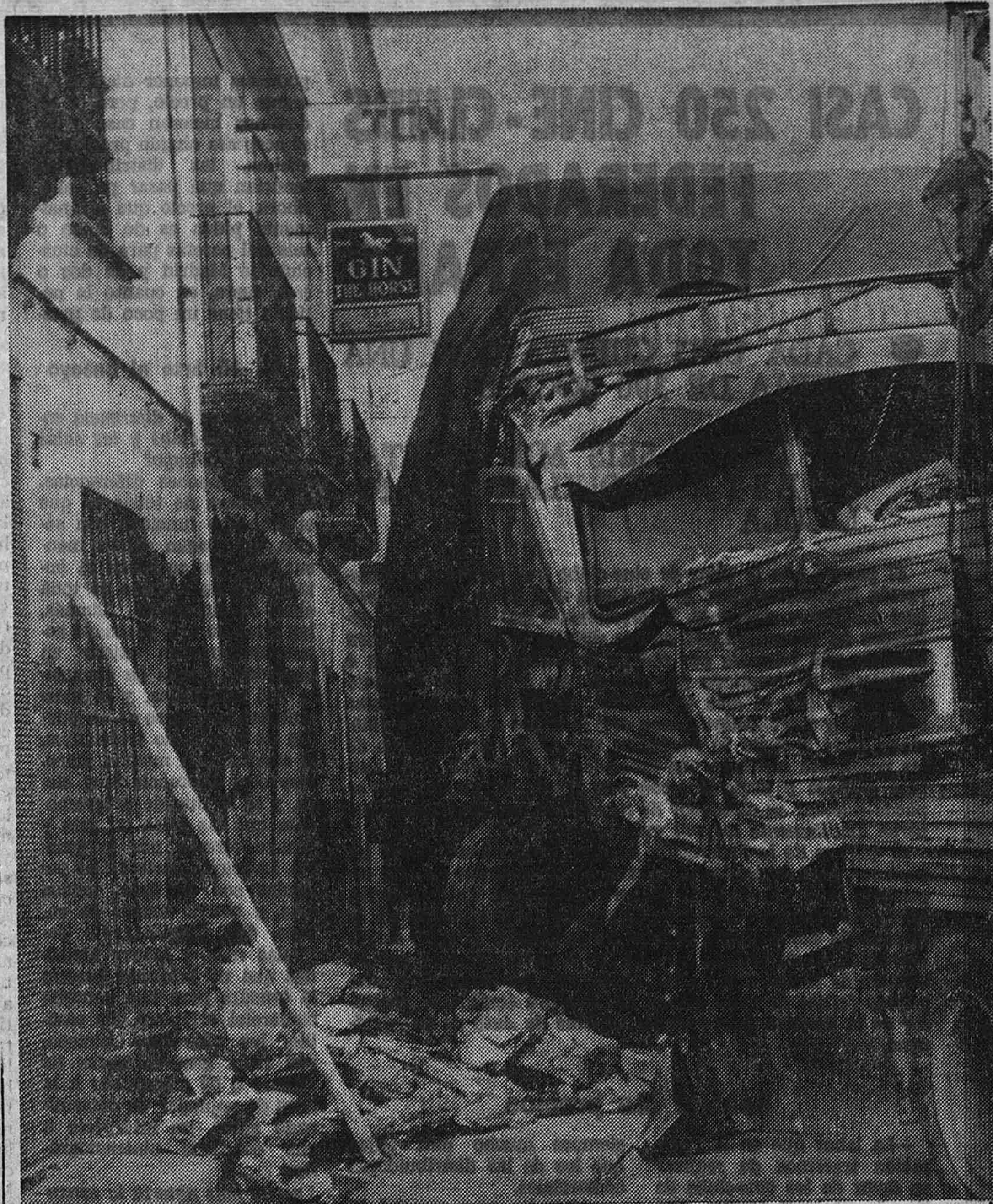
CON AYUDA DE LA GRAFOLOGIA ES IDENTIFICADO UN LADRON

BAÑOLAS (Gerona), 19. (Cifra).—Con la ayuda de la grafología, la Guardia Civil de este puesto consiguió la identificación de un hombre que había cometido varios robos en diversos establecimientos de la localidad.

En uno de estos hurtos, al no encontrar dinero en la industria donde entró, dejó el delincuente unas frases amenazadoras, escritas en un papel.

Del examen realizado por un técnico de la escritura en cuestión pudo deducirse, entre otras cosas, que el autor del anónimo era un individuo joven, de escasa cultura, inquieto en sus trabajos y que en uno de sus empleos cuidaba instalaciones eléctricas.

Con estos datos pronto fue localizado el individuo, un joven de veintidós años, que empezó negándolo todo, pero que al cotejar su escritura con la del anónimo abandonado se comprobó que era el ladrón, cosa que terminó por confesar.



CAMION CONTRA TABERNA

En la localidad alicantina de Monforte del Cid se estrelló ayer por la mañana un camión de gran tonelaje contra la fachada del bar «El Pancho». En el choque, el conductor y su ayudante resultaron heridos de consideración. En la foto, aspecto de la fachada y del camión tras el accidente.—(Foto Cifra Gráfica.)

DE LA CARCEL DE AVILA

HAN SIDO DETENIDOS TRES PENADOS FUGADOS EL LUNES POR LA TARDE

Forzaron una ventana de la leñera, salvando después el muro

AVILA, 19. (Cifra).—Han sido detenidos, a primeras horas de la tarde, los tres penados que lograron huir ayer de la prisión provincial de esta capital.

Ayer, sobre las seis de la tarde, se fugaron Maximilian Karl Adolf Hebllo, de treinta años, de nacionalidad alemana, conocido en Avila, donde ha trabajado y en cuyas proximidades poseía un establecimiento hotelero, por el sobrenombre de «El Alemán». Llevaba varios meses recluido como autor de unos robos que había cometido. Con él lograron escapar también Hipólito Delgado del Olmo, apodado «el Juandar», de veintidós años, natural de Candeleda (Avila), y Julio Mosquera Teija, de veintitrés años, nacido en Sas de Haro (La Coruña). Estos últimos detenidos en los primeros días del pasado mes de diciembre por la Brigada de Investigación Criminal de Avila como autores de un robo cometido en un establecimiento del ramo de la alimentación, en Salamanca, donde se llevaron una caja fuerte.

seis puñaladas al cabo, mientras su hermano atacaba al guardia; pero éste se defendió con su metralleta y Jesús falleció poco después, mientras que Faustino quedaba también herido de gravedad.

El cabo Casillas fue trasladado al Hospital Militar, donde se le intervino quirúrgicamente. Hoy se ha levantado por primera vez, dada la gran mejoría que ha experimentado su estado.

Por otra parte, se informa en el Hospital Civil del Generalísimo que Faustino Gutiérrez Mateos sigue también mejorando de sus heridas, pero aún no puede ingerir alimentos sólidos ni levantarse de la cama.

Vigilancia

Desde los primeros momentos de conocer la fuga, fuerzas de la Guardia Civil iniciaron su actuación vigilando estrechamente todas las salidas de la ciudad, tanto por carretera como por ferrocarril. Del mismo modo, coches de la Agrupación de Tráfico intensificaron igualmente su vigilancia. La fuga se produjo, al parecer, sobre las seis de la tarde y se cree que los detenidos forzaron una ventana de la leñera y llegaron hasta el pie de un muro, que saltaron aprovechando que había depositados allí un montón de cascotes.

La Guardia Civil, que sospechaba en qué zona pudieran hallarse, llevó a cabo una intensa batida por un amplio sector comprendido entre los terminos municipales de Santa Cruz de Pinare, San Bartolomé de Pinare, Cebreros, Herrador, La Cañada, Navalperal y Hoyo de Pinare.

Horas más tarde, los esfuerzos de la Benemérita dieron su fruto y los detenidos localizados y detenidos dentro del círculo trazado para conseguir su captura. Los tres penados fueron trasladados a esta capital y puestos a disposición de la autoridad.

Mejora el cabo Casillas

BILBAO, 19. (Pyresa).—Esta mañana se levantó por primera vez de la cama el cabo de la Guardia Civil Eusebio Casillas, quien recibió seis puñaladas el pasado día 7, cuando se disponía a realizar una investigación.

El cabo Casillas y el guardia de segunda Enrique Avila Vase habían sido comisionados para realizar una investigación sobre los hermanos Faustino y Jesús Gutiérrez Mateos, quienes, sin mediar palabra alguna, se lanzaron sobre ellos. Faustino asestó

TENERIFE

SENTENCIA CONTRA DOS EJECUTIVOS

SANTA CRUZ DE TENERIFE, 19. (Cifra).—A la pena de seis meses y un día de prisión menor y multa de 10.000 pesetas se condena a A. B. S. como autor responsable de un delito de falsedad en documento mercantil cuando era ejecutivo de la Sociedad Canarias Lucía.

Asimismo, se condena a P. N. R., de la misma Sociedad, como autor de un delito de presentación de documento mercantil falso, a la pena de un mes y un día de arresto mayor y multa de 5.000 pesetas. Ambos procesados son absueltos de delitos de falsedad, estafa y apropiación indebida.

MEJORAN CUATRO DE LOS HERIDOS DEL IBERIA-EXPRESO

ARANDA DE DUERO, 19. (Pyresa).—En el hospital de los Santos Reyes continúan en tratamiento médico cuatro personas que resultaron heridas de cierta consideración en el descarrilamiento del Iberia-Expreso ocurrido el pasado domingo.

Los cuatro se han recuperado notablemente en el curso de las últimas horas. Tan sólo inquieta a los médicos el estado de salud de don Fermín Sanz Arranz, de treinta y cuatro años, natural de Aranda de Duero, casado y camarerero del tren sinistrado; sufre fractura de siete costillas y, al parecer, otras heridas de consideración. Los demás heridos que aún continúan en el hospital son doña Encarnación Colinas de Llamas, de sesenta años, casada, natural de Munguía (Vizcaya) y residente en Colombia, que también sufre rotura de varias costillas; doña Pilar Sanz Romero, de cuarenta y dos años, casada, de Bilbao, a quien acompaña su esposo, y don José Luis Bove, de veinticinco años, domiciliado en Madrid.

CERCA DE ZARAGOZA

SE ESTRELLA UN CAZA AMERICANO Y RESULTA HERIDO UN PILOTO

ZARAGOZA, 19. (Cifra).—Un caza «F-4 Phantom» de las Fuerzas Aéreas norteamericanas se estrelló esta tarde, por causas que se ignoran, en los alrededores de esta capital. Realizaba un vuelo ordinario con instrumentos.

El avión pertenecía al ala táctica de caza número 50, con base aérea en Hahn (Alemania), y se hallaba en esta capital en prácticas de entrenamiento.

Los pilotos, capitanes Leo T. Gregory y Alven A. Salge, saltaron en paracaídas, y sólo el primero sufrió la fractura de un brazo.

A través de la radio que estos aparatos llevan consigo, los helicópteros de salvamento pudieron localizarlos, a pesar de la niebla, y trasladarlos a la base. Sin embargo, no se ha podido localizar todavía al aparato, que cayó, al parecer, en un descampado. Se cree se encuentra a unos 20 kilómetros al noroeste de la capital.

La Guardia Civil está buscándolo esta noche, y mañana, de madrugada, varios helicópteros recorrerán la zona en su búsqueda. Posteriormente, un equipo de especialistas estudiarán las causas que han motivado el fallo de este avión.

Sucesos

CASI 250 CINE-CLUBS FEDERADOS EN TODA ESPAÑA

- CADA UNO CUENTA CON UNA MEDIA DE 300 SOCIOS
- DE DOS A SEIS MIL PESETAS CUESTA ALQUILAR UNA PELÍCULA

El pasado año la cifra de cine-clubs que integran la Federación Nacional alcanzó la cifra más alta de su historia, con casi doscientos cincuenta. El crecimiento que este tipo de entidades ha experimentado en los últimos cinco años, si bien estamos aún bastante por debajo de países como Francia o Inglaterra, es resultado y señal de un progresivo aumento del interés por el cine de calidad. Madrid y las provincias catalanas y vascoas suman casi la mitad del total de cine-clubs, pues el resto se encuentra repartido entre el resto de las provincias españolas sin excepción. Hay cine-clubs en pueblos grandes y pequeños, con una media de socios que se puede calcular en alrededor de trescientos, si bien algunos superan ampliamente los mil quinientos.

Al margen de la Federación funcionan aproximadamente un centenar, pero la tendencia general es la de unirse en este organismo, que funciona de manera totalmente independiente. Don Luis Mamerto López-Tapia ostenta la presidencia de la Federación desde el año pasado. Ha fundado y dirigido varios cine-clubs, el de Málaga, uno de los más importantes por su número de socios, entre ellos. Es además productor cinematográfico («Días de viejo color», «El hombre oculto») y promotor de la Semana Internacional de Cine de Auto de Benalmádena.

Rebajar los precios

—La labor que en la Federación tratamos de realizar en favor de los cine-clubs de España es muy amplia. Por un lado nos encargamos de comprar películas de interés, subtítularlas en español y distribuir las a los afiliados que las soliciten. Como no pretendemos ningún fin lucrativo, nuestros precios son siempre mucho más bajos que los de las distribuidoras comerciales.

—¿Resulta muy costoso alquilar una película?

—Depende. Nosotros tenemos la norma de no alquilar ninguna por más de dos mil pesetas por sesión, y es el precio que aconsejamos a nuestros socios. Claro que no

podemos imponer dictatorialmente un precio, pero si todos nos hicieran caso y no se aceptara ningún precio por encima, las distribuidoras tendrían que pasar por ello. Ahora, el precio que normalmente piden es de cinco o seis mil pesetas para un cine-club de Madrid y de dos o tres, fuera, en cuanto la película tiene un poco de prestigio o es relativamente moderna.

✱ Ni arte ni ensayo

—¿Cuál es la diferencia entre los cine-clubs y las salas de arte y ensayo?

—Hay muchas diferencias. La primera de todas es que el cine-club funciona con socios, que pagan cuotas mensuales, y no se cobra la entrada. Están exentos de toda clase de impuestos. Además, las salas de arte y ensayo solamente pueden existir en ciudades de más de cincuenta mil habitantes, y el cine-club puede abrirse en un pueblo de menos de trescientos, si cuentan con medios, claro. Hay otra diferencia muy clara, y es el tipo de programación que las salas de arte y ensayo ofrecen por lo general. La mayor parte de las películas son de todo, menos arte, y mucho menos de ensayo. Son sencillamente películas más o menos atrevidas que no hubieran pasado la censura para una pantalla comercial corriente. En cambio, los cine-clubs ofrecen, por regla general, obras de calidad o de significado a la hora de enjuiciar un determinado autor, un intérprete o una corriente cinematográfica.

—¿Qué requisitos se precisan para poner en marcha un cine-club?

—Basta con constituirse como asociación, o bien, si la asociación ya existe, presentar un certificado de que va a emprender esta nueva actividad. Se compone una Junta directiva y se presenta la lista de los socios. También hace falta redactar unos estatutos, en lo cual podemos nosotros ayudarles, y enviar la solicitud al Registro Nacional de Cine-Clubs, en el Ministerio de Información y Turismo, señalando la categoría a la que se quiere pertenecer. Las categorías son A, B, C y D, para mayores de veintuno, dieciocho, catorce años e infantil.

—¿Es más abierta la censura con los cine-clubs que con las salas de arte y ensayo?

—Algo más, si, pero no demasiado.

—¿Se da el caso de que se monte un cine-club con la intención de poder ver una película determinada?

—Sí, claro. Al fin y al cabo, los requisitos no son excesivamente complicados, y no cuesta mucho dinero si se alquila un local de cine por las mañanas, por ejemplo. Se ha dado el caso de ciudades pequeñas que han montado un cine-club para poner «Helga», pagando por ella cifras de hasta el triple o más del precio normal que pueda pagar un cine-club por una cinta. Con ella han obtenido dinero y luego han desaparecido como tales cine-clubs. Pero este caso no es corriente, ni mucho menos. Ya se sabe que en todo hay quien le encuentra la trampa a la norma y se aprovecha.

—¿Qué requisitos se precisan para poner en marcha un cine-club?

—Basta con constituirse como asociación, o bien, si la asociación ya existe, presentar un certificado de que va a emprender esta nueva actividad. Se compone una Junta directiva y se presenta la lista de los socios. También hace falta redactar unos estatutos, en lo cual podemos nosotros ayudarles, y enviar la solicitud al Registro Nacional de Cine-Clubs, en el Ministerio de Información y Turismo, señalando la categoría a la que se quiere pertenecer. Las categorías son A, B, C y D, para mayores de veintuno, dieciocho, catorce años e infantil.

J. I. C.

POSIBLE FUSION DE LA METRO Y LA CENTURY FOX

● LAS DISCUSIONES SOLO ESTAN EN FASE PRELIMINAR

LA FUSION DE LA MGM Y LA CENTURY FOX se está estudiando, según manifestó el presidente de la MGM, James Aubrey.

Añadió que las discusiones sólo se encuentran en una fase preliminar y que cualquier arreglo final habría de someterse a la aprobación del consejo de la MGM, de los accionistas y de los organismos jurídicos e instituciones de crédito apropiados.

SAMUEL PECKIMPAH, el realizador de «Grupo salvaje», va a dirigir un nuevo «western» «Asalto a la granja Trachner», que será protagonizado por Dustin Hoffman, el intérprete de «El graduado».

Recientemente, la última película de Peckimpah, «La balada de Cable Hogue» —presentada fuera de concurso en el Festival de San Sebastián— ha sido distinguida como una de las 10 mejores películas del año por el «New York Times».

YA ES CABALLERO DE LA LEGION DE HONOR HITCHCOCK, al recibir la insignia de manos de Henri Langlois, secretario de la sociedad de cine francesa, en nombre del Presidente de Francia, Georges Pompidou.

Cuando, después de la ceremonia, los periodistas preguntaron al impasible «magno del suspense» lo que pensaba de Napoleón, respondió: «¿El coñac o las pastas?»

GEORGE SCOTT ha sido elegido como el mejor actor de 1970, por su actuación en la película «Patton», por la Asociación de Críticos de Televisión y Cine de Gran Bretaña.

Los demás premios concedidos son: la mejor película británica, «The virgin and the gipsy»; la mejor película extranjera, «Jannaco's the confrontation»; la mejor fotografía, Freddie Young, por «Ryan's daughter»; el mejor documental, «Calcuta», de Louis Malle; la mejor obra teatral filmada, «Three sisters», producida por Laurence Olivier.

VIEJAS GLORIAS DEL CINE, como Boris Karloff y Lon Chaney, han vuelto a Nueva York en un ciclo dedicado a películas de terror. Entre los filmes se incluyen «Unknown», por Chaney y Joan Crawford, y «La vieja casa oscura», por Karloff.

Posteriormente se proyectarán el «Dr. Jekyll y Mr. Hyde», por Frederic Marc, «Moran of the lady letty», por Rodolfo Valentino, así como también «Madame X» y el «Virginiano», del director Cecil B. de Mille.

AUNQUE LA HORMONA SE VISTA DE SEDA comenzará a rodarse la próxima semana teniendo como protagonista al director cinematográfico Manuel Summers y a Alfredo Landa, bajo la dirección de Vicente Escrivá. El guión de la película es de Escrivá y Summers y también intervendrá la actriz María José Román.

«MURPHY'S WAR», con Peter O'Toole en el papel principal y rodada en Venezuela, se ha estrenado en Londres.

La película es la historia de un marino mercante cuyo barco ha sido torpedeado por un submarino alemán en los últimos días de la segunda guerra mundial y su campaña solitaria de vengarse y destruir finalmente al submarino.

EL XVII PREMIO DE LA CRITICA BELGA ha recaído este año en el film norteamericano «The shoot horses, don't they?», realizado por Sidney Pollack. El premio consiste en una estatilla de bronce que representa la paleta indivisible.

DOS SUBMARINISTAS ESPAÑOLES, Alberto Galop y Eduardo Admetlla, han filmado mil doscientos metros de película en color y cuatrocientas fotografías en el océano Índico, con vistas a un estudio de la fauna submarina, junto a un grupo de especialistas alemanes y holandeses. El objeto de la expedición era única y exclusivamente científico y por ello la única labor desarrollada ha sido filmar el mundo submarino, poco conocido, pero de gran belleza.

«NO PUEDO COMPETIR CON CINE-CITTA», que no tiene ningún problema económico. En adelante me verá obligado a utilizar sus instalaciones», ha confesado a un diario de Roma el productor cinematográfico italiano, Dino de Laurentiis.

Dino de Laurentiis se ha visto



obligado a cerrar sus estudios cinematográficos Dino-Citta, en graves condiciones financieras.

FRITZ LANG HA CUMPLIDO OCHENTA AÑOS. Fritz Lang, uno de los primeros directores de escena de la cinematografía mundial, fue de 1921 a 1933 el director de escena más productivo del film en Berlín.

En 1933 fue prohibida su película «El testamento del doctor Mabuse» y Lang emigró, primero a París donde rodó con Charles Boyer «Liliom» y más tarde a Estados Unidos donde rodó las películas «Fury» (1936), «Gehezt» (1937), «Hangmen also die» (1942), «Strabe der Versuchung» (1945) y «Engel der Jagten».

«EL AMOR A LOS ANIMALES Y A LAS PLANTAS» será el tema del I Concurso Nacional de Cine Amateur que organiza la Sociedad Protectora de Animales y Plantas de Manresa.

«CONTEMPORANEOS INCOMODOS» será el tema general del próximo festival cinematográfico que tendrá lugar en Viena del 25 de marzo al 1 de abril.

En el ciclo de las «Conversaciones internacionales» se tratará el tema «Film y protección de la juventud».

«ADULTERIO A LA ESPAÑOLA» será protagonizada por el tandem Carmen Sevilla-Juan Luis Gallardo que ya trabajaron a las órdenes de Julio Buchs en «Una señora llamada Andrés».

TITO CONDECORA A CHARLES CHAPLIN

TAMBIEN HA CONCEDIDO UNA MEDALLA A LUIS BUÑUEL

MADRID. (De nuestra Redacción.—El Presidente Tito ha concedido diversas condecoraciones de Yugoslavia, al final del Festival Internacional de Cine, a una serie de personalidades vinculadas a la cinematografía, según informa el diario «International Herald Tribune», «por su extraordinario mérito en el cine y su contribución al desarrollo de la cinematografía y a la unión de los pueblos».

La más importante ha sido concedida a Charles Chaplin. Otras distinciones, todas de la misma categoría, han sido dadas al inglés Sir Laurence Olivier, al francés René Clair, al ruso Mark Donskoi, al norteamericano John Ford, al italiano Luciano Visconti, al japonés Akira Kurosawa, al alemán Fritz Lang, al español Luis Buñuel, al sueco Ingmar Bergman y al indio Satyajit Ray.

LA PRIMERA VISTA DE LA CAUSA SERA EL 1 DE MARZO

CONCILIACION FALLIDA ENTRE MARIA CALLAS Y SU MARIDO

Maria Callas saludó fríamente a su marido con un simple «hola», al verle con ocasión de comparecer ante el juez que va a resolver la cuestión de su divorcio.

Su marido también le contestó en la misma forma. Esto ocurrió durante el trámite previo conciliatorio seguido por pura rutina, pues ella al menos continúa con sus deseos de proseguir los trámites conducentes a la declaración del divorcio. Después de este preceptivo intento fallido de conciliación, el juez Alfonso Mascolo señaló la primera vista de la causa para el día 1 de marzo.

La demanda de Maria Callas fue una de las primeras que se pidieron cuando el Parlamento italiano votó la ley que autoriza el divorcio. También pretenden divorciarse la cantante belga Catherine Spaak, casada con el actor Fabrizio Capucci, y la hermana de Sofia Loren, Maria Scicolone, cuyo marido, del cual está separada, es Romano Mussolini, hijo del que fue «Duce» de Italia.

Se casa Connie Francis

La conocida cantante «pop» Connie Francis contrajo matrimonio con Izzy Marion, propietaria de varios salones de belleza en Las Vegas y en Lake Tahoe.

La ceremonia religiosa tuvo lugar en la St. Aloysius Church y fue oficiada por el reverendo Ronald Newland.

Vittorio de Sica solicita el divorcio

El director y actor cinematográfico Vittorio de Sica ha presentado solicitud de divorcio ante un Tribunal de Roma. De Sica contrajo matrimonio en 1937 con la actriz Giuditta Rissone, de cuya unión nació una hija, Emi.



Vittorio de Sica se separó legalmente de su mujer y se unió con la actriz Maria Mercader, con la que ha tenido dos hijos, Manuel y Cristiano.

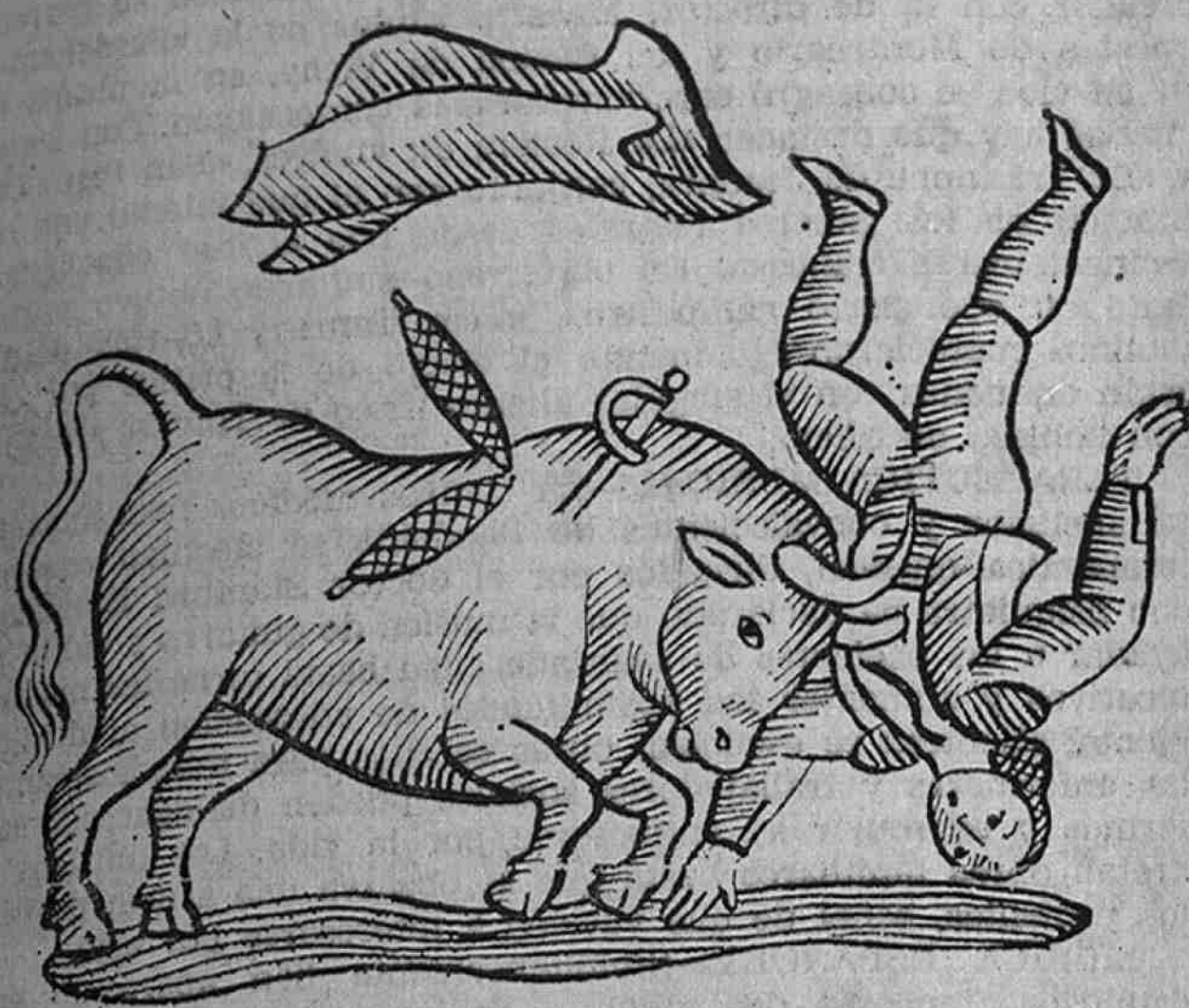
Dos bailarines de «Oh, Calcuta» se casan en Verona

En homenaje a Romeo y Julieta, dos bailarines norteamericanos que formaban parte del cuerpo de baile del espectáculo «Oh, Calcuta», que levantó grandes polémicas en Italia por sus exhibiciones de desnudismo, se han casado en la iglesia de San Fermo, de Verona.

Tom Andirano y Margot Sappington, ambos de veinticinco años, han escogido la citada ciudad de Italia porque es la patria de los inmortales amantes de Shakespeare.

(Resumen de agencias.)

EL TORO DE LAS NOVILLADAS Y LOS NOVILLEROS (1)



toros, sin preocupaciones de desecho ni de edad, todo lo que les naciera macho en sus dehesas.

Así, cuesta abajo y sin frenos, hemos topado con la acuciantes cuestión de las novilladas, sin las cuales el torero puede agostarse por falta de savia y de renuevos, a no ser que de una vez y para siempre fundamos y confundamos los dos escalafones en uno —el de los doctores, claro—, que es lo que ya han hecho algunos toreritos requetebien administrados y el solo camino que les va quedando a la mayor parte de los que no se resignan al forzoso ostracismo de la novillería. Porque, además, es cierto que para torear novillos de ganaderías punteras y cómodas no hay otra solución que la de convertirse en matador de toros.

Pero hablábamos antes de la culpabilidad de los empresarios y los ganaderos y bueno será que hablemos también de la del público, al que las novilladas, y por tanto los novillos, le tienen casi completamente sin cuidado, atento sólo a la corrida espectáculo y sin ninguna afición ni consecuencia por el torero en sí. Ello es producto del pésimo y limitado planteamiento de las últimas temporadas, y acusadamente desde la de 1963, año en que toma la alternativa Manuel Benítez y empiezan a subvertirse todos los valores taurinos. Es significativo que, a partir de entonces, decaigan las novilladas en cantidad y en calidad, hasta el punto de que es difícil destacar a novilleros que de aquella a esta fecha interesaran como tales y movieran a la afición y a las empresas en una medida que venía siendo norma en el torero. Quiten a Palomo Linares y su publicidad y, en menor grado, al trío que compusieron «Zurito», Fuentes y «Pireo», y verán que nadie, ni aun ellos, contaron y pesaron con la fuerza arrolladora de Aparicio, «Litri», Antonio Ordóñez, Manolo Vázquez, Juanito Posada, «Pedrés», «Jumillano», «Chicuelo II», Antonio Vázquez, Juan Bienvenida, Gregorio Sánchez, Jaime Ostos, «Chamaco», «Curro Romero», «Mondeño», Diego Puerta, Paco Camino, «El Viti» y un largo etc., comprensivo de muchos que no cuajaron como matadores de toros, pero que de novilleros tenían entidad, importaban a la afición, llenaban las plazas y accedían al doctorado a petición, digamos, pública y no como ahora, en que incluso figuras o figuritas, como Teruel, Cortés, Parada, Dámaso González, salen poco menos que del anonimato y a probar suerte.

Cerrar los ojos ante esta evidencia puede ser cómodo y hasta rentable a plazo corto; pero nunca justo ni constructivo. Las novilladas requieren una atención inmediata y radical, en razón de que el futuro de la Fiesta está en ellas. No es comprensible que de pronto, o en tan pocos años, se las haya perdido el gusto y no interesen a nadie, originándose el círculo vicioso de que las empresas no las organizan porque el público no va a verlas o el público no va a verlas porque las empresas no las organizan.

Uno se echa a temblar cuando piensa que Ordóñez, Puerta, Camino, «El Viti» e incluso «El Cordobés», pueden retirarse. La crisis entonces sería un auténtico desastre, pues ninguno de los que les siguen tienen todavía llamada para salvar siquiera un par de ferias.

Muchos, muchos males, aquejan al torero y de ellos hay que hablar descarnadamente y con implacable insistencia. No nos valen los cronistas que se tapan en invierno con un par de artículos de circunstancias, para, en cuanto empieza la temporada, ver de color de rosa todo lo que sucede, y a una figura del torero, en cualquier advenedizo que se pague el piropeo.

José Antonio MEDRANO

PLAZA DE TOROS PORTATIL EN CAMAS

SE AUTORIZO SU INSTALACION MIENTRAS SE CONSTRUYE UNA NUEVA

El Alcalde de la localidad sevillana de Camas autorizará la instalación de una plaza de toros portátil. La autorización ha partido como solución provisional hasta que se construya una nueva plaza de toros para Camas, ya que la anterior tuvo que ser demolida hace tres años para la construcción del primer tramo de la nueva autopista entre Sevilla y Huelva.

Nueva Junta de la Asociación Mejicana de Criadores de Toros

Luis Javier Barroso, propietario de la ganadería de Las Huertas, ha sido designado nuevo presidente de la Asociación Mejicana de Criadores de Toros de Lidia. Los restantes cargos designados fueron: secretario, Nicolás González Jáuregui; tesorero, Fernando Ochoa; y vocales, Jesús Cabrera, Rafael Ruiz Villapando, Felipe González, Manuel Buch, Juan Sordo Madaleno y Manuel Ganeros de la Rosa.

Se aplaza hasta febrero la elección de la Directiva de Matadores Mejicanos

La asamblea para elegir nueva Mesa directiva de la Asociación Nacional de Matadores de Toros y Novillos de Méjico se ha aplazado hasta el 10 de febrero próximo. El motivo del aplazamiento es que un gran número de espadas no está al corriente en el pago de sus cuotas a la Agrupación a la que pertenecen y, por tanto, se encuentran fuera del goce de sus derechos sindicales.

El diestro mejicano Currito Rivera toreará en España

Enrique Vargas, apoderado del torero mejicano Currito Rivera, vendrá a España a fines del presente mes.

Vargas dijo que sólo en el caso de un mano a mano entre su poderante y el diestro Francisco Rivera «Paquirri», a celebrarse en la plaza Monumental, de Méjico, retrasaría su partida.

Currito Rivera toreará en Castellón de la Plana el 14 de marzo, para continuar por las plazas de Valencia, Barcelona y Sevilla, en cuya Feria de Abril tiene contratadas dos corridas.

Mella, nuevo asesor técnico de las plazas de Madrid

Ha sido nombrado asesor técnico de la plaza de toros de Madrid el que fue popular banderillero Joaquín Manzanares «Mella». Cubre la vacante por fallecimiento de José Roger «Valencia I».

Mella alternará con los otros cuatro asesores taurinos tanto en la plaza Monumental como en la de Vista Alegre.

Dámaso González se recupera

Un informe favorable sobre el estado de salud del diestro español Dámaso González, herido por el sexto toro de la corrida del pasado día 17 en la plaza de toros México, fue proporcionado en la central quirúrgica donde se encuentra hospitalizado, en la capital mejicana.

De todas formas el percance le costará perder varias corridas, y desde luego las que tenía programadas para fechas próximas en la feria venezolana de San Cristóbal. También tendrán que ser pospuestas sus primeras actuaciones en Bogotá. Reaparecerá seguramente en la plaza Monumental, de Valencia, en Venezuela.

CARTELERA

CLAVE DE ESTRENOS

GP: Para Gran Público.

PC: Para Cinéfilos.

+: Calificación artística.

※: Calificación comercial.

18: Para mayores dieciocho años.

14: Para mayores catorce años.

Tel.: Para todos los públicos.

SC: Sin Calificar.

ESTRENOS

AEROPUERTO. Dir.: George Seaton. Int.: Burt Lancaster y Dean Martin. GP. Dramático-suspense. Color. Calificación: ※※※ (18.) (GRAN VIA.)

A LA CAIDA DEL OTONO. Dir.: Man-Hi Lee. Int.: Jung-Sook Moon y Sung-II Shin. Drama sentimental. GP. Calificación: ※. (ROSALLES.)

DEL AMOR Y DE LA INFIDELIDAD. Director: Claude Lelouch. Int.: Annie Girardot y Jean-Paul Belmondo. (18.) Color. Dramática. GP. y PC. Calificación: +, ※※. (COLISEUM.)

DOS MULAS Y UNA MUJER. Dir.: Don Siegel. Int.: Shirley McLaine y Clint Eastwood. (18.) Color. Western romántico. GP. Calificación: ※※. (PALACIO DE LA PRENSA Y VELAZQUEZ.)

EL CRONICON. Dir.: Antonio Giménez Rico. Int.: Esperanza Roy, Cassen y Manolo Gómez Bur. Color. Sátira histórica. GP. y PC. Calificación: +, ※. (RIALTO Y FANTASIO.)

EL DEMONIO DE LOS CELOS. Int.: Marcello Mastroianni y Mónica Vitti. Color. Comedia. GP. Calificación: ※※. (AVENIDA.)

EL JARDIN DE LAS DELICIAS. Dir.: Carlos Saura. Int.: José Luis López Vázquez y Fran-

cisco Pierrá. Dramática. PC. Color. Calificación: +, ※. (18.) (POMPEYA.)

EL JUEVES. Dir.: Dino Risì. Int.: Walter Chiari y Michèle Mercier. SC. (GALILEO.)

EL PRECIO DEL PLACER. Dir.: Bernard Kawalski. Int.: Alex Cord y Britt Ekland. Intriga. GP. Calificación: ※. Color. (FUENCARRAL.)

FLOR DE CACTUS. Dir.: Gene Saks. Int.: Walter Watthau e Ingrid Bergman. (18.) Comedia. GP. Color. Calificación: ※※. (LUCHANA Y TORRE DE MADRID.)

LA CONJURA DE LOS BOYARDOS. (2.ª época de Iván el Terrible.) Dir.: S. M. Eisenstein. V. O. subtitulada. Blanco y negro y color. Dramática. GP. y PC. Calificación: +, +, +, ※※. (CINE STUDIO CALIFORNIA.)

LA DECENTE. Dir.: José Luis Sáenz de Heredia. Int.: Conchita Velasco, Alfredo Landa y José Luis López Vázquez. Color. Comedia española. GP. Calificación: ※※. (18.) (PALACIO DE LA MUSICA Y BENLLIURE.)

LA LEYENDA DE LA CIUDAD SIN NOMBRE. Dir.: Joshua Logan. Int.: Lee Marvin y Clint Eastwood. Musical. GP. y PC. Calificación: +, +, +, ※※. Color. Tódoo. (18.) (PAZ.)

LA MAISON DES BORIES. Dir.: Jacques Doniol-Valcroze. Int.: Marie Dubois, Matthieu Carrère y Maurice Garrel. V. O. subtitulada. PC y GP. Calificación: +, ※. (PALACE.)

LA NOCHE DE LOS MUERTOS VIVIENTES. Color. Terror. (18.) Versión original. Calificación: ※※. (REX.)

LAS P'DORAS DE HERCULES. Dir.: Luciano Salce. Int.: Nino Manfredi, Silvia Koscina, Vittorio de Sica. (18.) Comedia. GP. Calificación: ※. (ALEXANDRA.)

LE DOS AU MUR. Dir.: Edouard Molinar. Int.: Jeanne Moreau y Gérard Dur. Policía. GP. y PC. Calificación: +, ※. (PENALVER.)

LOS GIRASOLES. Dir.: Vittorio de Sica. Intérpretes: Marcello Mastroianni y Sofia Loren. Color. GP. Drama sentimental. Calificación: ※※※. (AMAYA.)

MONTY WALSH. Dir.: William A. Fraker. Intérpretes: Lee Marvin y Jeanne Moreau. Color. (18.) Western. Calificación: +, ※※. (REAL CINEMA.)

NO BESES A UN EXTRANO. Dir.: Robert Sparr. Int.: Paul Burke, Carol Linley y Martha Hyer. (18.) Drama psicológico. GP. Calificación: ※. (CARLOS III, ROXY «A», PRINCESA, CONSULADO, REGIO Y LICEO.)

NO SE COMPRA EL SILENCIO. Dir.: William Wyler. Int.: Lee J. Cobb, Anthony Zerbe y Lola Falana. Color. Dramática. GP. y PC. Calificación: +, ※. (18.) (PROYECCIONES.)

ORO SANGRIENTO. Dir.: Frank Kramer. Intérpretes: Lee Van Cleef y William Berger. Color. Western italiano. GP. Calificación: ※. (18.) (LOPE DE VEGA Y ALCALA-PALACE.)

PIERNA CRECIENTE, FALDA MENGUANTE. Dir.: Javier Aguirre. Int.: Laura Valenzuela, Fernando Fernán-Gómez. Color. (18.) Cómicomusical. GP. Calificación: ※. (ROXY «B».)

RISO AMARO. Dir.: Giuseppe Santis. Intérpretes: Silvana Mangano y Vittorio Gassman. (18.) Dramática. GP. Calificación: ※※. (FALLA Y MONACO.)

TRASPLANTE A LA ITALIANA. Dir.: Steno. Int.: Carlo Giuffrè y Graziella Granata. Color. (18.) Comedia. GP. Calificación: ※※. (CALLAO Y RICHMOND.)

UN HOMBRE LLAMADO CABALLO. Dir.: Elliot Silverstein. Int.: Richard Harris y Corinna Tsopei. GP. y PC. Western dramático. Color. Calificación: +, ※※. (18.) (CONDE DUQUE.)

UN ITALIANO EN LONDRES. Dir. e int.: Alberto Sordi. (18.) Color. Comedia documental. GP. Calificación: ※. (BILBAO, PROGRESO, VICTORIA Y GARDEN.)

UN QUIJOTE SIN MANCHA. Dir.: Miguel M. Delgado. Int.: Cantinflas. Tol. Color. Calificación: ※. (CAPITOL Y SALAMANCA.)

VIAJE ALREDEDOR DE MI CRANEO. Director: Gyorgy Revész. Int.: Zoltan Latinovits y Eva Ruttkay. Color. Comedia psicológica. PC. Calificación: +, ※. (GAYARRE.)

WATERLOO. Dir.: Sergei Bondarchuk. Intérpretes: Rod Steiger, Christopher Plummer y Orson Welles. Tolerada. Histórica. GP. Color. Calificación: +, ※. (PALAFOX.)

REPOSICIONES

ATRAPADOS EN EL ESPACIO. Int.: Gregory Peck, Richard Crenna y David Janssen. Tolerada. Color. (ARGÜELLES, BARCELO, MONUMENTAL Y MURILLO.)

BAMBI. Dibujos de Walt Disney. GP. Color. Tol. Calificación: +, ※. (IMPERIAL.)

EL DIABLO POR LA COLA. Dir.: Philippe de Broca. Int.: Yves Montand. (18.) Color. SC. (EL ESPAÑOLETE, CANCELLER, INFANTE, ALVI Y JUAN DE AUSTRIA.)

EL LARGO DIA DEL AGUILA. Dir.: Enzo G. Castellari. Int.: Frederick Stafford, Francisco Rabal, Van Johnson y Teresa Gimpera. (14.) Color. (CANDILEJAS, URQUIJO Y CARLTON.)

LA TUNICA SAGRADA. Dir.: Henry Koster. Int.: Richard Burton, Jean Simmons, Victor Mature y Michael Rennie. Color. Tol. Histórica. GP. Calificación: ※※. (BULEVAR.)

LO QUE EL VIENTO SE LLEVO. Dir.: Victor Fleming. Int.: Clark Gable y Vivien Leigh. GP. y PC. Drama histórico. Color. (18.) Calificación: + ※※※. (ALBENIZ.)

SERAFINO. Dir.: Pietro Germi. Int.: Adriano Celentano y Ottavia Piccolo. Color. Comedia. GP. y PC. Calificación: +, ※. (MOLA.)

TOPAZ. Dir.: Alfred Hitchcock. GP. Espionaje. (18.) Color. Calificación: ※. (LOPE DE HOYOS Y LUX.)

TRISTANA. Dir.: Luis Buñuel. Int.: Catherine Deneuve, Fernando Rey y Franco Nero. Color. Dramática. GP. y PC. (18.) Calificación: +, +, +, ※※※. (INFANTAS.)

MUSICA

ORQUESTA NACIONAL. RO-
WICKI. GUNDULA JANOWITZ
(SOPRANO). TEATRO REAL

«Obertura Agripina», Haendel;
«Aria concierto», K. V. 217, Mo-
zart; «Aria concierto», Op. 65,
Beethoven; «Primer», Schosta-
kovitch. Viernes y sábado, 19,15
horas, localidades desde hoy. Do-
mingo, 11,30 horas, localidades
jueves. Taquillas (calle Car-
los III) abiertas de 10 a 13,30 y
de 17 a 19 horas. Jueves se abre
taquilla desde 9 horas.

ORQUESTA SINFONICA RTVE.
ODON ALONSO.
NARCISO YEPES

Teatro Real. Sábado 23, 11 no-
che y domingo, 24 enero, 7,15
tarde. «Concierto re mayor gui-
tarras y orquesta» (Vivaldi). «Ta-
blas para guitarra y orquesta»
(Ruiz Pipo). «Séptima Sinfonía»
(Shostakovich). Localidades de
10 a 150 pesetas, de 10 a 13,30 y
de 16,30 a 19 horas.

ORQUESTA CAMARA MUNICH

Unico concierto Teatro Real,
lunes, 25, 19,30 horas. Obras:
Haendel, Bach, Frank Martin,
Gensmer. (Director: Hans Stadl-
mair.) Localidades: 25 a 100 pe-
setas. Estudiantes: 10 pesetas. A
partir día 21 en taquillas Teatro
Real (horarios habituales). Orga-
niza: Comisaría General Música
de la Dirección General Bellas
Artes.

TEATROS

ALCAZAR.—7 y 11: Antonio Ga-
rria, El refugio (de Muñoz Se-
ca). «Una explosión de carca-
jadas». (Dos últimas sema-
nas).

ARLEQUIN.—(San Bernardo, 5.
Metro Santa Domingo, salida a
Gran Vía.) Compañía titular.
Empresa y dirección: Arturo
Serrano. 7. Tres testigos. 604
representaciones. «Lo mejor de
Pernán! Magistral interpreta-
ción de Angel Picazo, Ana Ma-
ría Vidal, Pablo Sanz y José
E. Camacho. Noche no hay
función.

ARNICHES.—(Cedaceros, 7. Te-
léfono 2224991.) Compañía Jo-
sé Rubio. 7 y 11: Mis queridas
amantes. Con Aurora Redondo

y José Luis Coll. (Dirección:
Osuna.)

BEATRIZ.—7 y 11: Diviértase
con Viki Lagos, Ismael Merlo,
en Un amante al rojo vivo, con
Mari Carmen Yepes (en el per-
sonaje de «Bobby») y la cola-
boración de Milagros Pérez de
León. (Dirección: Azpilicueta.)
«Un espectáculo con algo den-
tro, lleno de carcajadas por
fuera». (Lorenzo López Sán-
cho. «A B C».)

BELLAS ARTES.—(Tel. 224437.)
Viernes día 22, 11 noche: Es-
treno La muralla china (de
Max Frisch). En versión de
Jaime Salom. (Dirección: José
Tamayo.)

CALDERON.—7, 10,45: Compañía
revistas de Andrés Pajares, con
Manolo Codeso, en el fastuoso
espectáculo ¡Qué majas son!
Con la escultural supervedette
Mary D'Arco, el «ballet» inter-
nacional The New High Society
y la colaboración de la ve-
dette Milagros Ponty. ¡Diverti-
dísimo! ¡Espectacular!

CLUB.—(2220417. Bajos Palacio
Música.) 7, 11: Compañía Pa-
co Morán, con Marisol Ayuso,
en El apogeo (Black Comedy).
(de Shaffer; versión: Balart).
Con Lola Gálvez, Amelia Mu-
ñoz, Pepe Ruiz en «Bring». Co-
laboración: Ricardo Canales.
¡Vuelve un éxito mundial del
teatro de humor! ¡Tres únicas
semanas!

COMEDIA.—Compañía Alberto
Closas: Cuatro historias de al-
quilar (de Barillet y Gredy).
Con Julia Gutiérrez Caba. Úti-
mos días. Hoy miércoles no
hay funciones por descanso de
la compañía.

COMICO.—(244531. Delicias, 41.
Metro Palos de Moguer.) 7, 11:
Compañía Carlos Arniches, Ni-
nette y un señor de Murcia (de
Miguel Mihura). Lili Murati,
Carlos Casaravilla, Pedro Va-
lentin, Carmen G. Maura, Mi-
guel Arribas. (Dirección: Ma-
nuel Manzanera.)

ESLAVA.—(2665440.) Hoy mié-
rcoles, función única a las 7 tar-
de: Compañía Irene Gutiérrez
Caba en la comedia musical La
vida en un hilo. Adaptación de
Luis Escobar sobre original de
Edgar Neville. Música de Ja-
ime Pérez. Con: Paco Muñoz,
Mara Goyanes, José Cerro y la
colaboración extraordinaria de
Julia Caba Alba. (Dirección:
Luis Escobar.) Más de 200 re-
presentaciones.

ESPAÑOL.—(Plaza Santa Ana.
Teléfono 2212247.) Hoy no hay
funciones por ensayos. Maña-
na, día 21, presenta, a las 11
de la noche, estreno: Nati Mis-
tral en Medea (de Séneca).
Traducción de Miguel de Una-
muno. Con Guillermo Marín,
Cándida Llosada y Carlos Ba-
llesteros y resto de la compa-
ña, con más de 70 participan-
tes. (Dirección: González Ver-
gel.)

FIGARO.—(Tel. 2391645. Doctor
Cortezo, 5. Metro Tirso de Mo-
lina.) 7 tarde y 11 noche: Com-
pañía Gemma Cuervo-Fernando
Guillén, presen Todo en el jar-
dín (de Edward Albee). (Direc-
ción: José María Morera.)

GOYA.—(Tel. 2253217.) 7 y 11:
Juegos de sociedad (de Juan
José Alonso Millán). Con Jesús
Puente, Licia Calderón. (Se des-
pacha con cinco días.)

INFANTA ISABEL.—(Teléfono
2214778.) (Empresa y dirección:
Arturo Serrano.) 7 y 11: ¡Lo
más alegre y divertido de Ma-
drid! Juanjo Menéndez y Ma-
nolo Gómez Bur, en La idea
fija (de Alonso Millán). ¡El
mayor de los éxitos cómicos!

LARA.—Hoy 7 tarde: Compañía
Arturo Fernández, en La playa
vacía (de Jaime Salom). No-
che, descanso compañía. Do-
mingo día 24, despedida.

LATINA.—(Tel. 2652835. Revistas
Calsada.) 7 y 10,45: Los cómi-
cos de Madrid, Lina Morgan,
Juanito Navarro, en el éxito
cómico La chica del surtidor.
Lina Ros, Tito Medrano, Ma-
nena Algora, Sonia Silos y el
fabuloso «ballet» inglés Staf-
ford 71. (Localidades con cinco
días.)

MARAVILLAS.—(2236993.) 7 y 11:
Compañía Florida Chico, en
El escaloncito... (de David
Turner). (Adaptación de José
María Bellido.) Colaboración
extraordinaria de Rafaela Apa-
ricio. (Dirección: Antonio
Amengual.)

MARIA GUERRERO.—(Tamayo
y Baus, 4. Tel. 4194769.) Hoy,
7 tarde y 11 noche: Romance
de lobos. (Comedia bárbara de
don Ramón del Valle-Inclán.)
Con José Bódalo, Gabriel Llo-
part, Arturo López, Ricardo
Merino y un reparto de 50 ac-
tores. (Ambientación musical:
Cristóbal Halffter.) ¡Un gran
espectáculo! (Director: José
Luis Alonso.)

MARQUINA.—(Prim, 11. Teléfo-
no 2318467.) 7 y 11: Elena Ma-
ría Tejero, Francisco Vallada-
res. Actriz invitada, Milagros
Leal, en Las mariposas son li-
bres (de Leonard Gershe). Con
Manuel Garco. (Adaptación y
dirección: José Luis Alonso.)

MARTIN.—(Revistas.) 7 y 10,45:
Carmen Valenzzy, Angel de
Andrés. ¡Exitazo! Las castiga-
doras. (Música: maestro Alon-
so.)

REINA VICTORIA.—(2213458.) 7,
11: Mari Carmen Prendes, Ger-
mán Cobos, Francisco Piquer y
presentación de Mary Francis,
en Una noche en su casa...
señora (de Letraz). Con Doris
Coll, Victoria Vera y colabora-
ción Emilio Laguna. (Dirección:
José Carlos Plaza.)

VALLE-INCLAN.—(Torre de Ma-

drid.) 7, 11. (Orden alfabético.)
Maria José Alfonso, Jaime
Blanch, Juan Diego, Emilio
Gutiérrez Caba, en Olvida los
tambores (de Ana Diosdado).
Con Mercedes Sampietro. Colabo-
ración extraordinaria: Pastor
Serrador. (Dirección: Ramón
Ballesteros.)

ZARZUELA.—(2214341.) 7 tarde y
10,45 noche: Grandioso éxito
compañía lírica nacional, con
Antología de la zarzuela. Gran
cuadro de cantantes, actores,
coros, cuerpo de baile, orque-
stra, rondalla, soldados y banda
de cornetas y tambores. (Di-
rección musical: Manuel Mo-
reno Buendía.) (Dirección: Jo-
sé Tamayo.)

CINES

ALBENIZ-CINERAMA.—Lo que el
viento se llevó.

ALCALA-PALACE.—Oro sangriento.

ALV.—El diablo por la cola.

AMAYA.—Los girasoles.

APOLLO.—El hueso y Los insaciables.

ARAGON.—Roma como Chicago y Si
hoy es martes, esto es Bélgica.

ARGUELLES CINEMA.—Conti-
núa, 5: Atrapados en el espá-
cio (Gregory Peck, David Jans-
sen). (Tolerada.)

AVENIDA.—(2217571.) 4,30, 7,
10,45: El demonio de los celos
color (Marcello Mastroianni,
Mónica Vitti). Séptima semana.

AZUL.—Todo un día para morir y
El detective.

BAHIA.—Más allá de la ley y El
dedo en la lengua.

BARCELONA.—Continúa, 5: Atrapa-
dos en el espá (Gregory
Peck, David Janssen). (Tole-
rada.)

BECERRA.—El extrangulador de Bos-
ton y Sueño de reyes.

BECQUER.—El hueso y Los insacia-
bles.

BELLAS ARTES.—Juguete rotos y
La mujer infiel.

BENILLURE.—Continúa 5: La
decente (Alfredo Landa, Con-
chita Velasco, J. L. López Váz-
quez).

BILBAO.—Un italiano en Londres.

BRISTOL.—Sólo en la oscuridad y
Adán también tenía su manzana.

BULEVAR.—La tónica sagrada.

CALLAO.—(70 mm.) 7, 10,45:
Trasplante a la italiana. (Co-
lor.) Original! ¡Divertidísimo!

CANCILLER.—El diablo por la cola.

CANDILEJAS.—El largo día del
águila.

CAPITOL.—7, 10,45: Un quijote
sin mancha (Mario Moreno
«Cantinflas»). (Tolerada.)

CARLOS III.—No beses a un ex-
traño.

CALITON-TODD-DO.—El largo día
del águila.

CARRETAS.—10: Las otoñales.
La hora del coraje. (18 años.)

CARTAGO.—Continúa 5: El fal-
sificador de Argenteuil, Grandes
vacaciones.

CERVANTES.—Georgina y Operación
Trueno.

CIUDAD LINEAL.—Ypotron y Secre-
tos de una esposa.

COIMBRA.—La ladrona, su padre y el
taxista y Ahora me llaman señor
Tibbs.

COLISEUM.—7, 10,30: Del amor
y de la infidelidad (Jean-Paul
Belmondo, Annie Girardot).
(Eastmancolor.) ¡Otro triunfo
de Claude Lelouch!

CONCEPCION.—Testigo de cargo y
Ahora me llaman señor Tibbs.

CONDE DUQUE.—Un hombre llamado
Callo.

CONSULADO.—No beses a un ex-
traño.

COPACABANA.—Besos para mi pre-
sidente y Ahora me llaman señor
Tibbs.

CHUECA.—También un sheriff necesi-
ta ayuda y Yo he visto a la
muerte.

EL ESPAÑOLETO.—El diablo por la
cola.

EMPERADOR.—Mil caras tiene el
amor y El último tren a Katanga.

ESPRONCEDA.—Operación Mogador y
Secretos de una esposa.

EUROPA.—Matrimonios separados y
Ahora me llaman señor Tibbs.

FANTASIO.—El cronicon.

FATIMA.—Los caballeros del infierno
y El zarzal.

FELIPE II.—Zanzibar y Las leandras.

FLORIDA.—Besos conyugales y La
novia vestida de negro.

FUENCARRAL.—7, 10,45: El pre-
cio del placer. (Technicolor.
70 mm.) (Mayores 18 años.)

FUNDADORES.—(Fundadores, 9.
Final Goya. Tel. 2451495.) Con-
tinúa, 5: Fumanchú, el beso de
la muerte, Rebelión a bordo.
(Mayores 14 años.)

GARDEN.—Un italiano en Londres.

GRANADA.—El extrangulador de Bos-
ton y Sueño de reyes.

GRAN VÍA.—Aeropuerto.

IDEAL.—Historias de amor y Siempre
estoy sola.

IMPERIAL.—10 mañana: Com-
plementos, y Bambi (Walt Dis-
ney). (Tolerada.)

IMPERIO.—El abuelo está loco y
Dame un poco de amor.

INFANTE.—El diablo por la cola.

JORGE JUAN.—El zarzal.

JUAN DE AUSTRIA.—El diablo por la
cola.

KURSAL.—El caso de Thomas Crown
y Adán también tenía su manzana.

LICEO.—No beses a un extraño.

LIDO.—Historias de amor y Siempre
estoy sola.

LISBOA.—Shock y Adán también tenía
su manzana.

LOPE DE VEGA.—7, 10,45: Oro
sangriento (Lee Van Cleef).
(Mayores 18 años.)

LUCHANA-TODD-DO.—Flor de cactus.

LUX.—Los cinco de la venganza y El
presidente.

MADRID.—Continúa, 10 maña-
na. Doble programa: Uno des-
pués de otro (Lenta e impla-
cablemente, buscan su pasa-
porte a la eternidad, Richard
Harrison); Los jóvenes aman-
tes (La profesión más anti-
gua en película más atrevi-
da, Junior). La entrada, riguro-
samente prohibida menores.
(Tercera semana.)

MARVI.—El último tren a Katanga y
Ahora me llaman señor Tibbs.

METROPOLITANO.—Uno a uno sin
piedad y El zarzal.

MOLLA.—Seráfico.

NOTICIARIO MUSICAL

HENRI TOMASI.-MUSICA Y TERAPEUTICA.-DISCOS ESPAÑOLES

En Avignon ha muerto el compositor francés Henri Tomasi, autor, entre otras obras, de las óperas «La Atlántida» y «Miguel de Mañara». Nacido en 1902, estudió en París y obtuvo el «Premio de Roma» en 1927. Durante bastante tiempo simultaneó su carrera de creador con la de director. Maestro titular de la «Pasdeloup», or-
questas de Montecarlo y del Casino de Vichy, en la última etapa de su vida se consagró enteramente a la composición. Con las obras citadas hay que destacar «La Rosière du village», «San Piero Corsu» y «Le Triomphe de Jeanne», conjunto con el que intentó una revita-
lización de los géneros teatrales desde una actitud conciliadora y eminentemente francesa. En el terreno sinfónico obtuvo particular éxito su «Concierto campestre». «Tam Tam» y «Cartas desde mi molino» merecieron igualmente el elogio de la crítica por cuanto están animadas con el singular aliento lírico de Tomasi y realizadas con nobleza de oficio.

TERAPEUTICA MUSICAL.—En centros médicos residenciales para ancianos y convalecientes de Filadelfia se efectúan ensayos de terapéutica musical, dirigidos por el doctor Stanford Brazilian. Dicho psiquiatra ha declarado que la música de guitarra y violín puede ayudar a los pacientes de avanzada edad hasta tomarles más comunicativos y aumentar las posibilidades de adaptación al medio ambiente. Mientras se escuchan obras escritas para tales instrumentos, las enfermeras y trabajadores sociales pueden dialogar con los enfermos y estimular su entusiasmo por la vida. Los músicos interpretan obras familiares hasta que se observa una acción positiva en los pacientes, señal de que vuelven a interesarse por algo.

MUSICA ESPAÑOLA.—Simultáneamente han aparecido en los catálogos franceses dos álbumes dedicados a la música española. El primero, interpretado por el Cuarteto de Ginebra, incluye los tres cuartetos de Juan Crisóstomo de Arriaga. El segundo, de matriz original española, recoge música renacentista de Cataluña. No hace mucho fue publicado en París un disco dedicado a músicos catalanes de vanguardia y ya se anuncia el prensaje de «Wex» («Nosotros»), página electrónica de Luis de Pablo. Otra marca acaba de registrar un recital del pianista Antonio Ruiz Pipó como intérprete de obras originales de los clavecinistas vascos.

MONACO.—Arroz amargo.

MONTECARLO.—Luv, quiere decir amor y El presidente.

MONTERA.—Secretos de una esposa

MONUMENTAL.—Continúa des-
de las 5: Atrapados en el espá-
cio (Gregory Peck, David Jans-
sen). (Tolerada.)

MORASOL.—El hueso y Los insacia-
bles.

MUNOZ SECA. (2315141.) 10: Co-
misario X y los tres perros
verdes y El monumento.

MURILLO.—Continúa desde las
5: Atrapados en el espá-
cio (Gregory Peck, David Jans-
sen). (Tolerada.)

NARVAEZ.—La última carga y El pre-
sidente.

NIZA.—El sabor del odio y Los insa-
ciabiles.

ODON.—Funeral en Berlín y Adán
también tenía su manzana.

OPORTO.—Adán también tenía su
manzana.

ORAA.—¿Qué fue de tía Alice? y El
relevario.

PALACIO DE LA MUSICA.—4,30,
7, 10,45: La decente (Alfredo
Landa, Conchita Velasco, J. L.
López Vázquez).

PALAFROX.—Waterloo.

PAYON.—Uno a uno sin piedad y El
zarzal.

PAZ-TODD-DO.—6,45, 10,15: La
leyenda de la ciudad sin nom-
bre. 70 mm. (Technicolor, pa-
navisión.) (Lee Marvin, Clint
Eastwood, Jean Seberg.) Ven-
ta anticipada.

PEZ.—Tarzán en Nueva York y Ro-
bin Hood, el arquero invencible.

PLEYEL.—La muerte de un presiden-
te y Notre Dame de París.

POSTAS.—El hueso y Los insaciables.

PRINCESA.—No beses a un extraño.

PRINCIPE PIO.—3,30: Noches
en la ciudad y Dejemos pasar
mañana.

PROGRESO.—Un italiano en Londres.

REAL CINEMA-CINERAMA.—Monty
Wahsh.

REGIO.—No beses a un extraño.

RIALTO.—7, 10,45: El cronicon
(Cassen) (Color.) (Tolerada
mayores 18 años.)

RICHMOND.—Trasplante a la italiana.

RIO.—El hueso y Los insaciables.

RIVIERA.—Requiem por un pisto-
lero.

ROXY «A».—No beses a un extraño.

ROXY «B».—Pierna creciente, falda
menguante.

SAINZ DE BARANDA.—Amistades
de mi mujer y Sueño de reyes.

SAN CARLOS.—Continúa, 4 tar-
de: El caso de Thomas Crown
y Hotel Paradiso. (Ambas co-
lor, cinemascopio.) (18 años.)

SALAMANCA.—Un quijote sin man-
cha.

SAN REMO.—Gentleman Jo y Una se-
ñora llamada Andrés.

SOL.—10 mañana: A las nueve
de cada noche y Mártires y
vuelve.

TIVOLI.—Tarzán en Nueva York y
Robin Hood, el arquero invenci-
ble.

UNIVERSAL CINEMA.—Conti-
núa, 4,30: 2001, una odisea del
espacio. (Tolerada.)

URQUIJO-TODD-DO.—El largo día
del águila.

VALLEHERMOSO.—¡Ho! y Secretos
de una esposa.

VELAZQUEZ.—Dos mulas y una mu-
jer.

VERGARA.—Adán también tenía su
manzana.

VERSALES.—Mafia y Adán también
tenía su manzana.

VICTORIA.—Un italiano en Londres.

SALAS ESPECIALES

ALEXANDRA.—Las píldoras de Héru-
les.

CINE-STUDIO CALIFORNIA.—
(244-00-58.) Continúa, 5: nume-
radas, 10,30: La conjura de los
boyardos (segunda época de
Iván El Terrible). (Un filme so-
viético de S. M. Eisenstein.)
(V. O., subtítulo.) (Blanco,
negro y color.)

GALLEO.—El jueves.

GAYARR.—Continúa, 4,15 a 10;
numeradas, 10,45: Viaje alrede-

dor de mi cráneo. (de György
Révész). (V. O., subtítulo.)

INFANTAS.—Continúa, 4,15 a 10;
numeradas, 10,45: Trisana (de
Buñuel). Con Catherine Deneuve,
Fernando Rey y Franco
Nero.

PALACE.—Continúa, 4,30 a 10;
numeradas, 10,45: La maison
des bories (de Jacques Doniol-
Valcroze). Con Marie Dubois,
Mathieu Carrière, Maurice Gar-
rel). (V. O., subtítulo.)

PENALVER.—Continúa, 4,15 a
10; numeradas, 10,45: Le dos
au mur (de Espaldas a la pa-
red) (de Edouard Molinaro).
Con Jeanne Moreau, Gerard
Oury y Philippe Nicaud. V. O.,
subtitulada.)

POMPEYA.—Continúa, 11,15 a 6;
numeradas, 7, 10,45: El jardín
de las delicias (de Saura).
Con José Luis López Vázquez,
Francisco Pizar, Luchy Soto.

REX.—(2471237.) Continúa, 11
mañana a 6 tarde. Numerada,
7 tarde. Continúa, 9,30 noche:
Night of the living dead (La
noche de los muertos vivien-
tes).

ROSALES.—Continúa, 4,15 a 10;
numeradas, 10,45: A la caída
del otoño (de Lee). V. O., sub-
titulada.

VARIOS

IMPERATOR CLUB.—(Teléfo-
no 2436044.) (Fernández de los
Ríos, 59, Argüelles.) Discoteca
todas las tardes Torrebruno.

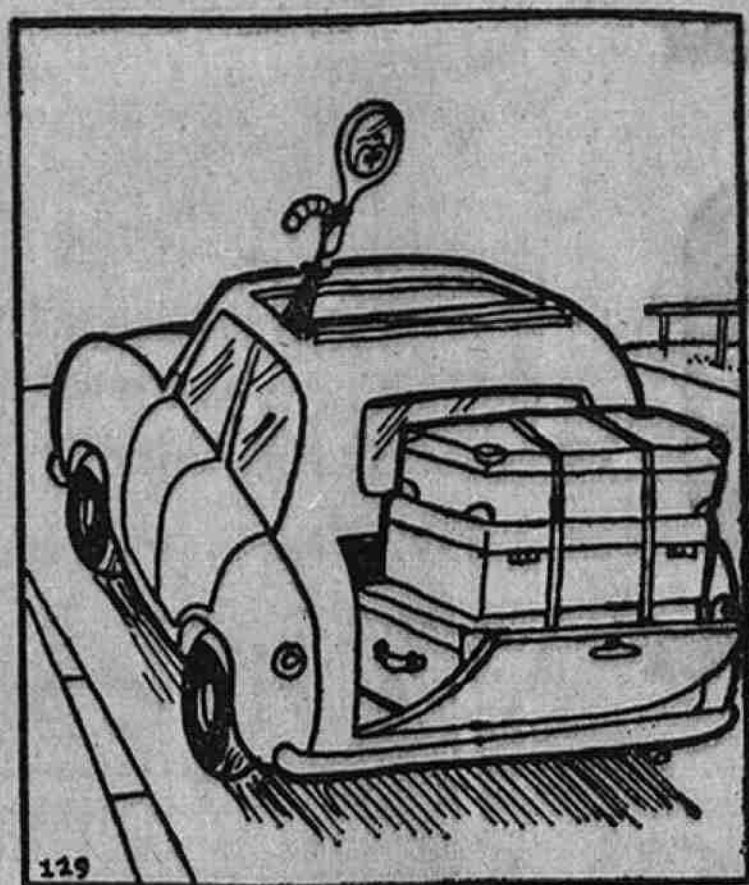
entretenimientos

¡ACEPTE USTED UN CONSEJO!



PARA SU JARDIN

Corte los retoños de las raíces de los rosales. Si usted los deja crecer, pueden llegar a dominar la planta, dando lugar a que se convierta en un vulgar montón de espinas lo que era una planta hermosa.



PARA SU COCHE

¿Va usted de vacaciones con la parte trasera de su coche llena de equipaje? Ponga entonces otro espejo retrovisor en el exterior. No se arriesgue a viajar sólo con el espejo retrovisor interior al llevar obstruida la visibilidad.



PARA SU CASA

Las alfombras deben de limpiarse con tiempo antes de trasladar dentro de casa. Entonces se pueden ya extender con un papel oscuro, de forma que queden listas para cuando se instalen los muebles.

Pilina



—Yo siempre creí que mascar chicle descansaba los nervios.

¿COMO PUEDO HACERLO?

P.—¿Qué puedo hacer para quitar de la ropa las manchas de chocolate?

R.—Moje la parte afectada, frótela bien con jabón en polvo o borax, enrolle la prenda y déjela durante un cuarto de hora; cepíllelo después o refriéguelo bien con las manos.

PROBLEMA

Luis, Benito y Claudio son tendero, carnicero y panadero, aunque no necesariamente en este orden. Luis, el más delgado, nunca ha visto a Claudio, el más gordo. Esta semana se ha pasado por la tienda de su amigo el carnicero para comprar unos filetes, pero le dijeron que se había ido al fútbol con el tendero. Les diré de paso que el tendero es más gordo que el carnicero.

¿Quién es qué?

MINIGRAMA

1 D 2 A	3 J 4 B 5 G 6 J 7 G 8 J
9 C 10 J 11 C 12 D	13 C 14 F 15 H 16 G
17 E 18 A 19 B	20 J 21 C 22 I 23 K 24 A
25 H 26 E 27 J 28 H 29 F	30 C 31 F 32 G
33 H 34 E 35 H 36 G 37 J 38 K	39 D 40 K 41 B
42 G 43 A 44 F	45 E 46 C 47 H 48 K 49 J
50 D 51 D 52 J 53 E 54 A 55 H	

- A. Acción y efecto de correr, sortear al toro. 43 54 18 24 2
- B. Caudal que se entrega al convento en que va a profesar una religiosa. 41 19 16 4
- C. Embarcación pequeña, de igual figura por la proa que por la popa. 13 46 21 11 9 30
- D. Precio del alquiler de una embarcación o de una parte de ella. 51 1 12 39 50
- E. Falto de contenido. 45 34 53 26 17
- F. Envoltorio, lio o paquete. 29 14 31 44
- G. Línea, raya, rasgo. 32 5 36 7 42
- H. Poeta provenzal moderno. 25 15 55 28 35 33 47
- I. Partícula incandescente que se desprende de un cuerpo en combustión. 3 22 49 6 20 52
- J. Caballo cuya alzada no llega a siete cuartas. 37 8 27 10
- K. Engaño, fraude, simulación. 23 40 48 33

SOLUCIONES

SOLUCION AL PROBLEMA

RESPUESTA.—Doce, Petra y María han tenido cuatro sentencias cada una; y Bárbara y Juana, dos cada una.

SOLUCION AL MINIGRAMA ANTERIOR

- A. Lema.
B. Risas.
C. Veda.
D. Mella.
E. Vid.
F. Creces.
G. Sequete.
H. Fenómeno.
I. Gecónidos.
J. Humo.

«El valor, muchas veces, no es más que el efecto del miedo.» (GALLIANI.)

HOROSCOPO para hoy



ARIES

SALUD.—Siga los consejos de su médico al pie de la letra.
TRABAJO.—Trate de descubrir en qué han fallado sus planes y no culpe a la mala suerte del fracaso de los mismos.
AMOR.—No sea rencoroso.



TAURO

SALUD.—Buena.
TRABAJO.—Cumpla sus promesas aunque le resulte duro hacerlo. Si no su reputación se resentirá.
AMOR.—No sea tan mor-daz.



GEMINIS

SALUD.—Excelente.
TRABAJO.—Sea más considerado con los demás; no les ponga en una situación difícil para salir usted del paso.
AMOR.—Reconciliación.



CANCER

SALUD.—Neuralgia.
TRABAJO.—Arriésguese si desea triunfar.
AMOR.—Mejor que en días pasados.



LEO

SALUD.—Buena.
TRABAJO.—No piense que le falta capacidad para realizar el trabajo que le han encomendado.
AMOR.—Olvide su amargura y no deje que el resentimiento enturbie unas relaciones perfectas.



VIRGO

SALUD.—Excelente.
TRABAJO.—La rivalidad de cierta persona le tendrá inquieto todo el día.
AMOR.—Complicaciones de tipo sentimental.



LIBRA

SALUD.—Pasable.
TRABAJO.—No trate de impresionar a la gente; no lo conseguirá.
AMOR.—Bueno.



ESCORPION

SALUD.—Buena.
TRABAJO.—No permita que cierto asunto personal le impida atender su trabajo en la forma debida.
AMOR.—No sea tan dominante.



SAGITARIO

SALUD.—Excelente.
TRABAJO.—Procure ser más práctico y olvídense un poco de sus ideas románticas sobre su profesión.
AMOR.—No sea celoso.



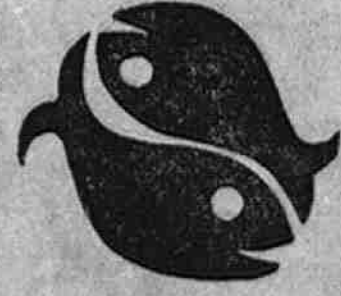
CAPRICORNIO

SALUD.—Buena.
TRABAJO.—Nadie trate de hacerle sombra, no lo olvide.
AMOR.—Normalidad.



ACUARIO

SALUD.—Fatiga.
TRABAJO.—Actúe con serenidad y calma para causar buena impresión a cierta persona.
AMOR.—Problemas.



PISCIS

SALUD.—Pasable.
TRABAJO.—No deje volar su imaginación.
AMOR.—No descuide sus obligaciones de tipo sentimental.

LOS NIÑOS NACIDOS HOY.—Serán precoces desde el punto de vista intelectual, pero su salud delicada y se des-arrollarán tarde físicamente.

SIN ESPADA NI CRISANTEMO

UN PUEBLO POETA Y MISTICO, PERO PROFUNDAMENTE REALISTA

El primer punto de interrogación del nuevo Japón cuando se contempla su fabuloso "milagro económico", entre las fábricas de Tokio y los rascacielos de Osaka, pasando por las puertas del mausoleo de Ise, donde vino el Emperador Hiro Hito para informar a sus antepasados del tratado de paz de San Francisco, es ¿qué va a hacer con su fortuna? Paradójicamente, es la misma pregunta que se formulaba hasta 1941, pero en sentido inverso. Entonces la cuestión era: ¿qué hará el Japón para salir de su comprimida austeridad forzada, de su presión demográfica explosivamente acumulada en una tierra pobre de recursos? Hoy como entonces, la respuesta es la misma: los japoneses tienen que salir del estrecho corsé de sus cuatro islas demasiado pequeñas y escasas de materias primas y de zonas cultivables. Ni tenían ni tienen otra solución. Con 370.000 kilómetros cuadrados, Japón debe alimentar y hacer vivir a una población triple que la de España. Además, sólo el 16 por 100 de su superficie es cultivable.

Hoy son ciento dos millones de habitantes. ¿Cuántos serán mañana? Cada veinticinco segundos nace un japonés. Cada año hay un millón más de japoneses.

Eso a algunos les da miedo hoy como les daba miedo hace treinta años. Cuando recorro con los ojos los grandes paneles chorreantes de color de las fachadas de los cines populares veo la imagen familiar de los films de «samurais», y cuando recorro las avenidas silenciosas de los grandes templos, como el de Kamakura, tras las grandes puertas laqueadas de rojo, veo siempre las mismas masas de escolares, uniformados de azul oscuro, agrupándose a toque de silbato tras la bandera con el sol rojo. No es raro ver mujeres con el «yukata», el kimono de algodón estampado, como una muestra de orgullo nacional, cruzándose en las calles con los sacerdotes de vestidura blanca del «Shinto», que desde 1945 ha dejado de ser religión del Estado, pero siguen manteniéndose como los vigilantes del alma nipona.

Imágenes para pensar... El japonés es poeta y místico: piedras, árboles, fuentes, cascadas han sido convertidos por su imaginación en moradas de los dioses y espíritus, y ante ellos dice «So Desuka!», «¿Qué maravillosa! Pero es, a la vez, tremendamente realista. Si actualmente es demócrata, liberal y conservador, se debe, no a ningún idealismo, sino a la convicción muy realista de que se trata de su interés. Eso quiere decir que, como ayer, siente la necesidad de aliviar la congestión demográfica e industrial que amenazaba asfixiarle, aunque los procedimientos sean los de nuestro tiempo.

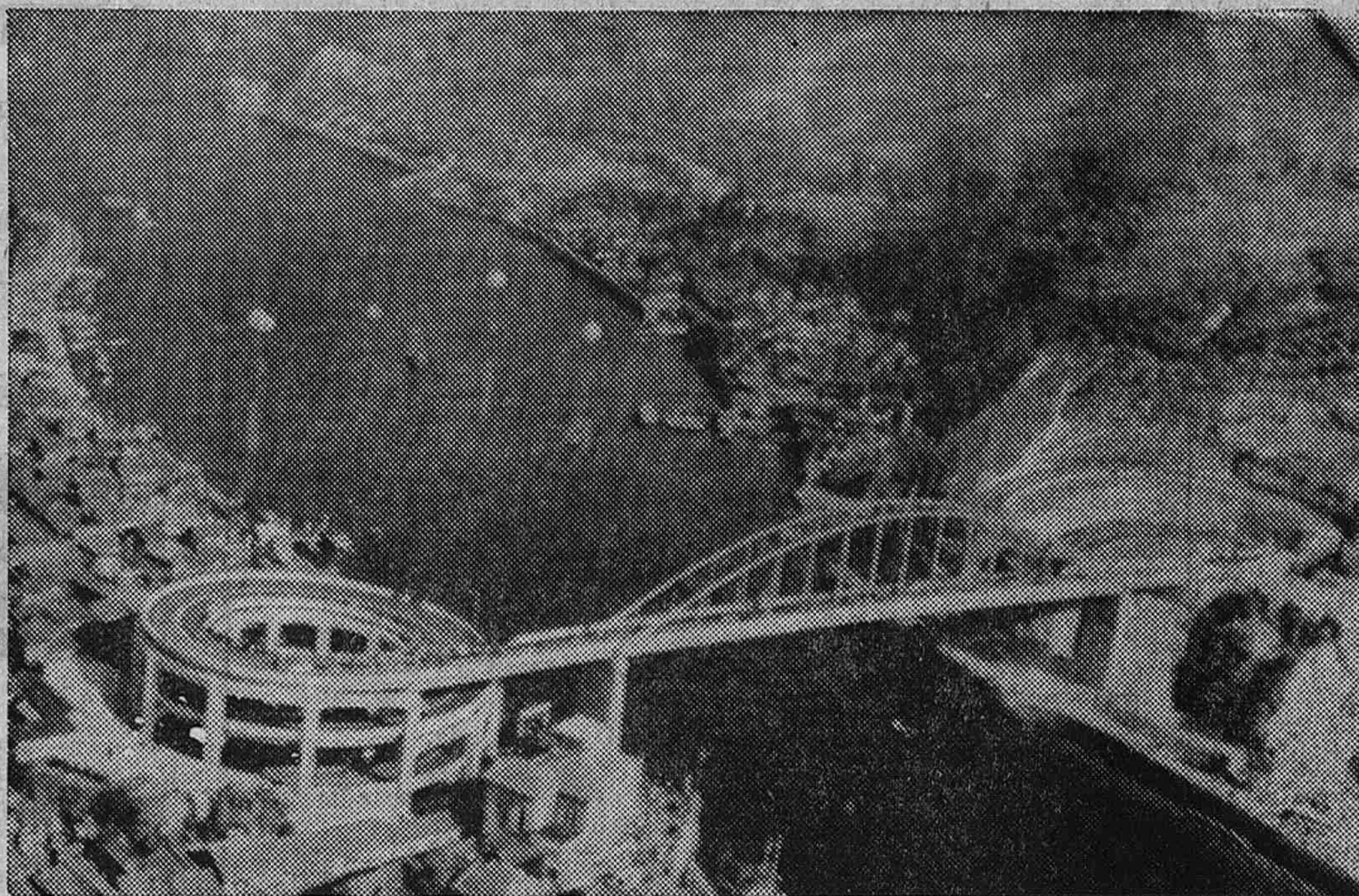
EL JAPONES Y EL CEREZO

«Dai Toa» («Gran Asia») era el nombre del plan de conquista de los nacionalistas japoneses, cuyos héroes son honrados hoy cerca del templo de Yajukini, donde flotan los espíritus de los guerreros muertos por la patria y el emperador. A su sombra se creó la doctrina de la esfera asiática de prosperidad, y no es necesario decir que esta doctrina está rigurosamente borrada de las conversaciones y de las páginas de los periódicos, aunque se ha erigido un monumento al almirante Tojo, ejecutado por los norteamericanos vencedores como «criminal de guerra». Expresión prohibida. Y, sin embargo...

Si se coge un mapa del Japón se verá que está emparedado entre dos grandes bloques: al oeste, China y la Unión Soviética —Tokio, a sólo 800 kilómetros de vuelo de los bombarderos estacionados en Vladivostok—, y al este, Norteamérica, al otro lado del Pacífico. Hacerse sitio a codazos entre los dos gigantes, no fue fácil para el pequeño Japón, pero estaba obligado a hacerlo, si no quería morir asfixiado. Toda la historia que ha creado la leyenda del japonés, como guerrero, es eso. En 1853, el Japón estaba reducido a las cuatro pequeñas islas. En 1914 incluía Corea, Taiwan, las Bonin, la mitad de las Sajalin, después de dos guerras contra China y Rusia. En 1942 el Imperio seguía una enorme línea curva, como un globo medio desinflado que flotara sobre el Pacífico, desde las Aleutianas hasta las Salomón, tocaba Australia, se tragaba una parte de la China continental y todo el sudeste asiático, después de otra guerra contra los chinos, los norteamericanos y los ingleses, a los que se sumaron, a última hora, los rusos. Era el «Dai Nihon», el «Gran Japón».

¿Y ahora? Ahora, reducido nuevamente a sus cuatro islas, estamos ante el Japón comerciante. Pero no nos engañemos: estamos asimismo ante los japoneses. ¿Habéis visto los cerezos floreciendo frente al cono nevado del Fuji, en las largas llanuras y arrozales de Hakone, como en las pinturas de Hokusai, delicado, leve, o

desde las avenidas de Nango? El poeta Motoori escribió que el espíritu de un verdadero japonés es como la flor de cerezo en el sol. Un proverbio nipón dice que el cerezo es la primera entre las flores, como el guerrero es el primero entre los hombres. Esto es cierto para las flores, pero no para los guerreros en el Japón moderno. En el Japón moderno, el pri-



mero es el hombre de negocios. Desde sus rascacielos de Tokio, Yokohama, Nagoya, Kobe y Osaka, centros nerviosos de la electrónica, la metalurgia, los astilleros y las empresas automovilísticas, los modernos «Daimyos» dirigen por toda la geografía mundial Ejércitos tan numerosos como los de los feudales «Shoguns».

Sin sable de «samurai» ni crisantemos. Esos correctos viajeros de comercio los han reemplazado por las «diplomáticas» y los muestrarios condecorados por la heráldica de Mitsubishi, Sapporo, los transistores, los automóviles, las fibras textiles, la industria pesada... Eso podría inducir a creer que desde 1945, con el re-



greso de los soldados vencidos y el hundimiento de los sueños de la «Gran Asia», se ha producido una revolución que ha cambiado al japonés. Para evitarnos sorpresas, anticipemos que no es cierto: el cerezo entre el resplandor del sol sigue siendo una imagen que va más allá de la simple poesía o del encanto de verlo pintado en un «Kakemono».

La tesis de que el japonés era antes guerrero puede ser tan falsa como la que hoy hace de él un «animal económico». Entonces hizo una serie de guerras porque la filosofía de la época confiaba la defensa y la expansión de un país colocado entre dos colosos a los armamentos, y para producirlos, a falta de materias primas, los japoneses tenían que conquistar sus fuentes. Hoy lo que domina es la economía. Por la misma razón, los hombres de negocios para hacer marchar la economía del país tienen que ir avanzando cada vez más profundamente por la misma zona en que avanzaron los soldados de ayer. El Japón de hoy está condenado a fabricar y exportar.

GRAN POTENCIA ASIATICA

Esto, ¿es diplomacia o comercio? Pongamos que ambas cosas a la vez. Lo que para la diplomacia occidental significan las expresiones diplomáticas «Este-Oeste», significa para el «Gaimusho», la diplomacia japonesa, las expresiones económicas «Norte-Sur».

Por la fuerza de las cosas, la región situada al sur de sus islas es muy importante para Tokio. ¿Qué actitud a adoptar hacia los países situados en esa zona, sus colonias y sus enemigos de ayer y hoy, agitados, amenazados, inestables o envueltos en la larga cola de la guerra? La diplomacia nipona desde 1945 se ajustó a la regla de las tres «S» de tres palabras inglesas: «smile, silence, steep», sonreír, callar, dormir, en espera de su hora, que llegó en 1966. Mientras el jefe del Gobierno, Eisaku Sato, navegó en el oleaje de las manifestaciones socialistas e izquierdistas, hasta conseguir

anclar la seguridad exterior nipona en la renovación de la alianza con los Estados Unidos, su ministro de Asuntos Exteriores, Takeo Miki, lanzó la idea de «la esfera Asia-Pacífico», que su sucesor, Kishi Aichi, ha reforzado y profundizado. Toda la diplomacia nipona está dirigida hacia la estabilización de esa región, y los objetivos de la economía japonesa coinciden con ella.

Cuando se recorre el Sudeste asiático se encuentran en todas partes a los hombres de negocios, los técnicos y los turistas japoneses, en grupos compactos. En 1941, los soldados nipones avanzaban saltando de isla en isla. Desde 1966, los hombres de negocios emplean la misma táctica, pero en forma pacífica. Son los hombres del «Keidanten» (Federación de Organismos Económicos), del «Asia Trade Development», del «Keizai Doyukai» (Comité de Desarrollo Nacional). Hay dinero y expertos japoneses en la industria petrolífera de Indonesia, en las centrales eléctricas de Birmania y Camboya, en las comunicaciones de Tailandia. En Australia, el Japón es su mejor cliente, mientras Australia ocupa el tercer lugar entre los consumidores de productos japoneses. En Corea del Sur colaboran en la explotación de los recursos petrolíferos. En Formosa y Singapur se les encuentra asociados a empresas nativas. En Hong-Kong, en Filipinas, van creando sus propias fábricas. En Vietnam del Sur son grandes suministradores de industria ligera y estudian proyectos de irrigación, a la vez que se disponen a anticipar una ayuda sustanciosa con fines humanitarios.

EL GIGANTE ASIATICO

Económicamente nos movemos sobre escombros materiales muy concretos. La influencia creciente en lo material se refleja en que de los 15.000 millones de mercancías exportadas en 1969, casi la mitad lo fueron a esta zona «Asia Pacífico», y casi en igual proporción lo fueron los 13.000 millones largos de importaciones. Pero las consideraciones económicas inmediatas se acompañan de razones más sutiles y psicológicas. Puesto que se trata de combatir a la amenaza comunista en la región, hay que hacerlo con armas que le ataquen en sus orígenes: la miseria y la inestabilidad política, es decir, ayudando al desarrollo de estos países. Con sentido moderno —en lo que da lecciones a Norteamérica—, Japón ha elegido el camino de la ayuda a la industrialización de estos países, la concesión de créditos sin contrapartida, la compra de materias primas en condiciones ventajosas.

El agotado Japón de 1945 contribuye en la actualidad con 260 millones de dólares a los países subdesarrollados. Esa cifra será de 4.000 millones en 1975. Puede opinarse que se trata de realizar, por otros caminos, la aspiración hegemónica de ayer. Pero la cuestión es distinta. El interés japonés de mantener la estabilidad, devolver la paz y crear la prosperidad en esta región se debe, entre otras razones, a que a través de los estrechos de Malaya, entre Indonesia y Singapur, pasa el cordón umbilical del tráfico entre Extremo Oriente y Europa.

Eso no impide que el resultado sea el mismo: Japón se ha convertido en un gigante asiático con el que tienen que contar las superpotencias mundiales.

J. L. GOMEZ TELLO